**Europos Parlamentas**
2024-2029

*Užsienio reikalų komitetas*
*Vystymosi komitetas*

**2025/2073(INI)**

1.12.2025

# PAKEITIMAI
# 1 - 358

**Nuomonės projektas**
**Chloé Ridel, Hildegard Bentele**
(PE776.922v01-00)

Strategija „Global Gateway“. Poveikis praeityje ir ateities kryptis
(2025/2073(INI))

**Pakeitimas 1**
**Charles Goerens, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 nurodomoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| – atsižvelgdamas į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV), ypač į jos ***209 ir 212*** straipsnius bei 322 straipsnio 1 dalį, | – atsižvelgdamas į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV), ypač į jos ***208, 209, 210, 212, 214*** straipsnius bei 322 straipsnio 1 dalį, |

Or. en

**Pakeitimas 2**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 nurodomoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| – atsižvelgdamas į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV), ypač į jos 209 ir 212 straipsnius bei 322 straipsnio 1 dalį, | – atsižvelgdamas į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV), ypač į jos ***208,*** 209 ir 212 straipsnius bei 322 straipsnio 1 dalį, |

Or. en

**Pakeitimas 3**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 nurodomoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| – atsižvelgdamas į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV), ypač į jos 209 ir 212 straipsnius bei 322 straipsnio 1 dalį, | – atsižvelgdamas į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV), ypač į jos ***208,*** 209 ir 212 straipsnius bei 322 straipsnio 1 dalį, |

Or. en

**Pakeitimas 4**
**Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 nurodomoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| – atsižvelgdamas į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV), ypač į jos 209 ir 212 straipsnius bei 322 straipsnio 1 dalį, | – atsižvelgdamas į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV), ypač į jos ***208,*** 209 ir 212 straipsnius bei 322 straipsnio 1 dalį, |

Or. en

**Pakeitimas 5**
**Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 nurodomoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| – atsižvelgdamas į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV), ypač į jos 209 ir 212 straipsnius bei 322 straipsnio 1 dalį, | – atsižvelgdamas į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV), ypač į jos ***208,*** 209 ir 212 straipsnius bei 322 straipsnio 1 dalį, |

Or. en

**Pakeitimas 6**
**Charles Goerens, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 a nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į Europos Sąjungos sutarties (ES sutarties) 21 straipsnį,*** |

Or. en

**Pakeitimas 7**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 a nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į Europos Sąjungos sutarties 21 straipsnį,*** |

Or. en

**Pakeitimas 8**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**4 a nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į Busano aukšto lygio forume nustatytus vystymosi veiksmingumo principus, kurie grindžiami pagalbos veiksmingumo principais, nustatytais Paryžiaus deklaracijoje dėl pagalbos veiksmingumo (2005 m.) ir Akros veiksmų darbotvarkėje (2008 m.),*** |

Or. en

**Pakeitimas 9**
**Leire Pajín**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**4 a nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į ES visuotinės sveikatos strategiją,*** |

Or. en

**Pakeitimas 10**
**Charles Goerens, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**8 a nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į Europos konsensusą dėl humanitarinės pagalbos ir humanitarinės pagalbos, vystymosi ir taikos ryšį, kurį patvirtino Taryba ir Komisija,*** |

Or. en

**Pakeitimas 11**
**Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**10 a nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į 2025 m. lapkričio 4–6 d. Dohoje vykusio antrojo Pasaulinio socialinio vystymosi aukščiausiojo lygio susitikimo išvadas, kuriose dar kartą patvirtinta socialinio vystymosi, visuotinės socialinės apsaugos ir kovos su skurdu bei nelygybe, kaip pagrindinių tvaraus vystymosi ramsčių, svarba,*** |

Or. en

**Pakeitimas 12**
**Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**10 b nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į 2020 m. lapkričio 25 d. bendrą komunikatą Europos Parlamentui ir Tarybai „Trečiasis ES lyčių lygybės veiksmų planas. Vykdant ES išorės veiksmus įgyvendinama plataus užmojo lyčių lygybės ir moterų įgalėjimo darbotvarkė“ (JOIN(2020)0017),*** |

Or. en

**Pakeitimas 13**
**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, António Tânger Corrêa**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 nurodomoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| ***– atsižvelgdamas į 2015 m. rugsėjo 25 d. Jungtinių Tautų rezoliuciją Nr. 70/1 „Keiskime mūsų pasaulį. Darnaus vystymosi darbotvarkė iki 2030 m.“(toliau – Darbotvarkė iki 2030 m.), kuri buvo priimta Jungtinių Tautų aukščiausiojo lygio susitikime darnaus vystymosi klausimais Niujorke ir kurioje nustatyti darnaus vystymosi tikslai (DVT),*** | ***Išbraukta.*** |

Or. en

**Pakeitimas 14**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 a nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į 2020 m. lapkričio 25 d. bendrą komunikatą Europos Parlamentui ir Tarybai „Trečiasis ES lyčių lygybės veiksmų planas. Vykdant ES išorės veiksmus įgyvendinama plataus užmojo lyčių lygybės ir moterų įgalėjimo darbotvarkė“ (JOIN(2020)0017,*** |

Or. en

**Pakeitimas 15**
**Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 a nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į Jungtinių Tautų neįgaliųjų teisių konvenciją (NTK) ir tai, kad 2009 m. lapkričio 26 d. Tarybos sprendimu 2010/48/EB nuo 2011 m. sausio 21 d. ji galioja Europos Sąjungoje,*** |

Or. en

**Pakeitimas 16**
**Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 a nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į 2025 m. birželio 30 d.–liepos 3 d. Ketvirtosios tarptautinės vystymosi finansavimo konferencijos priimtą Sevilijos įsipareigojimų baigiamąjį dokumentą,*** |

Or. en

**Pakeitimas 17**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 a nurodomoji dalis (naują)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į 1947 m. spalio 30 d. Bendrąjį susitarimą dėl muitų tarifų ir prekybos ir į Pasaulio prekybos organizacijos prekybos sistemos principus,*** |

Or. en

**Pakeitimas 18**
**Charles Goerens, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 a nurodomoji dalis (naują)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į Trečiosios tarptautinės vystymosi finansavimo konferencijos priimtą Adis Abebos veiksmų darbotvarkę,*** |

Or. en

**Pakeitimas 19**

**Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 b nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į 2025 m. rugsėjo 16 d. Europos Audito Rūmų specialiąją ataskaitą Nr. 17/2025: „Mažiausiai išsivysčiusioms šalims teikiama ES pagalba prekybai. Poreikiai tenkinami, tačiau ES finansavimas vis dar nėra pakankamas 2030 m. tikslui pasiekti“,*** |

Or. en

**Pakeitimas 20**
**Charles Goerens, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 b nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į Jungtinių Tautų bendradarbiavimo darnaus vystymosi srityje programą (UNSDCF), kuri yra pagrindinė Jungtinių Tautų vystymosi veiklos planavimo ir įgyvendinimo priemonė šalies lygmeniu,*** |

Or. en

**Pakeitimas 21**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 b nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į 2007 m. rugsėjo 13 d. JT priimtą Generalinės Asamblėjos deklaraciją dėl čiabuvių tautų teisių,*** |

Or. en

**Pakeitimas 22**
**Charles Goerens, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 c nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į EBPO paramos vystymuisi komiteto (DAC) veiksmingo vystomojo bendradarbiavimo principus, įskaitant savarankiškumą, skaidrumą, abipusę atskaitomybę ir įtraukias partnerystes,*** |

Or. en

**Pakeitimas 23**
**Charles Goerens, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 d nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į 2011 m. sudarytą Busano veiksmingo vystomojo bendradarbiavimo partnerystę ir į Visuotinės veiksmingo vystomojo bendradarbiavimo partnerystės stebėsenos sistemą,*** |

Or. en

**Pakeitimas 24**
**Charles Goerens, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 e nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į Paryžiaus susitarimą, priimtą pagal Jungtinių Tautų bendrąją klimato kaitos konvenciją, ypač į jo nuostatas, susijusias su prisitaikymu, atsparumu ir parama labiausiai pažeidžiamoms šalims,*** |

Or. en

**Pakeitimas 25**
**Charles Goerens, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 f nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į Jungtinių Tautų verslo ir žmogaus teisių pagrindinius principus,*** |

Or. en

**Pakeitimas 26**
**Charles Goerens, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 g nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į 2020–2024 m. ES veiksmų planą žmogaus teisių ir demokratijos srityje,*** |

Or. en

**Pakeitimas 27**
**Charles Goerens, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 h nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į Europos socialinių teisių ramstį ir jo svarbą užtikrinant įtraukų, tvarų ir teisingą ekonominį vystymąsi,*** |

Or. en

**Pakeitimas 28**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**12 a nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į 2025 m. birželio 30 d.–liepos 3 d. Ketvirtosios tarptautinės vystymosi finansavimo konferencijos priimtą Sevilijos įsipareigojimų baigiamąjį dokumentą,*** |

Or. en

**Pakeitimas 29**
**Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**13 a nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į Europos Audito Rūmų nuomonę Nr. 03/2024 (pagal SESV 287 straipsnio 4 dalį), pridedamą prie Komisijos išorės veiksmų garantijos vertinimo,*** |

Or. en

**Pakeitimas 30**
**Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**13 b nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į 2025 m. rugsėjo 16 d. Europos Audito Rūmų specialiąją ataskaitą Nr. 17/2025: „Mažiausiai išsivysčiusioms šalims teikiama ES pagalba prekybai. Poreikiai tenkinami, tačiau ES finansavimas vis dar nėra pakankamas 2030 m. tikslui pasiekti“,*** |

Or. en

**Pakeitimas 31**
**Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**13 c nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos (EBPO) Paramos vystymuisi komiteto (DAC) rekomendaciją dėl pagalbos sąlygų, OECD/LEGAL/5006,*** |

Or. en

**Pakeitimas 32**
**Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**13 d nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos (EBPO) Paramos vystymuisi komiteto (DAC) rekomendaciją dėl oficialios paramos vystymuisi atsiejimo [OECD/LEGAL/5015],*** |

Or. en

**Pakeitimas 33**
**Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**13 e nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į 2025 m. lapkričio 20 d. pasirašytą Europos Sąjungos ir Pietų Afrikos Respublikos susitarimo dėl švarios prekybos ir investicijų partnerystės projektą,*** |

Or. en

**Pakeitimas 34**
**Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**13 f nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į 2025 m. lapkričio 20 d. Europos Sąjungos vardu su Pietų Afrikos Respublika pasirašytą susitarimo memorandumą, kuriuo sukuriama strateginė tvarių mineralų ir metalų vertės grandinių partnerystė,*** |

Or. en

**Pakeitimas 35**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**18 a nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į 2020 m. lapkričio 25 d. bendrą komunikatą Europos Parlamentui ir Tarybai „Trečiasis ES lyčių lygybės veiksmų planas. Vykdant ES išorės veiksmus įgyvendinama plataus užmojo lyčių lygybės ir moterų įgalėjimo darbotvarkė“ (JOIN(2020)0017),*** |

Or. en

**Pakeitimas 36**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**18 b nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į 2025 m. birželio 30 d.–liepos 3 d. Ketvirtosios tarptautinės vystymosi finansavimo konferencijos priimtą Sevilijos įsipareigojimų*** |

***baigiamąjį dokumentą,***

Or. en

**Pakeitimas 37**
**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, António Tânger Corrêa**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**20 nurodomoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| ***– atsižvelgdamas į savo 2025 m. liepos 9 d. rezoliuciją dėl darnaus vystymosi tikslų įgyvendinimo ir vykdymo atsižvelgiant į 2025 m. aukšto lygio politinį forumą[13],*** | ***Išbraukta.*** |

***[13] Priimti tekstai, P10_TA(2025)0159.***

Or. en

**Pakeitimas 38**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**20 a nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į Europos Audito Rūmų nuomonę Nr. 03/2024 (pagal SESV 287 straipsnio 4 dalį), pridedamą prie Komisijos išorės veiksmų garantijos vertinimo,*** |
| | ***– atsižvelgdamas į 2025 m. rugsėjo 16 d. Europos Audito Rūmų specialiąją ataskaitą Nr. 17/2025: „Mažiausiai išsivysčiusioms šalims teikiama ES pagalba prekybai. Poreikiai tenkinami, tačiau ES finansavimas vis dar nėra pakankamas 2030 m. tikslui pasiekti“,*** |
| | ***– atsižvelgdamas į Ekonominio*** |

***bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos (EBPO) Paramos vystymuisi komiteto (DAC) rekomendaciją dėl pagalbos sąlygų, OECD/LEGAL/5006,***

***– atsižvelgdamas į Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos (EBPO) Paramos vystymuisi komiteto (DAC) rekomendaciją dėl oficialios paramos vystymuisi atsiejimo [OECD/LEGAL/5015],***

Or. en

**Pakeitimas 39**
**Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**20 a nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į Europos Audito Rūmų nuomonę Nr. 03/2024[1a], pridedamą prie Komisijos išorės veiksmų garantijos vertinimo [COM(2024) 208],*** |
| | ***[1a] Nuomonė Nr. 03/2024, pridedama prie Komisijos išorės veiksmų garantijos vertinimo.*** |

Or. en

**Pakeitimas 40**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**20 a nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į Europos Audito Rūmų nuomonę Nr. 03/2024 (pagal SESV*** |

***287 straipsnio 4 dalį), pridedamą prie Komisijos išorės veiksmų garantijos vertinimo,***

Or. en

**Pakeitimas 41**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**20 b nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į 2025 m. rugsėjo 16 d. Europos Audito Rūmų specialiąją ataskaitą Nr. 17/2025: „Mažiausiai išsivysčiusioms šalims teikiama ES pagalba prekybai. Poreikiai tenkinami, tačiau ES finansavimas vis dar nėra pakankamas 2030 m. tikslui pasiekti“,*** |

Or. en

**Pakeitimas 42**
**Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**20 b nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į ES veiksmų planą dėl lyčių lygybės ir moterų įgalėjimo išorės santykių srityje (III LLVP),*** |

Or. en

**Pakeitimas 43**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**20 c nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos (EBPO) Paramos vystymuisi komiteto (DAC) rekomendaciją dėl pagalbos sąlygų, OECD/LEGAL/5006,*** |

Or. en

**Pakeitimas 44**
**Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**20 c nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdama į „ODI Global and Pandemic Action Network“ parengtą dokumentą „ES pagalbos poveikio ES ekonomikoms modeliavimas“,*** |

Or. en

**Pakeitimas 45**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**20 d nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos (EBPO) Paramos vystymuisi komiteto (DAC) rekomendaciją dėl oficialios paramos vystymuisi atsiejimo [OECD/LEGAL/5015],*** |

Or. en

**Pakeitimas 46**
**Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**20 d nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į Briuselio geopolitikos instituto, Clingendael instituto ir Egmont instituto dokumentą „Partnerystės geopolitinėje eroje. Laikas naujam strateginiam pokalbiui“ (angl. „Time for a New Strategic Conversation“),*** |

Or. en

**Pakeitimas 47**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**20 e nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į DEVE komiteto užsakytą 2025 m. balandžio mėn. tyrimą „ES pagalbos strategija. Vartai į žmogaus vystymąsi?“ (angl. „The EU aid strategy: A gateway to human development?“),*** |

Or. en

**Pakeitimas 48**
**Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**20 e nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į Aitor Pérez, Lisa M. Butler, Martiño Rubal Maseda tyrimą „ES pagalbos strategija. Vartai į žmogaus vystymąsi?“ (angl. „The EU aid strategy: A gateway to human development?“),*** |

Or. en

**Pakeitimas 49**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**20 f nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į AFET komiteto užsakytą 2023 m gegužės mėn. tyrimą „Strategija „Global Gateway“. Strateginis valdymas ir įgyvendinimas“ (angl. „Global Gateway: Strategic governance & implementation“),*** |

Or. en

**Pakeitimas 50**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**20 g nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į Paryžiaus susitarimą, 2015 m. gruodžio 12 d. priimtą pagal Jungtinių Tautų bendrąją klimato kaitos konvenciją (UNFCCC),*** |

Or. en

**Pakeitimas 51**
**Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**24 a nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į 2022 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2022/2560 dėl vidaus rinką iškraipančių užsienio subsidijų,*** |

Or. en

**Pakeitimas 52**
**Engin Eroglu, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Dan Barna**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**24 a nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į 2021 m. sausio 21 d. Europos Parlamento rezoliuciją dėl glaudesnių sąsajų ir ES ir Azijos santykių (2020/2115(INI)),*** |

Or. en

**Pakeitimas 53**
**Engin Eroglu, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**24 b nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į 2021 m. rugsėjo 16 d. Komisijos ir Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai bendrą komunikatą dėl ES bendradarbiavimo strategijos Indijos ir*** |

***Ramiojo vandenynų regione (JOIN(2021)24* final*),***

Or. en

**Pakeitimas 54**
**Engin Eroglu, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**24 c nurodomoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***– atsižvelgdamas į 2025 m. spalio 20 d. Tarybos išvadas dėl ES bendradarbiavimo Indijos ir Ramiojo vandenynų regione strategijos,*** |

Or. en

**Pakeitimas 55**
**Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**A konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| A. kadangi strategija „Global Gateway“ buvo nustatyta 2021 m. gruodžio 1 d. ir jos tikslas – būti Sąjungos pavyzdine tvaraus sujungiamumo ir pasaulinių investicijų sistema; kadangi ji savo esme nėra priemonė ar reglamentas, bet yra strategija ir politikos iniciatyva; kadangi strategijos „Global Gateway“ teisinė sistema ir finansavimas paremti ES išorės veiksmų finansine struktūra, ***ypač*** KVTBP „Globali Europa“; | A. kadangi strategija „Global Gateway“ buvo nustatyta 2021 m. gruodžio 1 d. ir jos tikslas – būti Sąjungos pavyzdine tvaraus sujungiamumo ir pasaulinių investicijų sistema; kadangi ji savo esme nėra priemonė ar reglamentas, bet yra strategija ir politikos iniciatyva; kadangi strategijos „Global Gateway“ teisinė sistema ir finansavimas paremti ES išorės veiksmų finansine struktūra, ***visų pirma ES vystomojo bendradarbiavimo politika ir biudžetu ir konkrečiai –*** KVTBP „Globali Europa“; ***kadangi pagal ES steigimo sutartis svarbiausia ES vystomojo bendradarbiavimo politikos misija yra*** |

***sumažinti ir laiku panaikinti skurdą;***

Or. en

**Pakeitimas 56**
**Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**A konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| A. kadangi strategija „Global Gateway“ buvo nustatyta 2021 m. gruodžio 1 d. ir jos tikslas – būti Sąjungos pavyzdine tvaraus sujungiamumo ir pasaulinių investicijų sistema; kadangi ji ***savo esme nėra priemonė ar reglamentas, bet*** yra strategija ir politikos iniciatyva; kadangi strategijos „Global Gateway“ teisinė sistema ir finansavimas paremti ES išorės veiksmų finansine struktūra, ypač KVTBP „Globali Europa“; | A. kadangi strategija „Global Gateway“ buvo nustatyta 2021 m. gruodžio 1 d. ir jos tikslas – būti Sąjungos pavyzdine tvaraus sujungiamumo ir pasaulinių investicijų sistema ***ir atitikti platesnį tarptautinės bendruomenės tikslą – pasinaudoti privačiojo sektoriaus dalyvavimu, kad vystymosi finansavimas padidėtų nuo „milijardų iki trilijonų“ ir būtų atsižvelgiama į brangiausius DVT aspektus***; kadangi ji yra strategija ir politikos iniciatyva; kadangi strategijos „Global Gateway“ teisinė sistema ir finansavimas turėtų būti paremti ES išorės veiksmų finansine struktūra, ypač KVTBP „Globali Europa“***, su sąlyga, kad ji atitinka skurdo panaikinimo ir kovos su nelygybe tikslą***; |

Or. en

**Pakeitimas 57**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**A konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| A. kadangi strategija „Global Gateway“ buvo nustatyta 2021 m. gruodžio | A. kadangi strategija „Global Gateway“ buvo nustatyta 2021 m. gruodžio |

| | |
|---|---|
| 1 d. ir jos tikslas – būti Sąjungos pavyzdine tvaraus sujungiamumo ir pasaulinių investicijų sistema; kadangi ji savo esme nėra priemonė ar reglamentas, bet yra strategija ir politikos iniciatyva; ***kadangi strategijos „Global Gateway“ teisinė sistema ir finansavimas paremti ES išorės veiksmų finansine struktūra, ypač KVTBP „Globali Europa“;*** | 1 d.***, kaip atsakas į Kinijos iniciatyvą „Viena juosta, vienas kelias“,*** ir jos tikslas – būti Sąjungos pavyzdine tvaraus sujungiamumo ir pasaulinių investicijų sistema; kadangi ji savo esme nėra priemonė ar reglamentas, bet yra strategija ir politikos iniciatyva; |

Or. en

**Pakeitimas 58**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**A konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| A. kadangi strategija „Global Gateway“ buvo nustatyta 2021 m. gruodžio 1 d. ir jos tikslas – būti Sąjungos pavyzdine tvaraus sujungiamumo ir pasaulinių investicijų sistema; kadangi ji savo esme nėra priemonė ar reglamentas, bet yra strategija ir politikos iniciatyva; kadangi strategijos „Global Gateway“ teisinė sistema ir finansavimas paremti ES išorės veiksmų finansine struktūra, ypač KVTBP „Globali Europa“; | A. kadangi strategija „Global Gateway“ buvo nustatyta 2021 m. gruodžio 1 d. ir jos tikslas – būti Sąjungos pavyzdine tvaraus sujungiamumo ir pasaulinių investicijų sistema; kadangi ji savo esme nėra priemonė ar reglamentas, bet yra strategija ir politikos iniciatyva; kadangi strategijos „Global Gateway“ teisinė sistema ir finansavimas paremti ES išorės veiksmų finansine struktūra, ypač KVTBP „Globali Europa“; ***kadangi pagal strategiją „Global Gateway“ papildomas finansavimas nenumatytas;*** |

Or. en

**Pakeitimas 59**
**Dick Erixon**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**A konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| A. kadangi strategija „Global Gateway“ buvo nustatyta 2021 m. gruodžio 1 d. ir jos tikslas – būti Sąjungos pavyzdine tvaraus sujungiamumo ir pasaulinių investicijų sistema; kadangi ji savo esme nėra priemonė ar reglamentas, bet yra strategija ir politikos iniciatyva; kadangi strategijos „Global Gateway“ teisinė sistema ir finansavimas paremti ES išorės veiksmų finansine struktūra, ypač KVTBP „Globali Europa“; | A. kadangi strategija „Global Gateway“ buvo nustatyta 2021 m. gruodžio 1 d. ir jos tikslas – būti Sąjungos pavyzdine tvaraus sujungiamumo ir pasaulinių investicijų sistema; kadangi ji savo esme nėra priemonė ar reglamentas, bet yra strategija ir politikos iniciatyva; kadangi strategijos „Global Gateway“ teisinė sistema ir finansavimas ***valstybių narių lėšomis*** paremti ES išorės veiksmų finansine struktūra, ypač KVTBP „Globali Europa“; |

Or. en

**Pakeitimas 60**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**A a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Aa. kadangi 2022 m. gruodžio 11 d. pirmojo strategijos „Global Gateway“ valdybos posėdžio metu Komisijos pirmininkė Ursula von der Leyen apibūdino strategiją „Global Gateway“ kaip „visų pirma geopolitinį projektą, kuriuo siekiama užtikrinti Europos konkurencingumą tarptautinėje rinkoje“; kadangi tai yra nukrypimas nuo „tradicinių“ vystymosi partneryščių, nes joje aiškiai pripažįstami ES interesai šiose partnerystėse;*** |

Or. en

**Pakeitimas 61**
**Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**A a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Aa. kadangi KVTBP „Globali Europa“ aiškiai apibrėžiami kiekybiniai tikslai žmogaus vystymosi, lyčių lygybės ir klimato politikos veiksmų srityse; kadangi strategijoje „Global Gateway“ įsipareigojama laikytis aukštų žmogaus, socialinių ir darbuotojų teisių, skaidrumo standartų, kurti lygiateises partnerystes, o ne priklausomybę, ir siūlyti demokratinę investicijų darbotvarkę;*** |

Or. en

**Pakeitimas 62**
**Hildegard Bentele, Chloé Ridel**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**B konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| B. kadangi didėjančios geopolitinės konkurencijos ir netikrumo aplinkoje strategija „Global Gateway“ siekiama padidinti ES geopolitinį svorį pasaulinėje arenoje; | B. kadangi didėjančios geopolitinės konkurencijos ir netikrumo aplinkoje strategija „Global Gateway“ siekiama padidinti ES geopolitinį svorį pasaulinėje arenoje***, skatinant pažangias, švarias ir saugias skaitmenines, energetikos ir transporto jungtis ir stiprinant sveikatos, švietimo ir mokslinių tyrimų sistemas visame pasaulyje, įgyvendinant JT darnaus vystymosi darbotvarkę iki 2030 m. ir jos darnaus vystymosi tikslų (DVT)***; |

Or. en

**Pakeitimas 63**
**Kristoffer Storm**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**B konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| B. kadangi didėjančios geopolitinės konkurencijos ir netikrumo aplinkoje strategija „Global Gateway“ siekiama padidinti ES geopolitinį svorį pasaulinėje arenoje; | B. kadangi didėjančios geopolitinės konkurencijos ir netikrumo aplinkoje strategija „Global Gateway“ siekiama padidinti ES geopolitinį svorį pasaulinėje arenoje***; kadangi didžiausią geostrateginį poveikį ES daro kaimynystės politikos sritis ir žemyninė Afrika, šiems regionams turėtų būti teikiama didžiausia pirmenybė siekiant sumažinti nepageidaujamą migraciją***; |

Or. en

**Pakeitimas 64**
**Gabriel Mato, Rosa Estaràs Ferragut, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**B konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| B. kadangi didėjančios geopolitinės konkurencijos ir netikrumo aplinkoje strategija „Global Gateway“ siekiama padidinti ES geopolitinį svorį pasaulinėje arenoje; | B. kadangi didėjančios geopolitinės konkurencijos ir netikrumo aplinkoje strategija „Global Gateway“ siekiama padidinti ES geopolitinį svorį pasaulinėje arenoje; ***kadangi ES atokiausi regionai yra netoli strateginių vietų, kuriose vykdomi strategijos „Global Gateway“ projektai; kadangi minėtų vietų plėtra daro teigiamą poveikį atokiausių regionų saugumui ir gerovei;*** |

Or. en

**Pakeitimas 65**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**B konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| B. kadangi didėjančios geopolitinės konkurencijos ir netikrumo aplinkoje strategija „Global Gateway“ siekiama padidinti ES geopolitinį svorį pasaulinėje arenoje; | B. kadangi didėjančios geopolitinės konkurencijos ir netikrumo aplinkoje strategija „Global Gateway“ siekiama padidinti ES geopolitinį svorį pasaulinėje arenoje***, atkuriant jos pramonės konkurencingumą, sumažinant priklausomybę ypatingos svarbos sektoriuose ir atsveriant didėjančią Kinijos įtaką besiformuojančių technologijų srityje***; |

Or. en

**Pakeitimas 66**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**B konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| B. kadangi didėjančios geopolitinės konkurencijos ir netikrumo aplinkoje strategija „Global Gateway“ siekiama padidinti ES geopolitinį svorį pasaulinėje arenoje; | B. kadangi didėjančios geopolitinės konkurencijos ir netikrumo aplinkoje strategija „Global Gateway“ siekiama padidinti ES geopolitinį svorį pasaulinėje arenoje ***ir suteikti patikimą ir holistinę alternatyvą kitų subjektų teikiamoms investavimo strategijoms ir finansavimo srautams***; |

Or. en

**Pakeitimas 67**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**B konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| B. kadangi didėjančios geopolitinės konkurencijos ir netikrumo aplinkoje | B. kadangi didėjančios geopolitinės konkurencijos ir netikrumo aplinkoje |

| | |
|---|---|
| strategija „Global Gateway“ siekiama padidinti ES geopolitinį svorį pasaulinėje arenoje; | strategija „Global Gateway“ siekiama padidinti ES geopolitinį svorį pasaulinėje arenoje***, priešinantis didėjančiai piktavališkų veikėjų, tokių kaip Kinija ir Rusija, įtakai***; |

Or. fi

**Pakeitimas 68**
**Jan Farský, David McAllister**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**B konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| B. kadangi didėjančios geopolitinės konkurencijos ir netikrumo aplinkoje strategija „Global Gateway“ ***siekiama padidinti*** ES geopolitinį svorį pasaulinėje arenoje; | B. kadangi didėjančios geopolitinės konkurencijos ir netikrumo aplinkoje strategija „Global Gateway“***, jei ji bus tinkamai taikoma ir komunikuojama, padidins*** ES geopolitinį svorį pasaulinėje arenoje; |

Or. en

**Pakeitimas 69**
**Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**B konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| B. kadangi didėjančios geopolitinės konkurencijos ir netikrumo aplinkoje strategija „Global Gateway“ siekiama padidinti ES ***geopolitinį svorį*** pasaulinėje arenoje; | B. kadangi didėjančios geopolitinės konkurencijos ir netikrumo aplinkoje strategija „Global Gateway“ ***turėtų būti*** siekiama padidinti ES ***įsipareigojimą suteikti sąžiningas ir teisingas vystymosi perspektyvas*** pasaulinėje arenoje; |

Or. en

**Pakeitimas 70**

**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**B konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| B. kadangi didėjančios geopolitinės konkurencijos ir netikrumo aplinkoje strategija „Global Gateway“ ***siekiama*** padidinti ES geopolitinį svorį pasaulinėje arenoje; | B. kadangi didėjančios geopolitinės konkurencijos ir netikrumo aplinkoje strategija „Global Gateway“ ***buvo sukurta siekiant*** padidinti ES geopolitinį svorį pasaulinėje arenoje; |

Or. en

**Pakeitimas 71**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**B b konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ba. kadangi naujoji Kinijos iniciatyva „Viena juosta, vienas kelias“ yra didelio masto infrastruktūros ir investicijų programa, kuri pristatoma kaip prekybos ir vystomojo bendradarbiavimo projektas, tačiau jos pagrindą sudaro strateginiai tikslai, kuriais siekiama sukurti ekonominę priklausomybę, sustiprinti politinę įtaką, kontroliuoti ypatingos svarbos infrastruktūrą, kontroliuoti rinkas ir didinti Kinijos įtaką pasaulyje;*** |

Or. fi

**Pakeitimas 72**
**Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**B b konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|

***Ba. kadangi daugelis pilietinės visuomenės organizacijų išreiškė rimtą susirūpinimą dėl skaidrumo stokos, reikšmingų viešųjų konsultacijų nebuvimo ir nepakankamų atskaitomybės mechanizmų įgyvendinant strategiją „Global Gateway“, taip pat dėl rizikos, kad spekuliatyvūs Europos privačiojo sektoriaus subjektų interesai gali būti viršesni už šalių partnerių vystymosi poreikius ir prioritetus;***

Or. en

**Pakeitimas 73**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**B b konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Bb. kadangi Rusija taip pat siekia didinti savo įtaką Afrikos žemyne, pavyzdžiui, bendradarbiaudama karinėje ir saugumo srityse, teikdama politinę paramą nesąžiningiems režimams ir investuodama į ekonomiką; kadangi „Wagner group“ („Vagnerio grupė“) veikia tokiose šalyse kaip Malis, Centrinės Afrikos Respublika ir Sudanas; kadangi Rusijos subjektų buvimas siejamas su pranešimais apie smurtą, sunkius žmogaus teisių pažeidimus ir siekį strategiškai kontroliuoti ypatingos svarbos infrastruktūrą;*** |

Or. fi

**Pakeitimas 74**
**Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**B b konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
| --- | --- |
| | ***Bb. kadangi įmonės, dalyvaujančios strategijos „Global Gateway“ projektuose, privalo laikytis EBPO rekomendacijų daugiašalėms įmonėms ir ES įmonių tvarumo išsamaus patikrinimo direktyvos (CSDDD);*** |

Or. en

**Pakeitimas 75**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
| --- | --- |
| C. kadangi geopolitinė įtaka ir gebėjimas užmegzti ilgalaikes partnerystes siekiant abipusės naudos labai priklauso nuo ekonominės galios ir prieigos prie rinkų; kadangi strategijos „Global Gateway“ partnerystės ir investicijos turėtų būti grindžiamos abipusiškumu ir abipuse nauda bei interesais; | C. kadangi geopolitinė įtaka ir gebėjimas užmegzti ilgalaikes partnerystes siekiant abipusės naudos labai priklauso nuo ekonominės galios ir prieigos prie rinkų; kadangi strategijos „Global Gateway“ partnerystės ir investicijos turėtų būti grindžiamos abipusiškumu ir abipuse nauda bei interesais; ***kadangi strategija „Global Gateway“ taip pat yra priemonė ES ir šalių partnerių komerciniams santykiams įvairinti; kadangi atsparios ir diversifikuotos ypatingos svarbos žaliavų, energijos ir technologijų tiekimo grandinės yra labai svarbios Europos pramoninei bazei ir strateginiam savarankiškumui ir turėtų būti plėtojamos kartu su tvariu šalių partnerių pramonės augimu;*** |

Or. en

**Pakeitimas 76**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| C. kadangi geopolitinė įtaka ir gebėjimas užmegzti ilgalaikes partnerystes siekiant abipusės naudos labai priklauso nuo ***ekonominės galios ir*** prieigos prie ***rinkų***; kadangi strategijos „Global Gateway“ partnerystės ir investicijos turėtų būti grindžiamos abipusiškumu ir abipuse nauda bei interesais; | C. kadangi geopolitinė įtaka ir gebėjimas užmegzti ilgalaikes partnerystes siekiant abipusės naudos labai priklauso nuo ***lygybės, veiksmingos politikos integracijos, patikimumo ir nuspėjamumo; kadangi ES strateginiai interesai, tokie kaip ES*** prieigos prie ***ypatingos svarbos žaliavų užtikrinimas ir jos energetinės nepriklausomybės stiprinimas, nebūtinai sutampa su partnerių prioritetais***; kadangi strategijos „Global Gateway“ partnerystės ir investicijos turėtų būti grindžiamos abipusiškumu ir abipuse nauda bei interesais***, o tai reiškia, kad reikia atsižvelgti į partnerių poreikius ir prioritetus***; |

Or. en

**Pakeitimas 77**
**Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| C. kadangi geopolitinė įtaka ir gebėjimas užmegzti ilgalaikes partnerystes siekiant abipusės naudos labai priklauso nuo ekonominės galios ir prieigos prie rinkų; kadangi strategijos „Global Gateway“ partnerystės ir investicijos turėtų būti grindžiamos abipusiškumu ir abipuse nauda bei interesais; | C. kadangi geopolitinė įtaka ir gebėjimas užmegzti ilgalaikes partnerystes siekiant abipusės naudos labai priklauso nuo ekonominės galios ir prieigos prie rinkų; kadangi strategijos „Global Gateway“ partnerystės ir investicijos turėtų būti grindžiamos ***tiek ES, tiek jos partnerių*** abipusiškumu ir abipuse nauda bei interesais***, taip pat teikiant pirmenybę žmogaus socialinei raidai pasitelkiant integracinį augimą, švietimą, lyčių lygybę, įgūdžių ugdymą, sveikatą ir socialinį atsparumą šalyse partnerėse***; |

Or. en

**Pakeitimas 78**
**Hildegard Bentele, Chloé Ridel**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| C. kadangi geopolitinė įtaka ir gebėjimas užmegzti ilgalaikes partnerystes siekiant abipusės naudos labai priklauso nuo ekonominės galios ir prieigos prie rinkų; kadangi strategijos „Global Gateway“ ***partnerystės*** ir investicijos turėtų būti grindžiamos abipusiškumu ir abipuse nauda bei interesais; | C. kadangi geopolitinė įtaka ir gebėjimas užmegzti ilgalaikes partnerystes siekiant abipusės naudos labai priklauso nuo ekonominės galios ir prieigos prie rinkų; kadangi strategijos „Global Gateway“ ***partnerystė*** ir investicijos turėtų būti grindžiamos abipusiškumu ir abipuse nauda bei interesais; ***kadangi pereinant nuo donorų ir gavėjų santykių prie abipusiai naudingų investicijų partneryščių, reikės naujų sprendimų, pritaikytų prie konkrečių aplinkybių;*** |

Or. en

**Pakeitimas 79**
**Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| C. kadangi geopolitinė įtaka ir gebėjimas užmegzti ilgalaikes partnerystes siekiant abipusės naudos labai priklauso nuo ekonominės galios ir prieigos prie rinkų; kadangi strategijos „Global Gateway“ partnerystės ir investicijos turėtų būti grindžiamos abipusiškumu ir abipuse nauda bei interesais; | C. kadangi geopolitinė įtaka ir gebėjimas užmegzti ilgalaikes partnerystes siekiant abipusės naudos labai priklauso nuo ***institucinių gebėjimų, abipusiai sutarto veiksmų plano,*** ekonominės galios ir prieigos prie rinkų; kadangi strategijos „Global Gateway“ partnerystės ir investicijos turėtų būti grindžiamos abipusiškumu ir abipuse nauda bei interesais ***ir neturėtų daryti neigiamo*** |

***poveikio darbo rinkai ir vietos gyventojų pragyvenimo šaltiniams***;

Or. en

**Pakeitimas 80**
**Dick Erixon**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| C. kadangi geopolitinė įtaka ir gebėjimas užmegzti ilgalaikes partnerystes siekiant abipusės naudos labai priklauso nuo ekonominės galios ir prieigos prie rinkų; kadangi strategijos „Global Gateway“ ***partnerystės*** ir investicijos turėtų būti grindžiamos abipusiškumu ir ***abipuse nauda bei interesais***; | C. kadangi geopolitinė įtaka ir gebėjimas užmegzti ilgalaikes partnerystes siekiant abipusės naudos labai priklauso nuo ***valdymo struktūros valios ir organizacinių gebėjimų, korupcijos lygio, teisinės valstybės institucijų stiprumo,*** ekonominės galios ir prieigos prie rinkų; kadangi strategijos „Global Gateway“ ***pagalba*** ir investicijos turėtų būti grindžiamos abipusiškumu ir ***neteisėtų migrantų prevencija bei grąžinimu***; |

Or. en

**Pakeitimas 81**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| C. kadangi geopolitinė įtaka ir gebėjimas užmegzti ilgalaikes partnerystes siekiant abipusės naudos labai priklauso nuo ekonominės galios ir prieigos prie rinkų; kadangi strategijos „Global Gateway“ partnerystės ir investicijos turėtų būti grindžiamos abipusiškumu ir abipuse nauda bei interesais; | C. kadangi geopolitinė įtaka ir gebėjimas užmegzti ilgalaikes partnerystes siekiant abipusės naudos labai priklauso nuo ekonominės galios ir prieigos prie rinkų; kadangi strategijos „Global Gateway“ partnerystės ir investicijos turėtų būti grindžiamos ***tvirtu*** abipusiškumu ir ***akivaizdžia, konkrečia*** abipuse nauda bei interesais***, siekiant užtikrinti naudą valstybių narių mokesčių mokėtojams***; |

Or. fi

**Pakeitimas 82**
**Kristoffer Storm**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| C. kadangi geopolitinė įtaka ir gebėjimas užmegzti ilgalaikes partnerystes siekiant abipusės naudos labai priklauso nuo ekonominės galios ir prieigos prie rinkų; kadangi strategijos „Global Gateway“ partnerystės ir investicijos turėtų būti grindžiamos abipusiškumu ir abipuse nauda bei interesais; | C. kadangi geopolitinė įtaka ir gebėjimas užmegzti ilgalaikes partnerystes siekiant abipusės naudos labai priklauso nuo ekonominės galios ir prieigos prie rinkų; kadangi strategijos „Global Gateway“ partnerystės ir investicijos turėtų būti grindžiamos abipusiškumu ir abipuse nauda bei interesais***, o visiems partnerystės projektams ir investicijoms turi būti taikomas migracijos integravimas***; |

Or. en

**Pakeitimas 83**
**Hildegard Bentele, Chloé Ridel**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ca. kadangi dėl tarpusavio priklausomybės skaitmeninėje, energetikos ir tiekimo grandinėse ES atsiranda tiek galimybių, tiek pažeidžiamumų; kadangi veiksmingu privačiojo sektoriaus dalyvavimu ir projektų įgyvendinimu, tinkamu finansavimu ir glaudžiu bendradarbiavimu su partneriais, įskaitant pilietinę visuomenę, prisidedama prie ES, kaip pasaulinio masto veikėjos, patikimumo;*** |

Or. en

**Pakeitimas 84**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ca. kadangi ES ir jos valstybės narės įsipareigojo išleisti 0,7 proc. bendrųjų nacionalinių pajamų (BNP) oficialiai paramai vystymuisi (OPV), kurios tikslas – skatinti besivystančių šalių ekonominį vystymąsi ir gerovę;*** |

Or. en

**Pakeitimas 85**
**Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ca. kadangi strategijos „Global Gateway“ projektu grindžiamas metodas yra netinkamas intervencinėms priemonėms, kurios yra svarbios, bet iš esmės nėra pelningos;*** |

Or. en

**Pakeitimas 86**
**Hildegard Bentele, Chloé Ridel**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C b konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|

***Cb. kadangi ES suinteresuota skatinti socialinį, ekonominį, žmogiškąjį ir aplinkos vystymąsi, įskaitant partnerystes su pilietine visuomene, aktyvesnę diplomatiją ir verslo bendradarbiavimą;***

Or. en

**Pakeitimas 87**
**Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C b konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Cb. kadangi ES ir toliau yra strategiškai suinteresuota dalyvauti nestabilių ir konfliktų paveiktų valstybių veikloje, be kita ko, pasitelkiant strategiją „Global Gateway“;*** |

Or. en

**Pakeitimas 88**
**Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C c konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Cc. kadangi viešojo ir privačiojo sektorių partnerystės ir infrastruktūros projektai nestabiliose ir konfliktų paveiktose valstybėse gali būti sėkmingi ir turėti svarbų teigiamą poveikį, jei į juos įtraukiami vietos gyventojai, juose atsižvelgiama į konfliktus ir jais stiprinama taika;*** |

Or. en

**Pakeitimas 89**
**Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**C d konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Cd. kadangi kelios Afrikos šalys, jau patiriančios skolų krizę, ima papildomas paskolas, kad finansuotų infrastruktūrą, kuri pirmiausia naudojama Europos klestėjimui, o tai kelia susirūpinimą dėl skolų tvarumo ir teisingo naudos paskirstymo;*** |

Or. en

**Pakeitimas 90**
**Erik Marquardt, Isabella Lövin, Nela Riehl**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**D konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| D. kadangi pagrindinis ES vystomojo bendradarbiavimo tikslas – sumažinti ir ilguoju laikotarpiu panaikinti skurdą, o tam, kad jis būtų pasiektas, reikia bendradarbiauti švietimo ***ir*** sveikatos srityse; | D. kadangi pagrindinis ES vystomojo bendradarbiavimo tikslas – sumažinti ir ilguoju laikotarpiu panaikinti skurdą, o tam, kad jis būtų pasiektas, reikia bendradarbiauti švietimo***,*** sveikatos***, socialinės apsaugos ir politikos suderinamumo vystymosi labui*** srityse; ***kadangi šie tikslai yra ginčijami įgyvendinant strategiją „Global Gateway“, kuri šiuo metu yra interesais grindžiami santykiai, sukurti atsižvelgiant į ES geoekonominius ir geopolitinius interesus; kadangi strategijos „Global Gateway“ teisinė sistema ir finansavimas*** |

***atitinkamai paremti ES išorės veiksmų finansine struktūra, ypač KVTBP „Globali Europa“; kadangi pagrindinė strategijos „Global Gateway“ misija turėtų likti skurdo mažinimas, žmogaus teisių apsauga ir darnus vystymasis;***

Or. en

**Pakeitimas 91**
**Assita Kanko, Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**D konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| D. kadangi pagrindinis ES vystomojo bendradarbiavimo tikslas – sumažinti ir ilguoju laikotarpiu panaikinti skurdą, o tam, kad jis būtų pasiektas, reikia bendradarbiauti švietimo ir sveikatos srityse; | D. kadangi pagrindinis ES vystomojo bendradarbiavimo tikslas – sumažinti ir ilguoju laikotarpiu panaikinti skurdą, o tam, kad jis būtų pasiektas, reikia bendradarbiauti švietimo ir sveikatos srityse; ***kadangi ekonominio konkurencingumo didinimas ir darbo vietų kūrimas turėtų būti viena iš ilgalaikės strategijos, skirtos šiam tikslui pasiekti ir paternalistiniam požiūriui išvengti, dalių; kadangi ES vystymosi politika turėtų ir toliau būti griežtai orientuota į pagrindinius tikslus, į jos darbotvarkę taip pat turėtų būti įtraukti ES valstybėms narėms svarbūs modeliai, pavyzdžiui, gerai apgalvota migracijos ir saugumo politika, o ne plačios politinės ir ideologinės darbotvarkės, kurios silpnina šį tikslą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 92**
**Kristoffer Storm**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**D konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| D. kadangi pagrindinis ES vystomojo bendradarbiavimo tikslas – sumažinti ir ilguoju laikotarpiu panaikinti skurdą, o tam, kad jis būtų pasiektas, reikia bendradarbiauti švietimo ir sveikatos srityse; | D. kadangi pagrindinis ES vystomojo bendradarbiavimo tikslas – sumažinti ir ilguoju laikotarpiu panaikinti skurdą, o tam, kad jis būtų pasiektas, reikia bendradarbiauti švietimo ir sveikatos srityse; ***kadangi ekonominio konkurencingumo didinimas ir darbo vietų kūrimas turėtų būti viena iš ilgalaikės strategijos, skirtos šiam tikslui pasiekti ir paternalistiniam požiūriui išvengti, dalių; kadangi ES vystymosi politika turėtų ir toliau būti griežtai orientuota į pagrindinius tikslus, į jos darbotvarkę taip pat turėtų būti įtraukti ES valstybėms narėms svarbūs modeliai, pavyzdžiui, gerai apgalvota migracijos ir saugumo politika, o ne plačios politinės darbotvarkės, kurios silpnina šį tikslą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 93**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**D konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| D. kadangi pagrindinis ES vystomojo bendradarbiavimo tikslas – sumažinti ir ilguoju laikotarpiu panaikinti skurdą, o tam, kad jis būtų pasiektas, reikia bendradarbiauti švietimo ***ir*** sveikatos srityse; | D. kadangi pagrindinis ES vystomojo bendradarbiavimo tikslas***, kaip numatyta sutartyse, tebėra*** sumažinti ir ilguoju laikotarpiu panaikinti skurdą, o tam, kad jis būtų pasiektas, reikia bendradarbiauti švietimo***,*** sveikatos ***ir socialinės apsaugos*** srityse; ***ES ir jos valstybės narės įsipareigojo išleisti 0,7 proc. bendrųjų nacionalinių pajamų (BNP) oficialiai paramai vystymuisi (OPV), kurios tikslas – skatinti besivystančių šalių ekonominį vystymąsi ir gerovę;*** |

Or. en

**Pakeitimas 94**
**Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**D konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| D. kadangi pagrindinis ES vystomojo bendradarbiavimo tikslas – sumažinti ir ilguoju laikotarpiu panaikinti skurdą, o tam, kad jis būtų pasiektas, reikia bendradarbiauti ***švietimo ir sveikatos*** srityse; | D. kadangi pagrindinis ES vystomojo bendradarbiavimo tikslas – sumažinti ir ilguoju laikotarpiu panaikinti skurdą, o tam, kad jis būtų pasiektas, reikia ***investuoti į švietimą ir sveikatos bei socialinę apsaugą ir*** bendradarbiauti ***šiose*** srityse; ***ES ir jos valstybės narės įsipareigojo išleisti 0,7 proc. bendrųjų nacionalinių pajamų (BNP) oficialiai paramai vystymuisi (OPV), kurios tikslas – skatinti besivystančių šalių ekonominį vystymąsi ir gerovę;*** |

Or. en

**Pakeitimas 95**
**Hildegard Bentele, Chloé Ridel**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**D konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| D. kadangi pagrindinis ES vystomojo bendradarbiavimo tikslas – sumažinti ir ilguoju laikotarpiu panaikinti skurdą, o tam, kad jis būtų pasiektas, reikia bendradarbiauti švietimo ir sveikatos srityse; | D. kadangi pagrindinis ES vystomojo bendradarbiavimo tikslas – sumažinti ir ilguoju laikotarpiu panaikinti skurdą, o tam, kad jis būtų pasiektas, reikia bendradarbiauti švietimo ir sveikatos srityse; ***kadangi tvarūs, vertybėmis grindžiamomis investicijomis šalyse partnerėse prisidedama prie pasaulinio stabilumo ir saugumo; kadangi padėčiai nestabiliose ir konfliktų paveiktose valstybėse reikia skirti ypatingą dėmesį ir jos atžvilgiu imtis priemonių;*** |

Or. en

**Pakeitimas 96**
**Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**D konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| D. kadangi pagrindinis ES vystomojo bendradarbiavimo tikslas – sumažinti ir ilguoju laikotarpiu panaikinti skurdą, o tam, kad jis būtų pasiektas, reikia bendradarbiauti švietimo ir sveikatos srityse; | D. kadangi pagrindinis ES vystomojo bendradarbiavimo tikslas – sumažinti ir ilguoju laikotarpiu panaikinti skurdą, ***, kaip numatyta Europos Sąjungos veikimo sutarties 208 straipsnyje,*** o tam, kad jis būtų pasiektas, reikia bendradarbiauti***, be kita ko,*** švietimo ir sveikatos srityse***, siekiant užtikrinti Darbotvarkės iki 2030 m. ir darnaus vystymosi tikslų įgyvendinimą***; |

Or. en

**Pakeitimas 97**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**D konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| D. kadangi pagrindinis ES vystomojo bendradarbiavimo tikslas – sumažinti ir ilguoju laikotarpiu panaikinti skurdą, o tam, kad jis būtų pasiektas, reikia bendradarbiauti švietimo ir sveikatos srityse; | D. kadangi pagrindinis ES vystomojo bendradarbiavimo tikslas – sumažinti ir ilguoju laikotarpiu panaikinti skurdą, o tam, kad jis būtų pasiektas, reikia bendradarbiauti švietimo ir sveikatos srityse; ***kadangi ilgalaikių rezultatų neįmanoma pasiekti be šalių partnerių įsipareigojimo stiprinti demokratinį vystymaisi ilgalaikėje perspektyvoje;*** |

Or. fi

**Pakeitimas 98**

**Charles Goerens, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**D konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| D. kadangi pagrindinis ES vystomojo bendradarbiavimo tikslas – sumažinti ir ilguoju laikotarpiu panaikinti skurdą, o tam, kad jis būtų pasiektas, reikia bendradarbiauti švietimo ir sveikatos srityse; | D. kadangi pagrindinis ES vystomojo bendradarbiavimo tikslas – sumažinti ir ilguoju laikotarpiu panaikinti skurdą, o tam, kad jis būtų pasiektas, reikia bendradarbiauti švietimo ir sveikatos srityse; ***kadangi geopolitiniai sumetimai neturi būti viršesni už vystymosi veiksmingumo principus ar iškreipti šalių partnerių prioritetus;*** |

Or. en

**Pakeitimas 99**
**Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**D konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| D. kadangi pagrindinis ES vystomojo bendradarbiavimo tikslas – sumažinti ir ilguoju laikotarpiu panaikinti skurdą, o tam, kad jis būtų pasiektas, reikia bendradarbiauti švietimo ir sveikatos srityse; | D. kadangi pagrindinis ES vystomojo bendradarbiavimo tikslas – sumažinti ir ilguoju laikotarpiu panaikinti skurdą, o tam, kad jis būtų pasiektas, reikia bendradarbiauti švietimo ir sveikatos srityse***, taip pat šalinti kitas migracijos priežastis***; |

Or. pl

**Pakeitimas 100**
**Jan Farský, David McAllister**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**D konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| D. kadangi pagrindinis ES vystomojo bendradarbiavimo tikslas – sumažinti ***ir ilguoju laikotarpiu panaikinti*** skurdą, o tam, kad jis būtų pasiektas, reikia bendradarbiauti švietimo ir sveikatos srityse; | D. kadangi pagrindinis ES vystomojo bendradarbiavimo tikslas – sumažinti skurdą, o tam, kad jis būtų pasiektas, reikia bendradarbiauti švietimo ir sveikatos srityse***, kartu saugant ir skatinant ES geopolitinius interesus***; |

Or. en

**Pakeitimas 101**
**Niels Geuking**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**D konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| D. kadangi pagrindinis ES vystomojo bendradarbiavimo tikslas – sumažinti ir ilguoju laikotarpiu panaikinti skurdą, o tam, kad jis būtų pasiektas, reikia bendradarbiauti švietimo ir sveikatos srityse; | D. kadangi pagrindinis ES vystomojo bendradarbiavimo tikslas – sumažinti ir ilguoju laikotarpiu panaikinti skurdą, o tam, kad jis būtų pasiektas, reikia bendradarbiauti švietimo***, darbo vietų kūrimo*** ir sveikatos srityse; |

Or. en

**Pakeitimas 102**
**Dick Erixon**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**D konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| D. kadangi pagrindinis ES vystomojo bendradarbiavimo tikslas – sumažinti ir ilguoju laikotarpiu panaikinti ***skurdą, o tam, kad jis būtų pasiektas, reikia bendradarbiauti švietimo ir sveikatos srityse***; | D. kadangi pagrindinis ES vystomojo bendradarbiavimo tikslas – sumažinti ir ilguoju laikotarpiu panaikinti ***neteisėtą migraciją į valstybes nares***; |

Or. en

**Pakeitimas 103**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**D a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Da. kadangi strategijoje „Global Gateway“ pabrėžiamas dėmesys investicijoms į infrastruktūrą dažnai sutelkiamas į didelio masto projektus, kurie duoda komercinės grąžos, bet dėl kurių gali būti paliktas nuošalyje skurdo mažinimas, socialinė gerovė ir valdymo reformos; kadangi pagal strategiją „Global Gateway“ įgyvendinamų Europos komandos iniciatyvų analizė rodo, kad jos gali būti neproporcingai naudingos didelėms Europos įmonėms, o tai gali pakenkti jų suderinamumui su ES įsipareigojimas dėl skurdo panaikinimo ir darnaus vystymosi šalyse partnerėse;*** |

Or. en

**Pakeitimas 104**
**Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**D a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Da. kadangi investicijų į DVT deficitas besivystančiose šalyse šiuo metu siekia 4 trln. USD per metus; kadangi privačiojo sektoriaus įsipareigojimas siekti DVT suteikia galimybę didinti vystymosi veiksmų mastą ir jų tvarumą kuriant deramas darbo vietas, skatinant ekonomikos augimą ir naikinant skurdą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 105**
**Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**D a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Da. kadangi strategiją „Global Gateway“ daugiausia sudaro infrastruktūros projektai, kurie nelaikomi vystymosi projektais, todėl jiems reikalingos lėšos ir investicijos iš kitų šaltinių, nei oficiali parama vystymuisi (OPV);*** |

Or. en

**Pakeitimas 106**
**Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**D b konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Db. kadangi skaičiavimai rodo, kad tik 10–15 % strategijos „Global Gateway“ projektų yra susiję su švietimo, sveikatos ir mokslinių tyrimų sritimis;*** |

Or. en

**Pakeitimas 107**
**Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**D b konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Db. kadangi 23 % pasaulio gyventojų gyvena nestabilioje aplinkoje;*** |

Or. en

**Pakeitimas 108**
**Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**D c konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Dc. kadangi OPV pirmiausia turi būti skirta ilgalaikiam darnaus vystymosi užtikrinimui šalyse partnerėse, įskaitant skurdo mažinimą ir švietimo bei sveikatos priežiūros gerinimą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 109**
**Assita Kanko, Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**E konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| E. kadangi strategijos „Global Gateway“ sėkmė priklauso nuo Europos komandos principo; | E. kadangi strategijos „Global Gateway“ sėkmė priklauso nuo Europos komandos principo***, kaip rodo svarbi strategijos „Global Gateway“ ir Italijos Mattei plano partnerių partnerystė, skirta pokyčius skatinančioms investicijoms Afrikoje***; ***kadangi Mattei planu siekiama kurti partnerystes, kurios duotų abipusės naudos ir galimybių tokiose įvairiose*** |

| | |
|---|---|
| | ***srityse, kaip: švietimas / mokymas, sveikatos priežiūra, vanduo, žemės ūkis, energetika ir infrastruktūra (fizinė ir skaitmeninė);*** |

Or. en

**Pakeitimas 110**
**Hildegard Bentele, Chloé Ridel**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**E konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| E. kadangi strategijos „Global Gateway“ sėkmė priklauso nuo Europos komandos principo; | E. kadangi strategijos „Global Gateway“ sėkmė priklauso nuo Europos komandos principo***, kuriuo per pastaruosius trejus metus buvo siekiama parodyti atsakomybę, įsipareigojimą ir vienodesnę ES poziciją pasaulyje***; ***kadangi Europos komanda galėtų būti toliau tobulinama bendro programavimo, projektų rengimo, valdymo, sprendimų priėmimo ir suinteresuotųjų subjektų įtraukimo srityse;*** |

Or. en

**Pakeitimas 111**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**E konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| E. kadangi strategijos „Global Gateway“ sėkmė priklauso nuo Europos komandos ***principo***; | E. kadangi strategijos „Global Gateway“ sėkmė priklauso nuo ***aktyvaus valstybių narių ir jų plėtros bankų, agentūrų ir įmonių dalyvavimo; kadangi*** Europos komandos ***principas apima ES, valstybių narių ir jų finansų įstaigų pajėgumus vykdyti koordinuotus,*** |

| | |
|---|---|
| | ***matomus ir didelio poveikio išorės veiksmus***; |

Or. en

**Pakeitimas 112**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**E konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| E. kadangi strategijos „Global Gateway“ ***sėkmė priklauso nuo*** Europos komandos principo; | E. kadangi strategijos „Global Gateway“ ***sėkmę lemia jos įsipareigojimas tenkinti tikrus šalių partnerių poreikius, vietos valdžios institucijų ir pilietinės visuomenės įtraukimas į projektų rengimą, vertinimą ir įgyvendinimą ir*** Europos komandos principo ***taikymas***; |

Or. en

**Pakeitimas 113**
**Kristoffer Storm**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**E konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| E. kadangi ***strategijos „Global Gateway“ sėkmė priklauso nuo*** Europos komandos ***principo***; | E. kadangi ***taikant*** Europos komandos ***principą turėtų būti siekiama gerinti valstybių narių veiksmų koordinavimą, o ne palikti nuošalyje atskirų valstybių narių strateginius prioritetus ir pažeidinėti principą, pagal kurį vystymosi politika turi išlikti pirmiausia tarpvyriausybinė kompetencija***; |

Or. en

**Pakeitimas 114**
**Assita Kanko, Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**E a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ea. kadangi kai kurie strategijos „Global Gateway“ pavyzdiniai projektai jau buvo įvardyti kaip prioritetiniai pagal G7 valstybių PGII (Pasaulinės infrastruktūros ir investicijų partnerystę);*** |

Or. en

**Pakeitimas 115**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**E a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ea. kadangi ES viešųjų pirkimų taisyklės yra svarbus Europos įmonių dalyvavimo strategijos „Global Gateway“ projektuose veiksnys;*** |

Or. en

**Pakeitimas 116**
**Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**E a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ea. kadangi Europos komandos koncepcija ir tikslai patys nėra pakankamai aiškūs;*** |

Or. en

**Pakeitimas 117**
**Assita Kanko, Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**E b konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Eb. kadangi strategiją „Global Gateway“ būtų galima patobulinti supaprastinant finansavimą ir projektų įgyvendinimą, stiprinant veiksmų koordinavimą su sąjungininkais, teikiant pirmenybę sektoriams, kuriuose ES yra pasaulinė lyderė, stiprinant bendradarbiavimą su partneriais ir sąjungininkais, sutelkiant dėmesį į didelius, transformacinius pavyzdinius projektus ir atsparias tiekimo grandines;*** |

Or. en

**Pakeitimas 118**
**Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**F konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| ***F. kadangi Parlamentas ne kartą palankiai įvertino strategiją „Global Gateway“, kartu atkreipdamas dėmesį į jos valdymo trūkumus;*** | ***Išbraukta.*** |

Or. en

**Pakeitimas 119**
**Kristoffer Storm**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**F konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| F. kadangi Parlamentas ne kartą palankiai įvertino strategiją „Global Gateway“***, kartu atkreipdamas dėmesį į*** jos ***valdymo trūkumus***; | F. kadangi Parlamentas ne kartą palankiai įvertino strategiją „Global Gateway“***; kadangi*** jos ***valdymas ir stebėsena tebėra labai nepakankami, nes trūksta skaidrumo ir aiškios atskaitomybės, o strategija „Global Gateway“ turi išlikti pirmiausia Tarybos ir valstybių narių prerogatyva Europos komandos sistemoje, siekiant užtikrinti praktinį, į rezultatus orientuotą ir geopolitinį požiūrį, o ne kartoti praeityje neveiksmingas pažangias strategijas***; ***kadangi, nors būtina stiprinti Komisijos atskaitomybę ir skaidrumą, tokia atskaitomybė turi būti pirmiausia nukreipta į Tarybą ir valstybes nares;*** |

Or. en

**Pakeitimas 120**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**F konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| F. kadangi Parlamentas ***ne kartą*** palankiai įvertino strategiją „Global Gateway“, kartu atkreipdamas dėmesį į jos ***valdymo*** trūkumus; | F. kadangi Parlamentas ***ne kartą*** palankiai įvertino strategiją „Global Gateway“ ***kaip suderintą ES atsaką į pasaulinius iššūkius***, kartu atkreipdamas dėmesį į jos trūkumus***, susijusius su jos valdymu, pilietinės visuomenės įtraukimu, skaidrumu, reguliariu ataskaitų apie poveikį teikimu ir prioritetų suderinimu su šalių partnerių prioritetais***; |

Or. en

**Pakeitimas 121**
**Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**F konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| F. kadangi Parlamentas ***ne kartą palankiai įvertino strategiją*** „Global Gateway“***, kartu atkreipdamas dėmesį*** į jos valdymo ***trūkumus***; | F. kadangi Parlamentas ***nustatė reikšmingų struktūrinių trūkumų strategijoje „Global Gateway“,*** jos valdymo***, skaidrumo, prieigos prie informacijos, projektų atrankos kriterijų ir vietos poveikio vertinimo srityse, kurie kenkia demokratinei priežiūrai ir šalių partnerių atsakomybei***; |

Or. en

**Pakeitimas 122**
**Hildegard Bentele, Chloé Ridel**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**F konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| F. kadangi Parlamentas ne kartą palankiai įvertino strategiją „Global Gateway“, kartu atkreipdamas dėmesį į jos valdymo trūkumus; | F. kadangi Parlamentas ne kartą palankiai įvertino strategiją „Global Gateway“, kartu atkreipdamas dėmesį į jos valdymo trūkumus; ***kadangi sprendimų priėmimas reglamentuojamas tik Komisijos vidaus procedūromis ir priklauso nuo Tarybos sprendimų priėmimo, o ne yra nustatytas ES teisės aktuose;*** |

Or. en

**Pakeitimas 123**
**Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**F konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| F. kadangi Parlamentas ne kartą palankiai įvertino strategiją „Global Gateway“, kartu atkreipdamas dėmesį į jos valdymo trūkumus; | F. kadangi Parlamentas ne kartą palankiai įvertino strategiją „Global Gateway“, kartu atkreipdamas dėmesį į jos valdymo trūkumus ***ir nesugebėjimą pasiekti tikslų, įskaitant matomumą, ypač atsižvelgiant į konkuruojančią iniciatyvą „Viena juosta, vienas kelias“***; |

Or. pl

**Pakeitimas 124**
**Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**F konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| F. kadangi Parlamentas ne kartą palankiai įvertino strategiją „Global Gateway“, kartu atkreipdamas dėmesį į jos valdymo trūkumus; | F. kadangi Parlamentas ne kartą palankiai įvertino strategiją „Global Gateway“, kartu atkreipdamas dėmesį į jos valdymo trūkumus***, įskaitant susijusius su jos valdymu, pilietinės visuomenės įtraukimu, skaidrumu, reguliariu ataskaitų apie poveikį teikimu ir prioritetų suderinimu su šalių partnerių prioritetais***; |

Or. en

**Pakeitimas 125**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**F konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| F. kadangi Parlamentas ***ne kartą*** palankiai įvertino strategiją „Global Gateway“, kartu atkreipdamas dėmesį į jos valdymo trūkumus; | F. kadangi Parlamentas palankiai įvertino strategiją „Global Gateway“, kartu atkreipdamas dėmesį į jos valdymo trūkumus***, įskaitant susijusius su jos*** |

***valdymu, pilietinės visuomenės įtraukimu, skaidrumu, reguliariu ataskaitų apie poveikį teikimu ir prioritetų suderinimu su šalių partnerių prioritetais***;

Or. en

**Pakeitimas 126**
**Jan Farský, David McAllister**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**F konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| F. kadangi Parlamentas ne kartą palankiai įvertino strategiją „Global Gateway“, kartu atkreipdamas dėmesį į jos valdymo trūkumus; | F. kadangi Parlamentas ne kartą palankiai įvertino strategiją „Global Gateway“, kartu atkreipdamas dėmesį į jos valdymo trūkumus ***ir nepakankamai reguliariai teikiamas ataskaitas apie pavyzdinių iniciatyvų poveikį***; |

Or. en

**Pakeitimas 127**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**F konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| F. kadangi Parlamentas ***ne kartą palankiai įvertino strategiją*** „Global Gateway“***, kartu atkreipdamas dėmesį į jos*** valdymo trūkumus; | F. kadangi Parlamentas ***atkreipė dėmesį į strategijos*** „Global Gateway“ valdymo trūkumus; |

Or. fi

**Pakeitimas 128**
**Assita Kanko, Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**F a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Fa. kadangi apskaita atlieka esminį vaidmenį padėdama vietos įmonėms pasinaudoti tokiomis pasaulinėmis iniciatyvomis kaip strategija „Global Gateway“, užtikrinant tikslius, laiku teikiamus ir patikimus duomenis;*** |

Or. en

**Pakeitimas 129**
**Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**G konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| ***G. kadangi Parlamentas turėtų atlikti svarbesnį vaidmenį strategijos „Global Gateway“ politikoje ir valdyme;*** | ***Išbraukta.*** |

Or. en

**Pakeitimas 130**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**G konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| G. kadangi ***Parlamentas turėtų atlikti svarbesnį vaidmenį*** strategijos „Global Gateway“ ***politikoje ir valdyme***; | G. kadangi ***reikia užtikrinti didesnį*** strategijos „Global Gateway“ ***politikos ir valdymo skaidrumą ir atskaitomybę, kad būtų galima tinkamai dalytis informacija su Parlamentu ir Parlamentas galėtų vykdyti savo priežiūros įgaliojimus***; |

Or. en

**Pakeitimas 131**
**Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**G konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| G. kadangi Parlamentas turėtų atlikti ***svarbesnį*** vaidmenį strategijos „Global Gateway“ politikoje ir valdyme; | G. kadangi Parlamentas turėtų ***visa apimtimi*** atlikti ***savo demokratinės priežiūros*** vaidmenį strategijos „Global Gateway“ politikoje ir valdyme***, taip pat projektų vertinime ir tikrinime***; |

Or. en

**Pakeitimas 132**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**G konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| G. kadangi Parlamentas turėtų atlikti ***svarbesnį*** vaidmenį strategijos „Global Gateway“ politikoje ir valdyme; | G. kadangi Parlamentas turėtų ***visa apimti*** atlikti ***savo demokratinės priežiūros*** vaidmenį strategijos „Global Gateway“ politikoje ir valdyme ***bei valdymo ir atskaitomybės srityje***; |

Or. en

**Pakeitimas 133**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**G konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| G. kadangi Parlamentas turėtų atlikti | G. kadangi Parlamentas turėtų ***visa*** |

| | |
|---|---|
| ***svarbesnį*** vaidmenį strategijos „Global Gateway“ politikoje ir valdyme; | ***apimti*** atlikti ***savo demokratinės priežiūros*** vaidmenį strategijos „Global Gateway“ politikoje ir valdyme; |

Or. en

**Pakeitimas 134**
**Jan Farský**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**G konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| G. kadangi Parlamentas turėtų atlikti ***svarbesnį*** vaidmenį strategijos „Global Gateway“ ***politikoje ir valdyme***; | G. kadangi Parlamentas turėtų atlikti ***savo*** vaidmenį strategijos „Global Gateway“ ***politikos ir valdymo demokratinės priežiūros srityje***; |

Or. en

**Pakeitimas 135**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**G konstatuojamoji dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| G. kadangi Parlamentas turėtų atlikti svarbesnį vaidmenį strategijos „Global Gateway“ ***politikoje ir valdyme***; | G. kadangi Parlamentas turėtų atlikti svarbesnį vaidmenį strategijos „Global Gateway“ ***stebėsenoje***; |

Or. fi

**Pakeitimas 136**
**Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**G a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ga. kadangi lygiaverčių partneryščių principas yra pagrindinis strategijos „Global Gateway“ principas, pagal kurį numatoma, kad projektai bus rengiami, plėtojami ir įgyvendinami glaudžiai bendradarbiaujant ir konsultuojantis su šalimis partnerėmis; kadangi pagal dabartinę strategiją „Global Gateway“ išrinkti organai, įskaitant parlamentus, pilietinę visuomenę ir nepriklausomus ekspertus paramą gaunančiose šalyse, nedalyvauja sprendimų priėmimo procese, stebėsenoje ir atskaitomybės užtikrinime;*** |

Or. en

**Pakeitimas 137**
**Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**G a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ga. kadangi 2024 m. Kinijos įmonės, įskaitant valstybės valdomas įmones, laimėjo EIB finansuojamų sutarčių, kurių vertės dalis didesnė nei ES įmonių; kadangi per pastaruosius penkerius metus jos taip pat gavo ERPB finansuojamų sutarčių, kurių vertė sudarė maždaug 13 %[1a]; kadangi reikšmingas Kinijos įmonių dalyvavimas strategijos „Global Gateway“ projektuose yra pagrindinis programos, kaip patikimo pasaulinio masto varžovo Kinijos iniciatyvai „Viena juosta, vienas kelias“, trūkumas;*** |
| | ***[1a] https://www.politico.eu/article/eu-brussels-china-beijing-infrastructure-belt-and-road-global-gateway-subsidies-peljesac-bridge/*** |

Or. en

**Pakeitimas 138**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**Z a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ga. kadangi rytinės Vidužemio jūros regiono dalies ir Sąjungos jūrų sienos tokiuose regionuose kaip Egėjo jūros regionas yra labai svarbios energetiniam saugumui, jūrų susisiekimui, neteisėtos migracijos srautų valdymui ir hibridinių grėsmių atrėmimui;*** |

Or. el

**Pakeitimas 139**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**G a konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ga. kadangi strategija „Global Gateway“ veikia didėjančios konkurencijos tarp pasaulinių infrastruktūros iniciatyvų, visų pirma Kinijos iniciatyvos „Viena juosta, vienas kelias“, sąlygomis, ji yra strateginė priemonė ES pasaulinei įtakai ir atsparumui stiprinti;*** |

Or. en

**Pakeitimas 140**
**Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**G b konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Gb. kadangi visuomenė turi ribotas galimybes susipažinti su informacija apie projektų finansavimą, konkursus, sudarytas sutartis ir nepriklausomus bei skaidrius finansinius, žmogaus teisių ir aplinkos vertinimus; kadangi tai trukdo stebėti ir vertinti projektų indėlį į vystymosi tikslų įgyvendinimą bei galimus pavojus ir neigiamą poveikį paramą gaunančiose šalyse;*** |

Or. en

**Pakeitimas 141**
**Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**G b konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Gb. kadangi Kinija ir toliau dominuoja pasaulinėse atsinaujinančiosios energijos sektoriaus gamybos tiekimo grandinėse, o šis dominavimas ypač ryškus saulės energijos srityje, kurioje Kinijoje pagaminama daugiau kaip 75 % fotovoltinių modulių, 85 % elementų ir 95 % plokštelių[2a]; kadangi strategijos „Global Gateway“ energetikos projektai daugiausia orientuoti į saulės energiją, ypač Užsacharį Afrikoje;*** |
| | ***[2a] https://www.iea.org/reports/solar-pv-global-supply-chains/executive-summary*** |

Or. en

**Pakeitimas 142**

**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**G b konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Gb. kadangi pagrindiniai strategijos „Global Gateway“ finansiniai ramsčiai yra Europos investicijų bankas ir „Europos darnaus vystymosi fondas +“, jie turėtų taikyti aukščiausius atskaitomybės ir strateginio suderinamumo standartus;*** |

Or. en

**Pakeitimas 143**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**Z b konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Gb. kadangi visi jungiamumo projektai turėtų būti visiškai suderinti su tarptautine teise, įskaitant Jungtinių Tautų jūrų teisės konvenciją (UNCLOS).*** |

Or. el

**Pakeitimas 144**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**G c konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Gc. kadangi strategija „Global Gateway“ tapo pagrindiniu ES išorės ekonominės politikos ramsčiu, pagal kurį*** |

***integruojami vystymosi, prekybos, pramonės ir užsienio politikos tikslai, siekiant užtikrinti nuoseklų Europos aktyvumą užsienyje;***

Or. en

**Pakeitimas 145**
**Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Javi López, Cecilia Strada, Marta Temido, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Carla Tavares**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**G c konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Gc. kadangi šiuo metu trūksta aiškių tikslų, projektų vertinimo kriterijų ir dėmesio ekonominei, socialinei bei lyčių nelygybei;*** |

Or. en

**Pakeitimas 146**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**G d konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Gd. kadangi didesnis ES išorės veiksmų nuoseklumas ir matomumas yra labai svarbūs siekiant sukurti vieningą prekių ženklo įvaizdį, kuris sustiprintų valstybių narių diplomatinę, ekonominę ir strateginę įtaką visame pasaulyje;*** |

Or. en

**Pakeitimas 147**

**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**G e konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Ge. kadangi siekiant užtikrinti atskaitomybę ir patikimumą, labai svarbu nustatyti skaidrią ir išmatuojamą metodiką, pagal kurią būtų vertinamas strategijos „Global Gateway“ projektų poveikis šalims partnerėms ir ES, įskaitant jų ekonominius, socialinius, aplinkosauginius ir matomumo rezultatus;*** |

Or. en

**Pakeitimas 148**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**G f konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Gf. kadangi Europos įmonės, ypač mažosios ir vidutinės įmonės (MVĮ), turi unikalių technologinių ir pramonės ekspertinių žinių, kurios turėtų būti naudojamos siekiant sukurti bendrą vertę ES ir jos partneriams pasitelkiant strategijos „Global Gateway“ investicijas;*** |

Or. en

**Pakeitimas 149**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**G g konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Gg. kadangi įgyvendinant strategijos „Global Gateway“ projektus turi būti vengiama didinti skolos pažeidžiamumą ir turėtų būti skatinamas atsakingas skolinimas bei skaidri finansinė praktika;*** |

Or. en

**Pakeitimas 150**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**G h konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Gh. kadangi strategija „Global Gateway“ gali padėti viešąjį finansavimą ir investicijas paversti abipusiškai naudingomis prekybos ir pramonės partnerystėmis, kuriomis skatinamas darbo vietų kūrimas ir ekonomikos įvairinimas;*** |

Or. en

**Pakeitimas 151**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**G i konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Gi. kadangi siekiant užtikrinti, kad projektai atitiktų vietos poreikius ir duotų ilgalaikės naudos, labai svarbu, kad vyriausybės partnerės, regioninės organizacijos, įmonės ir pilietinė visuomenė prisiimtų atsakomybę vietos*** |

***lygmeniu;***

Or. en

**Pakeitimas 152**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**G j konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Gj. kadangi empiriniai duomenys rodo, kad aktyvesnis dalyvavimas tarptautinėje prekyboje prisideda prie ekonomikos augimo, darbo vietų kūrimo ir skurdo mažinimo besivystančiose šalyse; kadangi sąžiningų ir abipusių prekybos santykių skatinimas stiprina ilgalaikį ES išorės veiksmų poveikį;*** |

Or. en

**Pakeitimas 153**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**G k konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Gk. kadangi abipusiai naudingi prekybos ir investicijų santykiai priklauso nuo stabilios ES ir šalių partnerių politinės aplinkos, įskaitant veiksmingą bendradarbiavimą sprendžiant tarpvalstybinius iššūkius, pvz., organizuoto nusikalstamumo, neteisėtos prekybos, pinigų plovimo, neteisėtos migracijos prevencijos ir grėsmių tiekimo grandinės vientisumui; kadangi todėl prieiga prie strategijos „Global Gateway“ investicijų ir finansavimo turėtų*** |

***priklausyti nuo tokio bendradarbiavimo ir neturėtų būti suteikiama šių reikalavimų neatitinkančioms šalims;***

Or. en

**Pakeitimas 154**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**G l konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Gl. kadangi Europos piliečiai ir mokesčių mokėtojai turi teisę gauti skaidrius strategijos „Global Gateway“ rezultatų įrodymus, įskaitant jos indėlį į ekonomikos augimą, prekybą, pirmavimą technologijų srityje, saugias tiekimo grandines ir ES įtaką pasaulyje;*** |

Or. en

**Pakeitimas 155**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**G m konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Gm. kadangi vykdant ES išorės veiksmus daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama pagarbiai partnerystei, grindžiamai bendrais politiniais ir ekonominiais interesais, ir neturėtų būti prisidedama prie paternalistinio požiūrio ir savo vertybių primetimo;*** |

Or. en

**Pakeitimas 156**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**G n konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Gn. kadangi pagal strategiją „Global Gateway“ ES finansavimas turėtų būti teikiamas pirmiausia projektams, kuriuose aktyviai dalyvauja Europos ir vietos subjektai, užtikrinant, kad viešosiomis lėšomis nebūtų remiami konkuruojantys subjektai, iš kurių ES ir jos partneriai negauna tiesioginės naudos prekybos, augimo ar vystymosi srityse;*** |

Or. en

**Pakeitimas 157**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**G o konstatuojamoji dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***Go. kadangi Komisija turėtų užtikrinti visišką strategijos „Global Gateway“ skaidrumą ir atskaitomybę, atlikdama reguliarius nepriklausomus auditus ir veiklos rezultatų vertinimus;*** |

Or. en

**Pakeitimas 158**
**Assita Kanko, Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
| --- | --- |
| 1. primena, kad iniciatyva „Global Gateway“ yra strateginė geopolitinė koncepcija, integruojanti užsienio, ekonomikos ir vystymosi politikos priemones, įskaitant ES dalyvavimą klimato apsaugos ir prisitaikymo prie klimato kaitos, skaitmeninės transformacijos ir sveikatos bei švietimo srityse, ir ja siekiama užmegzti ilgalaikes, strategines, abipusiškai naudingas partnerystes, ypač siekiant kurti ir užtikrinti tiekimo grandines bei atsparumą tiek ES, tiek šalyse partnerėse, visų pirma aktyviau įtraukiant privatųjį sektorių; | 1. primena, kad iniciatyva „Global Gateway“ yra strateginė geopolitinė koncepcija, integruojanti užsienio, ekonomikos ir vystymosi politikos priemones, įskaitant ES dalyvavimą klimato apsaugos ir prisitaikymo prie klimato kaitos, skaitmeninės transformacijos ir sveikatos bei švietimo srityse, ir ja siekiama užmegzti ilgalaikes, strategines, abipusiškai naudingas partnerystes, ypač siekiant kurti ir užtikrinti tiekimo grandines bei atsparumą tiek ES, tiek šalyse partnerėse, visų pirma aktyviau įtraukiant privatųjį sektorių; ***atsižvelgdamas į tai pabrėžia Italijos Mattei plano Afrikai, kaip pragmatiško požiūrio į lygiateisių, į ateitį orientuotų partnerysčių su Afrikos šalimis kūrimą, darnaus vystymosi, ekonomikos augimo ir darbo vietų kūrimo skatinimą modelio, svarbą; ragina užtikrinti, kad jo pagrindinė logika būtų aiškiau atspindėta ES išorės investicijų strategijoje; plačiau pabrėžia, kad taikant ES vystymosi ir investicijų priemones pirmenybė turi būti teikiama konkrečiai, didelį poveikį turinčiai infrastruktūrai, įskaitant geležinkelius, energetikos sistemas ir skaitmeninį ryšį, ir jos turi būti grindžiamos sustiprintu bendradarbiavimu migracijos valdymo srityje, visų pirma veiksmingais grąžinimo ir readmisijos susitarimais, sustiprinta sienų kontrole ir bendromis pastangomis kovoti su terorizmu ir prekyba narkotikais; primena, kad reikia apsaugoti religines mažumas, ypač krikščionių bendruomenes, pavyzdžiui, Nigerijoje; reikalauja, kad visi ES finansuojami projektai būtų įgyvendinami tik per vietos ir (arba) Europos įmones, o ne per strateginius konkurentus, pavyzdžiui, Kinijos įmones, kaip tai daroma šiuo metu;*** |

Or. en

**Pakeitimas 159**
**Kristoffer Storm**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 1. primena, kad iniciatyva „Global Gateway“ yra strateginė geopolitinė koncepcija, integruojanti užsienio, ekonomikos ir vystymosi politikos priemones***, įskaitant ES dalyvavimą klimato apsaugos ir prisitaikymo prie klimato kaitos, skaitmeninės transformacijos ir sveikatos bei švietimo srityse, ir ja siekiama užmegzti ilgalaikes, strategines, abipusiškai naudingas partnerystes, ypač siekiant kurti ir užtikrinti tiekimo grandines bei atsparumą tiek ES, tiek šalyse partnerėse***, visų pirma ***aktyviau įtraukiant privatųjį sektorių***; | 1. primena, kad iniciatyva „Global Gateway“ yra strateginė geopolitinė koncepcija, integruojanti užsienio, ekonomikos ir vystymosi politikos priemones ***ir migrantų integravimą; atsižvelgdamas į tai pabrėžia Mattei plano Afrikai, kaip pragmatiškos interesais grindžiamos partnerystės su Afrikos šalimis modelio, svarbą ir ragina užtikrinti, kad jo pagrindinė logika būtų aiškiau atspindėta ES išorės investicijų strategijoje; plačiau pabrėžia, kad taikant ES vystymosi ir investicijų priemones pirmenybė turi būti teikiama konkrečiai, didelį poveikį turinčiai infrastruktūrai, įskaitant geležinkelius, energetikos sistemas ir skaitmeninį ryšį, ir jos turi būti grindžiamos sustiprintu bendradarbiavimu migracijos valdymo srityje***, visų pirma ***veiksmingais grąžinimo ir readmisijos susitarimais, sustiprinta sienų kontrole ir bendromis pastangomis kovoti su terorizmu ir prekyba narkotikais; primena, kad reikia apsaugoti religines mažumas, ypač krikščionių bendruomenes, pavyzdžiui, Nigerijoje; reikalauja, kad visi ES finansuojami projektai būtų įgyvendinami tik per vietos ir (arba) Europos įmones, o ne per strateginius konkurentus, pavyzdžiui, Kinijos įmones, kaip tai daroma šiuo metu***; |

Or. en

**Pakeitimas 160**

**Engin Eroglu, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Dan Barna**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 1. primena, kad iniciatyva „Global Gateway“ yra strateginė geopolitinė ***koncepcija***, integruojanti užsienio, ekonomikos ir vystymosi politikos priemones, įskaitant ES dalyvavimą klimato apsaugos ir prisitaikymo prie klimato kaitos, skaitmeninės transformacijos ir sveikatos bei švietimo srityse, ir ja siekiama užmegzti ilgalaikes, strategines, abipusiškai naudingas partnerystes, ypač siekiant kurti ir užtikrinti tiekimo grandines bei atsparumą tiek ES, tiek šalyse partnerėse, visų pirma aktyviau įtraukiant privatųjį sektorių; | 1. primena, kad iniciatyva „Global Gateway“ yra strateginė geopolitinė ***junglumo iniciatyva***, ***daug dėmesio skirianti*** infrastruktūrai ir integruojanti užsienio, ekonomikos ir vystymosi politikos priemones, įskaitant ES dalyvavimą klimato apsaugos ir prisitaikymo prie klimato kaitos, skaitmeninės transformacijos ir sveikatos bei švietimo srityse, ir ja siekiama užmegzti ilgalaikes, strategines, abipusiškai naudingas partnerystes, ypač siekiant kurti ir užtikrinti tiekimo grandines bei atsparumą tiek ES, tiek šalyse partnerėse, visų pirma aktyviau įtraukiant privatųjį sektorių; ***pabrėžia, kad strategija „Global Gateway“ turėtų tapti atskiru ES užsienio politikos priemonių rinkinio ramsčiu, papildančiu tradicinį vystomąjį bendradarbiavimą, bet ne pakeičiančiu jį;*** |

Or. en

**Pakeitimas 161**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 1. primena, kad iniciatyva „Global Gateway“ yra ***strateginė*** geopolitinė ***koncepcija***, integruojanti užsienio, ekonomikos ir vystymosi politikos priemones, įskaitant ES dalyvavimą klimato apsaugos ir prisitaikymo prie klimato kaitos, skaitmeninės | 1. primena, kad iniciatyva „Global Gateway“ yra geopolitinė ***strategija***, integruojanti užsienio, ekonomikos ir vystymosi politikos priemones, įskaitant ES dalyvavimą klimato apsaugos ir prisitaikymo prie klimato kaitos, skaitmeninės transformacijos ir sveikatos |

| | |
|---|---|
| transformacijos ir sveikatos bei švietimo srityse, ir ja siekiama užmegzti ilgalaikes, strategines, abipusiškai naudingas partnerystes, ypač siekiant kurti ir užtikrinti tiekimo grandines bei atsparumą tiek ES, tiek šalyse partnerėse, visų pirma aktyviau įtraukiant privatųjį sektorių; | bei švietimo srityse, ir ja siekiama užmegzti ilgalaikes, strategines, abipusiškai naudingas partnerystes, ypač siekiant kurti ir užtikrinti tiekimo grandines bei atsparumą tiek ES, tiek šalyse partnerėse, visų pirma aktyviau įtraukiant privatųjį sektorių; ***pabrėžia, kad vykstant pasaulinėms lenktynėms dėl į kitas šalis perkeltos veiklos sugrąžinimo ir jos perkėlimo į draugiškas šalis, pagal strategiją „Global Gateway“ pirmiausia turėtų būti finansuojami tie projektai, kuriais stiprinama Europos pramoninė bazė, technologinė lyderystė ir tiekimo grandinės saugumas, kartu remiant šalis partneres kuriant ilgalaikius pramonės pajėgumus;*** |

Or. en

**Pakeitimas 162**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 1. primena, kad iniciatyva „Global Gateway“ yra strateginė geopolitinė koncepcija, integruojanti užsienio, ekonomikos ir vystymosi politikos priemones, įskaitant ES dalyvavimą klimato apsaugos ir prisitaikymo prie klimato kaitos, skaitmeninės transformacijos ir sveikatos bei švietimo srityse, ir ja siekiama užmegzti ilgalaikes, strategines, abipusiškai naudingas partnerystes, ypač siekiant kurti ir užtikrinti tiekimo grandines bei atsparumą tiek ES, tiek šalyse partnerėse, visų pirma ***aktyviau įtraukiant privatųjį sektorių***; | 1. primena, kad iniciatyva „Global Gateway“ yra strateginė geopolitinė koncepcija, integruojanti užsienio, ekonomikos ir vystymosi politikos priemones, įskaitant ES dalyvavimą klimato apsaugos ir prisitaikymo prie klimato kaitos, skaitmeninės transformacijos ir sveikatos bei švietimo srityse, ***mokslinių tyrimų ir transporto sektoriuose,*** ir ja siekiama užmegzti ilgalaikes, strategines, abipusiškai naudingas partnerystes, ***kartu prioritetą teikiant skurdo panaikinimui šalyse partnerėse kaip pagrindiniam tikslui,*** ypač siekiant kurti ir užtikrinti tiekimo grandines bei atsparumą tiek ES, tiek šalyse partnerėse, visų pirma ***sutelkiant Europos*** |

***komandos pastangas, kurios taip pat lemia aktyvesnį privačiojo sektoriaus dalyvavimą***;

Or. en

**Pakeitimas 163**
**Dick Erixon**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 1. ***primena***, kad iniciatyva „Global Gateway“ ***yra strateginė geopolitinė*** koncepcija, ***integruojanti*** užsienio, ekonomikos ir vystymosi politikos priemones, įskaitant ES dalyvavimą klimato apsaugos ir prisitaikymo prie klimato kaitos, skaitmeninės transformacijos ir sveikatos bei švietimo srityse, ir ja siekiama užmegzti ilgalaikes, strategines, abipusiškai naudingas partnerystes, ypač siekiant kurti ir užtikrinti tiekimo grandines bei atsparumą tiek ES, tiek šalyse partnerėse, visų pirma aktyviau įtraukiant privatųjį sektorių; | 1. ***pažymi***, kad iniciatyva „Global Gateway“ ***siekia būti strategine geopolitine*** koncepcija, ***integruojančia*** užsienio, ekonomikos ir vystymosi politikos priemones, įskaitant ***klaidingą*** ES dalyvavimą ***vadinamosios*** klimato apsaugos ir prisitaikymo prie klimato kaitos, ***taip pat*** skaitmeninės transformacijos ir sveikatos bei švietimo srityse, ir ja siekiama užmegzti ilgalaikes, strategines, abipusiškai naudingas partnerystes, ***kurios turi apimti neteisėtai gyvenančių užsieniečių, grąžinimų į šalis partneres, priėmimą,*** ypač siekiant kurti ir užtikrinti tiekimo grandines bei atsparumą tiek ES, tiek šalyse partnerėse, visų pirma aktyviau įtraukiant privatųjį sektorių***, taip pat didinti vidaus saugumą valstybėse narėse***; |

Or. en

**Pakeitimas 164**
**Tomas Tobé**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 1. primena, kad iniciatyva „Global | 1. primena, kad iniciatyva „Global |

| | |
|---|---|
| Gateway“ yra strateginė geopolitinė koncepcija, integruojanti užsienio, ekonomikos ir vystymosi politikos priemones, įskaitant ES dalyvavimą klimato apsaugos ir prisitaikymo prie klimato kaitos, skaitmeninės transformacijos ir sveikatos bei švietimo srityse, ir ja siekiama užmegzti ilgalaikes, strategines, abipusiškai naudingas partnerystes, ypač siekiant kurti ir užtikrinti tiekimo grandines bei atsparumą tiek ES, tiek šalyse partnerėse, visų pirma aktyviau įtraukiant privatųjį sektorių; | Gateway“ yra strateginė geopolitinė koncepcija, integruojanti užsienio, ekonomikos ir vystymosi politikos priemones, įskaitant ES dalyvavimą klimato apsaugos ir prisitaikymo prie klimato kaitos, skaitmeninės transformacijos ir sveikatos bei švietimo srityse, ir ja siekiama užmegzti ilgalaikes, strategines, abipusiškai naudingas partnerystes, ypač siekiant kurti ir užtikrinti tiekimo grandines bei atsparumą tiek ES, tiek šalyse partnerėse, visų pirma aktyviau įtraukiant privatųjį sektorių; ***atsižvelgdamas į tai palankiai vertina perėjimą nuo vis labiau pasenusio paramos teikėjų ir gavėjų mentaliteto prie lygiaverčių partneryščių;*** |

Or. en

**Pakeitimas 165**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 1. primena, kad iniciatyva „Global Gateway“ yra strateginė geopolitinė koncepcija, integruojanti užsienio, ekonomikos ir vystymosi politikos priemones, įskaitant ES dalyvavimą klimato apsaugos ir prisitaikymo prie klimato kaitos, skaitmeninės transformacijos ir sveikatos bei švietimo srityse, ir ja siekiama užmegzti ilgalaikes, strategines, abipusiškai naudingas partnerystes, ypač siekiant kurti ir užtikrinti tiekimo grandines bei atsparumą tiek ES, tiek šalyse partnerėse, visų pirma aktyviau įtraukiant privatųjį sektorių; | 1. primena, kad iniciatyva „Global Gateway“ yra strateginė geopolitinė koncepcija, integruojanti užsienio, ekonomikos ir vystymosi politikos priemones, įskaitant ES dalyvavimą klimato apsaugos ir prisitaikymo prie klimato kaitos, skaitmeninės transformacijos ir sveikatos bei švietimo srityse, ir ja siekiama užmegzti ilgalaikes, strategines, abipusiškai naudingas partnerystes, ypač siekiant kurti ir užtikrinti tiekimo grandines bei atsparumą tiek ES, tiek šalyse partnerėse, visų pirma aktyviau įtraukiant privatųjį sektorių; ***mano, kad strategijos „Global Gateway“ iniciatyva taip pat turėtų būti siekiama valdyti migracijos potencialą kilmės šalyse;*** |

Or. fi

**Pakeitimas 166**
**Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 1. primena, kad iniciatyva „Global Gateway“ yra strateginė geopolitinė koncepcija, integruojanti užsienio, ekonomikos ir vystymosi politikos priemones, ***įskaitant*** ES dalyvavimą klimato apsaugos ir prisitaikymo prie klimato kaitos, skaitmeninės transformacijos ir sveikatos bei švietimo srityse, ir ja siekiama užmegzti ilgalaikes, strategines, abipusiškai naudingas partnerystes, ypač siekiant kurti ir užtikrinti tiekimo grandines bei atsparumą tiek ES, tiek šalyse partnerėse, visų pirma aktyviau įtraukiant privatųjį sektorių; | 1. primena, kad iniciatyva „Global Gateway“ yra strateginė geopolitinė koncepcija, integruojanti užsienio, ekonomikos ir vystymosi politikos priemones, ***visų pirma per investicijas į infrastruktūrą, o taip pat ir per*** ES dalyvavimą klimato apsaugos ir prisitaikymo prie klimato kaitos, skaitmeninės transformacijos ir sveikatos bei švietimo srityse, ir ja siekiama užmegzti ilgalaikes, strategines, abipusiškai naudingas partnerystes, ypač siekiant kurti ir užtikrinti tiekimo grandines bei atsparumą tiek ES, tiek šalyse partnerėse, visų pirma aktyviau įtraukiant privatųjį sektorių; |

Or. pl

**Pakeitimas 167**
**Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 1. primena, kad iniciatyva „Global Gateway“ yra strateginė geopolitinė koncepcija, integruojanti užsienio***,*** ekonomikos ***ir vystymosi*** politikos priemones, įskaitant ES dalyvavimą klimato apsaugos ir prisitaikymo prie klimato kaitos, skaitmeninės | 1. primena, kad iniciatyva „Global Gateway“ yra strateginė ***ES*** geopolitinė ***ir vystomojo bendradarbiavimo*** koncepcija, integruojanti ***jos*** užsienio ***ir*** ekonomikos politikos priemones, įskaitant ES dalyvavimą ***žmogaus teisių,*** klimato apsaugos ir prisitaikymo prie klimato |

| | |
|---|---|
| transformacijos ir sveikatos bei švietimo srityse, ir ja siekiama užmegzti ilgalaikes, strategines, abipusiškai naudingas partnerystes, ypač siekiant kurti ir užtikrinti tiekimo grandines bei atsparumą tiek ***ES, tiek*** šalyse partnerėse, visų pirma aktyviau įtraukiant privatųjį sektorių; | kaitos, skaitmeninės transformacijos ir sveikatos bei švietimo srityse, ir ja siekiama užmegzti ilgalaikes, strategines, abipusiškai naudingas partnerystes, ypač siekiant kurti ir užtikrinti tiekimo grandines bei atsparumą tiek šalyse partnerėse, ***tiek ES,*** visų pirma aktyviau įtraukiant privatųjį sektorių; |

Or. en

**Pakeitimas 168**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 1. primena, kad iniciatyva „Global Gateway“ yra strateginė geopolitinė koncepcija, integruojanti užsienio, ekonomikos ir vystymosi politikos priemones, įskaitant ES dalyvavimą klimato apsaugos ir prisitaikymo prie klimato kaitos, skaitmeninės transformacijos ir sveikatos bei švietimo srityse, ir ja siekiama užmegzti ilgalaikes, strategines, abipusiškai naudingas partnerystes, ypač siekiant kurti ir užtikrinti tiekimo grandines bei atsparumą tiek ES, tiek šalyse partnerėse, visų pirma aktyviau įtraukiant privatųjį sektorių; | 1. primena, kad iniciatyva „Global Gateway“ yra strateginė geopolitinė koncepcija, integruojanti užsienio, ekonomikos ir vystymosi politikos priemones, įskaitant ES dalyvavimą ***žmogaus teisių ir*** klimato apsaugos ir prisitaikymo prie klimato kaitos, skaitmeninės transformacijos ir sveikatos bei švietimo srityse, ir ja siekiama užmegzti ilgalaikes, strategines, abipusiškai naudingas partnerystes, ypač siekiant kurti ir užtikrinti ***tvarias*** tiekimo grandines bei atsparumą tiek ES, tiek šalyse partnerėse, visų pirma aktyviau įtraukiant privatųjį sektorių; |

Or. en

**Pakeitimas 169**
**Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 1. primena, kad iniciatyva „Global Gateway“ yra ***strateginė geopolitinė*** koncepcija, integruojanti užsienio, ekonomikos ir vystymosi politikos priemones, įskaitant ES dalyvavimą klimato apsaugos ir prisitaikymo prie klimato kaitos, skaitmeninės transformacijos ir sveikatos bei švietimo srityse, ir ja siekiama užmegzti ilgalaikes, ***strategines,*** abipusiškai naudingas partnerystes, ypač siekiant kurti ir užtikrinti ***tiekimo*** grandines bei atsparumą tiek ES, tiek šalyse partnerėse***, visų pirma aktyviau įtraukiant privatųjį sektorių***; | 1. primena, kad iniciatyva „Global Gateway“ yra koncepcija, integruojanti užsienio, ekonomikos ir vystymosi politikos priemones, įskaitant ES dalyvavimą klimato apsaugos ir prisitaikymo prie klimato kaitos, skaitmeninės transformacijos ir sveikatos bei švietimo srityse, ir ja siekiama užmegzti ilgalaikes, abipusiškai naudingas partnerystes, ypač siekiant kurti ir užtikrinti ***pridėtinės vertės*** grandines bei atsparumą tiek ES, tiek šalyse partnerėse; |

Or. en

**Pakeitimas 170**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***1a. pakartoja, kad strategijos „Global Gateway“ teisinė sistema ir finansavimas paremti ES išorės veiksmų finansine struktūra, visų pirma ES vystomojo bendradarbiavimo politika ir biudžetu ir konkrečiai – KVTBP „Globali Europa“; primena, kad ES vystomojo bendradarbiavimo politikos ir biudžeto misija yra sumažinti, o ilgainiui ir panaikinti skurdą, kaip nurodyta SESV 208 straipsnyje;*** |

Or. en

**Pakeitimas 171**

**Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***1a. pabrėžia, kad ES požiūris turi keistis nuo pavienių,* ad hoc *koordinavimo veiksmų prie sistemingos, ilgalaikės strategijos, atspindinčios visos vyriausybės modelius, kuriuos naudoja pasauliniai konkurentai;*** |

Or. en

**Pakeitimas 172**
**Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**1 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***1b. pripažįsta, kad patikimas viešojo sektoriaus finansavimas, remiamas nuolatiniais paramos teikėjų įsipareigojimais, yra būtinas siekiant visapusiškų ir tvarių žmogaus socialinės raidos rezultatų; patvirtina, kad privačiosios investicijos ir novatoriškas finansavimas gali atlikti svarbų papildomą vaidmenį kartu su patikimu viešuoju finansavimu, bet negali jo pakeisti;*** |

Or. en

**Pakeitimas 173**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**2 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 2. ***pabrėžia***, kad iškilus naujiems geostrateginiams iššūkiams, pvz., dėl Jungtinių Amerikos Valstijų tarptautinio vystymosi agentūros (USAID) išardymo ir vis labiau mažinamos oficialios paramos vystymuisi (OPV), ES užsienio ir saugumo politikos bei vystymosi srities subjektai turi koordinuoti savo veiksmus, kad ***padidintų*** ES dalyvavimą ir matomumą visame pasaulyje, ***pasitelkdami*** abipusiškai ***naudingas investicijas, kuriomis didinama Sąjungos įtaka ir svoris, taip pat skatinamas integracinis augimas*** šalyse partnerėse bei ***pažanga*** siekiant DVT; | 2. ***pažymi***, kad ***dėl kintančios tarptautinės paramos vystymuisi padėties*** iškilus naujiems geostrateginiams iššūkiams, ***kai dėl besikeičiančių pagrindinių pasaulio šalių paramos teikėjų prioritetų,*** pvz., dėl Jungtinių Amerikos Valstijų tarptautinio vystymosi agentūros (USAID) išardymo ir vis labiau mažinamos oficialios paramos vystymuisi (OPV), ***atsirado didelės finansavimo spragos teikiant būtinas viešąsias paslaugas; pabrėžia, kad*** ES užsienio ir saugumo politikos bei vystymosi srities subjektai turi koordinuoti savo veiksmus, kad ***prireikus greitai užpildytų tokias spragas, teikdami pirmenybę sveikatos apsaugai, švietimui, apsirūpinimo maistu saugumui ir prisitaikymui prie klimato kaitos labiausiai pažeidžiamiausiose šalyse; primena, kad siekiant padidinti*** ES dalyvavimą ir matomumą visame pasaulyje, ***ES investicijos turi būti*** abipusiškai ***naudingos, skatinti integracinį ir tvarų augimą*** šalyse partnerėse bei ***pažangą*** siekiant DVT; |

Or. en

**Pakeitimas 174**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 2. pabrėžia, kad iškilus naujiems geostrateginiams iššūkiams, pvz., dėl Jungtinių Amerikos Valstijų tarptautinio vystymosi agentūros (USAID) ***išardymo*** ir ***vis labiau mažinamos*** oficialios paramos vystymuisi (OPV), ES užsienio ir saugumo | 2. pabrėžia, kad iškilus naujiems geostrateginiams iššūkiams, pvz., dėl Jungtinių Amerikos Valstijų tarptautinio vystymosi agentūros (USAID) ***operacijų apribojimo*** ir oficialios paramos vystymuisi (OPV) ***biudžetinių apribojimų***, |

| | |
|---|---|
| politikos bei vystymosi srities subjektai turi koordinuoti savo veiksmus, kad padidintų ***ES*** dalyvavimą ir matomumą visame pasaulyje, pasitelkdami abipusiškai naudingas investicijas, kuriomis didinama ***Sąjungos*** įtaka ir svoris, taip pat skatinamas ***integracinis*** augimas šalyse partnerėse ***bei pažanga siekiant DVT***; | ES užsienio ir saugumo politikos bei vystymosi srities subjektai turi koordinuoti savo veiksmus, kad padidintų ***valstybių narių*** dalyvavimą ir matomumą visame pasaulyje, pasitelkdami abipusiškai naudingas investicijas, kuriomis didinama ***Europos*** įtaka ir svoris, taip pat skatinamas ***sveikas*** augimas šalyse partnerėse***; pabrėžia, kad reikia užtikrinti glaudų strategijos „Global Gateway“ iniciatyvų ir platesnės ES prekybos politikos suderinamumą, įskaitant tokiose srityse kaip derybos dėl laisvosios prekybos susitarimų (LPS), bendrųjų muitų tarifų lengvatų sistema, prekybos lengvinimo sistemos ir eksporto skatinimo mechanizmai***; |

Or. en

**Pakeitimas 175**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 2. pabrėžia, kad iškilus naujiems geostrateginiams iššūkiams, pvz., dėl Jungtinių Amerikos Valstijų tarptautinio vystymosi agentūros (USAID) išardymo ir vis labiau mažinamos oficialios paramos vystymuisi (OPV), ES užsienio ir saugumo politikos bei vystymosi srities subjektai turi koordinuoti savo veiksmus, kad padidintų ES dalyvavimą ir matomumą visame pasaulyje, pasitelkdami abipusiškai naudingas investicijas, kuriomis didinama Sąjungos įtaka ir svoris, ***taip pat skatinamas*** integracinis augimas šalyse partnerėse bei pažanga siekiant DVT; | 2. pabrėžia, kad iškilus naujiems geostrateginiams iššūkiams, pvz., dėl Jungtinių Amerikos Valstijų tarptautinio vystymosi agentūros (USAID) išardymo ir vis labiau mažinamos oficialios paramos vystymuisi (OPV), ES užsienio ir saugumo politikos bei vystymosi srities subjektai turi koordinuoti savo veiksmus, kad padidintų ES dalyvavimą ir matomumą visame pasaulyje, pasitelkdami abipusiškai naudingas investicijas, kuriomis didinama Sąjungos įtaka ir svoris, ***skatinama ekonominė, socialinė ir aplinkosaugos pažanga,*** integracinis augimas šalyse partnerėse***, didinama lygybė ir gerinamos vietos bendruomenių pragyvenimo sąlygos*** bei ***daroma*** pažanga siekiant DVT; |

Or. en

**Pakeitimas 176**
**Assita Kanko, Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 2. pabrėžia, kad iškilus naujiems geostrateginiams iššūkiams***, pvz.,*** dėl ***Jungtinių Amerikos Valstijų tarptautinio vystymosi agentūros (USAID) išardymo ir*** vis labiau mažinamos oficialios paramos vystymuisi (OPV), ES užsienio ir saugumo politikos bei vystymosi srities subjektai ***turi koordinuoti savo veiksmus, kad padidintų ES dalyvavimą ir matomumą visame pasaulyje, pasitelkdami*** abipusiškai naudingas investicijas, kuriomis ***didinama*** Sąjungos ***įtaka*** ir ***svoris***, ***taip pat skatinamas*** integracinis augimas šalyse partnerėse ***bei*** pažanga siekiant DVT; | 2. pabrėžia, kad iškilus naujiems geostrateginiams iššūkiams ***ir*** dėl vis labiau mažinamos oficialios paramos vystymuisi (OPV), ES ***turėtų pripažinti, kad vien jos užsienio ir saugumo politikos priemonėmis negalima kompensuoti tokio pasaulinio masto vystymosi pajėgumų pasitraukimo; pabrėžia, kad, užuot bandžiusios kompensuoti šiuos nuostolius politiniais užmojais, ES ir valstybių narių*** užsienio ir saugumo politikos bei vystymosi srities subjektai ***turėtų sutelkti dėmesį į realistišką veiksmų koordinavimą ir*** abipusiškai naudingas investicijas, kuriomis ***didinamas*** Sąjungos ***dalyvavimas*** ir ***matomumas***, remiamas integracinis augimas šalyse partnerėse ***ir reikšmingai prisidedama prie pažangos*** siekiant DVT; |

Or. en

**Pakeitimas 177**
**Kristoffer Storm**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 2. pabrėžia, kad iškilus naujiems geostrateginiams iššūkiams, pvz., dėl Jungtinių Amerikos Valstijų tarptautinio vystymosi agentūros (USAID) išardymo ir vis labiau mažinamos oficialios paramos vystymuisi (OPV), ES užsienio ir saugumo politikos ***bei vystymosi srities subjektai turi koordinuoti savo veiksmus, kad*** | 2. pabrėžia, kad iškilus naujiems geostrateginiams iššūkiams, pvz., dėl Jungtinių Amerikos Valstijų tarptautinio vystymosi agentūros (USAID) išardymo ir vis labiau mažinamos oficialios paramos vystymuisi (OPV), ES užsienio ir saugumo politikos, ES ***turi pripažinti, kad jos*** užsienio ir saugumo politikos ***priemonėmis*** |

| | |
|---|---|
| ***padidintų ES dalyvavimą ir matomumą visame pasaulyje, pasitelkdami abipusiškai naudingas investicijas, kuriomis didinama Sąjungos įtaka ir svoris, taip pat skatinamas integracinis augimas šalyse partnerėse bei pažanga siekiant DVT***; | ***jokiomis aplinkybėmis negalima kompensuoti tokio pasaulinio masto pasitraukimo***; |

Or. en

**Pakeitimas 178**
**Tomas Tobé**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 2. pabrėžia, kad iškilus naujiems geostrateginiams iššūkiams, pvz., dėl Jungtinių Amerikos Valstijų tarptautinio vystymosi agentūros (USAID) išardymo ir vis labiau mažinamos oficialios paramos vystymuisi (OPV), ES užsienio ir saugumo politikos bei vystymosi srities subjektai turi koordinuoti savo veiksmus, kad padidintų ES dalyvavimą ir matomumą visame pasaulyje, pasitelkdami abipusiškai naudingas investicijas, kuriomis didinama Sąjungos įtaka ir svoris, taip pat skatinamas integracinis augimas šalyse partnerėse bei pažanga siekiant DVT; | 2. pabrėžia, kad iškilus naujiems geostrateginiams iššūkiams, pvz., dėl ***tebevykstančio Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą, taip pat didėjančios Kinijos ir Rusijos piktavališkos įtakos ir agresyvumo,*** Jungtinių Amerikos Valstijų tarptautinio vystymosi agentūros (USAID) išardymo ir vis labiau mažinamos oficialios paramos vystymuisi (OPV), ES užsienio ir saugumo politikos bei vystymosi srities subjektai turi koordinuoti savo veiksmus, kad padidintų ES dalyvavimą ir matomumą visame pasaulyje, pasitelkdami abipusiškai naudingas investicijas, kuriomis didinama Sąjungos ***geopolitinė*** įtaka ir svoris, taip pat skatinamas integracinis augimas šalyse partnerėse bei pažanga siekiant DVT; |

Or. en

**Pakeitimas 179**
**Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 2. pabrėžia, kad iškilus naujiems geostrateginiams iššūkiams, ***pvz., dėl*** Jungtinių Amerikos Valstijų tarptautinio vystymosi agentūros (USAID) ***išardymo*** ir ***vis labiau mažinamos oficialios paramos*** vystymuisi (OPV), ES užsienio ir saugumo politikos bei vystymosi srities subjektai turi koordinuoti savo veiksmus, kad padidintų ES dalyvavimą ir matomumą visame pasaulyje, ***pasitelkdami*** abipusiškai ***naudingas investicijas***, kuriomis didinama Sąjungos įtaka ir svoris, taip pat skatinamas integracinis augimas šalyse partnerėse bei pažanga siekiant DVT; | 2. pabrėžia, kad iškilus naujiems geostrateginiams iššūkiams, ***dėl kurių keičiasi prioritetai, įskaitant*** Jungtinių Amerikos Valstijų tarptautinio vystymosi agentūros (USAID) ***išardymą*** ir ***dėl to mažinamą oficialiąją paramą*** vystymuisi (OPV), ES užsienio ir saugumo politikos bei vystymosi srities subjektai turi ***geriau*** koordinuoti savo veiksmus, kad padidintų ES dalyvavimą ir matomumą visame pasaulyje, ***geriau panaudodami ribotus išteklius, o tai turėtų virsti*** abipusiškai ***naudingomis investicijomis***, kuriomis didinama Sąjungos įtaka ir svoris, taip pat skatinamas integracinis augimas šalyse partnerėse bei pažanga siekiant DVT; |

Or. pl

**Pakeitimas 180**
**Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 2. pabrėžia, kad iškilus naujiems geostrateginiams iššūkiams, pvz., dėl Jungtinių Amerikos Valstijų tarptautinio vystymosi agentūros (USAID) išardymo ir vis labiau mažinamos oficialios paramos vystymuisi (OPV), ES užsienio ***ir saugumo*** politikos ***bei*** vystymosi srities subjektai turi koordinuoti savo veiksmus, kad padidintų ES ***dalyvavimą ir matomumą*** visame pasaulyje, pasitelkdami abipusiškai ***naudingas*** investicijas, kuriomis ***didinama Sąjungos įtaka ir svoris, taip pat*** skatinamas integracinis augimas šalyse partnerėse ***bei*** pažanga siekiant DVT; | 2. pabrėžia, kad iškilus naujiems geostrateginiams iššūkiams, pvz., dėl Jungtinių Amerikos Valstijų tarptautinio vystymosi agentūros (USAID) išardymo ir vis labiau mažinamos oficialios paramos vystymuisi (OPV), ES užsienio politikos ***ir*** vystymosi srities subjektai turi koordinuoti savo veiksmus, ***užtikrindami, kad OPV būtų naudojama tik skurdo mažinimo tikslais,*** kad padidintų ES ***finansinius įsipareigojimus ir paramą*** visame pasaulyje, pasitelkdami abipusiškai ***naudingą bendradarbiavimą ir*** investicijas, kuriomis skatinamas integracinis ***vystymasis ir*** augimas šalyse partnerėse***,*** pažanga siekiant DVT ***ir, prireikus, teigiamas indėlis siekiant taikos***; |

Or. en

**Pakeitimas 181**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 2. pabrėžia, kad iškilus naujiems geostrateginiams iššūkiams, pvz., dėl Jungtinių Amerikos Valstijų tarptautinio vystymosi agentūros (USAID) išardymo ir vis labiau mažinamos oficialios paramos vystymuisi (OPV), ES užsienio ir saugumo politikos bei vystymosi srities subjektai turi koordinuoti savo veiksmus, kad padidintų ES dalyvavimą ir matomumą visame pasaulyje, pasitelkdami abipusiškai naudingas investicijas, kuriomis didinama Sąjungos įtaka ir svoris, ***taip pat skatinamas integracinis augimas*** šalyse partnerėse bei pažanga siekiant DVT; | 2. pabrėžia, kad iškilus naujiems geostrateginiams iššūkiams, pvz., dėl Jungtinių Amerikos Valstijų tarptautinio vystymosi agentūros (USAID) išardymo ir vis labiau mažinamos oficialios paramos vystymuisi (OPV), ES užsienio ir saugumo politikos bei vystymosi srities subjektai turi koordinuoti savo veiksmus, kad padidintų ES dalyvavimą ir matomumą visame pasaulyje, pasitelkdami abipusiškai naudingas investicijas, kuriomis didinama Sąjungos įtaka ir svoris, ***skatinama ekonominė, socialinė ir aplinkosaugos pažanga*** šalyse partnerėse***, didinama lygybė ir gerinamos vietos bendruomenių pragyvenimo sąlygos*** bei ***daroma*** pažanga siekiant DVT; |

Or. en

**Pakeitimas 182**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 2. ***pabrėžia, kad iškilus naujiems geostrateginiams iššūkiams, pvz., dėl Jungtinių Amerikos Valstijų tarptautinio vystymosi agentūros (USAID) išardymo ir vis labiau mažinamos oficialios paramos*** | 2. ***atkreipia dėmesį į tai, kad tarptautiniu mastu buvo sumažinta parama vystymuisi; pabrėžia, kad taip pat reikia peržiūrėti ir gerokai padidinti ES finansuojamą paramą*** vystymuisi***,*** |

| | |
|---|---|
| vystymuisi ***(OPV),*** ES užsienio ir saugumo politikos bei vystymosi srities subjektai turi koordinuoti savo veiksmus, kad padidintų ES dalyvavimą ir matomumą visame pasaulyje, pasitelkdami abipusiškai naudingas investicijas, kuriomis didinama Sąjungos įtaka ir svoris, taip pat skatinamas integracinis augimas šalyse partnerėse bei pažanga siekiant DVT; | ***siekiant užtikrinti kuo geresnį valstybių narių mokesčių mokėtojų pinigų panaudojimą; laikosi nuomonės, kad*** ES užsienio ir saugumo politikos bei vystymosi srities subjektai turi koordinuoti savo veiksmus, kad padidintų ES dalyvavimą ir matomumą visame pasaulyje, pasitelkdami abipusiškai naudingas investicijas, kuriomis didinama Sąjungos įtaka ir svoris, taip pat skatinamas integracinis augimas šalyse partnerėse bei pažanga siekiant ***demokratinio vystymosi ir*** DVT; |

Or. fi

**Pakeitimas 183**
**Dan Barna, Urmas Paet, Hilde Vautmans, Engin Eroglu, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 2. pabrėžia, kad iškilus naujiems geostrateginiams iššūkiams, pvz., dėl Jungtinių Amerikos Valstijų tarptautinio vystymosi agentūros (USAID) išardymo ir vis labiau mažinamos oficialios paramos vystymuisi (OPV), ES užsienio ir saugumo politikos bei vystymosi srities subjektai turi koordinuoti savo veiksmus, kad padidintų ES dalyvavimą ir matomumą visame pasaulyje, pasitelkdami abipusiškai naudingas investicijas, kuriomis didinama Sąjungos įtaka ir svoris, taip pat skatinamas integracinis augimas šalyse partnerėse bei pažanga siekiant DVT; | 2. pabrėžia, kad iškilus naujiems geostrateginiams iššūkiams, pvz., dėl Jungtinių Amerikos Valstijų tarptautinio vystymosi agentūros (USAID) išardymo ir vis labiau mažinamos oficialios paramos vystymuisi (OPV), ES užsienio ir saugumo politikos bei vystymosi srities subjektai turi koordinuoti savo veiksmus, kad padidintų ES dalyvavimą ir matomumą visame pasaulyje, pasitelkdami abipusiškai naudingas investicijas, kuriomis didinama Sąjungos įtaka ir svoris, ***stiprinamas taisyklėmis grindžiamas daugiašališkumas, laisvoji prekyba ir liberalios vertybės,*** taip pat skatinamas integracinis augimas šalyse partnerėse bei pažanga siekiant DVT; |

Or. en

**Pakeitimas 184**
**Jan Farský, David McAllister**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 2. pabrėžia, kad iškilus naujiems geostrateginiams iššūkiams, pvz., dėl Jungtinių Amerikos Valstijų tarptautinio vystymosi agentūros (USAID) išardymo ir vis labiau mažinamos oficialios paramos vystymuisi (OPV), ES užsienio ir saugumo politikos bei vystymosi srities subjektai turi koordinuoti savo veiksmus, kad padidintų ES dalyvavimą ir matomumą visame pasaulyje, pasitelkdami abipusiškai naudingas investicijas, kuriomis didinama Sąjungos įtaka ir svoris, taip pat skatinamas integracinis augimas šalyse partnerėse ***bei pažanga siekiant DVT***; | 2. pabrėžia, kad iškilus naujiems geostrateginiams iššūkiams, pvz., dėl Jungtinių Amerikos Valstijų tarptautinio vystymosi agentūros (USAID) išardymo ir vis labiau mažinamos oficialios paramos vystymuisi (OPV), ***be kita ko keliose valstybėse narėse,*** ES užsienio ir saugumo politikos bei vystymosi srities subjektai turi koordinuoti savo veiksmus, kad padidintų ES dalyvavimą ir matomumą visame pasaulyje, pasitelkdami abipusiškai naudingas investicijas, kuriomis didinama Sąjungos įtaka ir svoris, taip pat skatinamas integracinis augimas šalyse partnerėse ***ir kartu didinama vietos bendruomenių lygybė bei pragyvenimo sąlygos***; |

Or. en

**Pakeitimas 185**
**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, António Tânger Corrêa**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 2. pabrėžia, kad ***iškilus naujiems geostrateginiams iššūkiams, pvz.,*** dėl Jungtinių Amerikos Valstijų tarptautinio vystymosi agentūros (USAID) išardymo ir ***vis labiau*** mažinamos oficialios paramos vystymuisi (OPV), ES užsienio ir saugumo politikos bei vystymosi srities subjektai turi koordinuoti savo veiksmus, kad padidintų ES ***dalyvavimą ir matomumą visame pasaulyje, pasitelkdami abipusiškai naudingas investicijas, kuriomis didinama*** | 2. pabrėžia, kad dėl Jungtinių Amerikos Valstijų tarptautinio vystymosi agentūros (USAID) išardymo ir mažinamos oficialios paramos vystymuisi (OPV), ***po susirūpinimą keliančių pranešimų apie vyriausybių, agentūrų, NVO ir kitų organizacijų netinkamą lėšų naudojimą,*** ES užsienio ir saugumo politikos bei vystymosi srities subjektai turi koordinuoti savo veiksmus, kad padidintų ES ***sienų saugumą, kovotų su neteisėta*** |

| | |
|---|---|
| ***Sąjungos įtaka ir svoris, taip pat skatinamas integracinis augimas šalyse partnerėse bei pažanga siekiant DVT***; | ***migracija, apsaugotų tiekimo grandines ir apsaugotų savo valstybių narių suverenius interesus bei jų piliečių gerovę***; |

Or. en

**Pakeitimas 186**
**Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 2. pabrėžia, kad iškilus naujiems geostrateginiams iššūkiams, pvz., dėl ***Jungtinių Amerikos Valstijų tarptautinio vystymosi agentūros (USAID) išardymo ir vis labiau mažinamos oficialios paramos vystymuisi (OPV)***, ES užsienio ir saugumo politikos bei vystymosi srities subjektai turi koordinuoti savo veiksmus, kad padidintų ES dalyvavimą ir matomumą visame pasaulyje, pasitelkdami abipusiškai naudingas investicijas, kuriomis didinama Sąjungos įtaka ir svoris, taip pat skatinamas ***integracinis*** augimas šalyse partnerėse ***bei pažanga siekiant DVT***; | 2. pabrėžia, kad iškilus naujiems geostrateginiams iššūkiams, pvz., dėl ***Kinijos didėjančios įtakos Afrikoje ir kitose besivystančiose šalyse plečiant jos iniciatyvą „Viena juosta, vienas kelias“***, ES užsienio ir saugumo politikos bei vystymosi srities subjektai turi koordinuoti savo veiksmus, kad padidintų ES dalyvavimą ir matomumą visame pasaulyje, pasitelkdami abipusiškai naudingas investicijas, kuriomis didinama Sąjungos įtaka ir svoris, taip pat skatinamas ***ilgalaikis ir tvarus*** augimas šalyse partnerėse; |

Or. en

**Pakeitimas 187**
**Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 2. pabrėžia, kad iškilus naujiems geostrateginiams iššūkiams, pvz., dėl Jungtinių Amerikos Valstijų tarptautinio vystymosi agentūros (USAID) išardymo ir | 2. pabrėžia, kad iškilus naujiems geostrateginiams iššūkiams, pvz., dėl Jungtinių Amerikos Valstijų tarptautinio vystymosi agentūros (USAID) išardymo ir |

| | |
|---|---|
| vis labiau mažinamos oficialios paramos vystymuisi (OPV), ES užsienio ir saugumo politikos bei vystymosi srities subjektai turi koordinuoti savo veiksmus, kad padidintų ES dalyvavimą ir matomumą visame pasaulyje, pasitelkdami abipusiškai naudingas investicijas, ***kuriomis didinama Sąjungos įtaka ir svoris, taip pat skatinamas integracinis augimas*** šalyse partnerėse bei ***pažanga*** siekiant DVT; | vis labiau mažinamos oficialios paramos vystymuisi (OPV), ES užsienio ir saugumo politikos bei vystymosi srities subjektai turi koordinuoti savo veiksmus, kad padidintų ES dalyvavimą ir matomumą visame pasaulyje, pasitelkdami abipusiškai naudingas investicijas, ***ir skatintų integracinį augimą*** šalyse partnerėse bei ***pažangą*** siekiant DVT; |

Or. en

**Pakeitimas 188**
**Dick Erixon**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 2. pabrėžia, kad ***iškilus*** naujiems geostrateginiams ***iššūkiams, pvz., dėl*** Jungtinių Amerikos Valstijų tarptautinio vystymosi agentūros (USAID) ***išardymo ir vis labiau mažinamos oficialios paramos vystymuisi (OPV), ES užsienio ir saugumo*** politikos ***bei*** vystymosi srities subjektai turi koordinuoti savo veiksmus, kad ***padidintų ES dalyvavimą ir matomumą visame pasaulyje, pasitelkdami abipusiškai naudingas investicijas, kuriomis didinama Sąjungos įtaka ir svoris, taip pat skatinamas integracinis augimas šalyse partnerėse bei pažanga siekiant DVT***; | 2. pabrėžia, kad ***vykstant*** naujiems ***ir vilčių teikiantiems*** geostrateginiams ***pokyčiams tokie sprendimai kaip*** Jungtinių Amerikos Valstijų tarptautinio vystymosi agentūros (USAID) ***išardymas atitinka pasaulinį poreikį mažinti OVP, nes ji pasirodė esanti neveiksminga*** politikos ***priemonė;*** vystymosi srities subjektai turi koordinuoti savo veiksmus, kad ***būtų veiksmingi – padaryti daugiau su mažiau;*** |

Or. en

**Pakeitimas 189**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***2a. pabrėžia politikos suderinamumo vystymosi labui svarbą siekiant DVT; primena, kad pagrindinis strategijos „Global Gateway“ finansavimo šaltinis yra ES vystomojo bendradarbiavimo politika ir biudžetas, kurių pagrindinė užduotis, pagal ES steigimo sutartis, yra „sumažinti, o ilgainiui ir panaikinti skurdą“; atitinkamai pabrėžia, kad strategija „Global Gateway“ turėtų būti suderinta su šiais tikslais ir visada turėtų atitikti teisėmis grindžiamą požiūrį;*** |

Or. en

**Pakeitimas 190**
**Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***2a. mano, kad veiksminga komunikacija yra būtina siekiant užsitikrinti pritarimą, sukurti postūmį ir parodyti strategijos „Global Gateway“ pridėtinę vertę; pabrėžia, kad pagrindinis šios komunikacijos strategijos ramstis turi būti poveikio turinčios rezultatų sistemos, grindžiamos išmatuojamais rezultatais ir apimančios pagrindinius veiklos rodiklius, sukūrimas; ragina Komisiją užtikrinti, kad ataskaitose būtų išlaikyta pusiausvyra tarp vystymosi ir konkurencingumo tikslų;*** |

Or. en

**Pakeitimas 191**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**

Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**2 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***2b. primena, kad visos vystomojo bendradarbiavimo formos turėtų būti grindžiamos pagalbos veiksmingumo principais, kaip nustatyta Busano aukšto lygio forume pagalbos veiksmingumo klausimais (2011 m.); šiuo klausimu pabrėžia, kad strategijos „Global Gateway“ projektų įgyvendinimas turi atitikti šalių partnerių nacionalinius ir regioninius prioritetus ir visose bendradarbiavimo srityse atitikti demokratinės atsakomybės, lygybės, skaidrumo ir tarpusavio atskaitomybės principus;*** |

Or. en

**Pakeitimas 192**
**Dick Erixon**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**3 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| ***3. mano, kad strategija „Global Gateway“ gali papildyti, palengvinti ir stiprinti tvarias Europos investicijas visame pasaulyje, kurios šalims partnerėms suteikia galimybę plėtoti savo pramonę ir kurti pridėtinę vertę bei darbo vietas, taip pat suteikia toms šalims prieigą prie pirmaujančių ES rinkų;*** | ***Išbraukta.*** |

Or. en

**Pakeitimas 193**
**Hildegard Bentele, Chloé Ridel**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**3 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 3. mano, kad strategija „Global Gateway“ gali papildyti, palengvinti ir stiprinti tvarias Europos investicijas visame pasaulyje, kurios šalims partnerėms suteikia galimybę plėtoti savo pramonę ir kurti pridėtinę vertę bei darbo vietas, taip pat suteikia toms šalims prieigą prie pirmaujančių ES rinkų; | 3. mano, kad strategija „Global Gateway“ gali papildyti, palengvinti ir stiprinti tvarias Europos investicijas visame pasaulyje, kurios šalims partnerėms suteikia galimybę plėtoti savo pramonę ir kurti pridėtinę vertę bei darbo vietas, taip pat suteikia toms šalims prieigą prie pirmaujančių ES rinkų; ***taip pat mano, kad ilgalaikės partnerystės, kurias ES siūlo pagal strategiją „Global Gateway“, gali tapti tikra alternatyva šalims partnerėms, siekiančioms savo vystymosi ir ekonominių tikslų, kartu prisidedant prie bendrų ES tikslų – didesnio konkurencingumo, atsparumo, įvairinimo ir strateginio savarankiškumo – ir sutelkiant dėmesį į sektorius, kuriuose ES įmonės yra konkurencingos pasauliniu mastu, taip pat siekiant bendrai sutartų tarptautinių tikslų;*** |

Or. en

**Pakeitimas 194**
**Thierry Mariani, Jorge Martín Frías, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**3 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 3. mano, kad strategija „Global Gateway“ gali papildyti, palengvinti ir stiprinti tvarias Europos investicijas visame pasaulyje, kurios šalims partnerėms suteikia galimybę plėtoti savo pramonę ir kurti pridėtinę vertę bei darbo vietas, taip pat suteikia toms šalims prieigą prie pirmaujančių ES rinkų; | 3. mano, kad strategija „Global Gateway“ gali papildyti, palengvinti ir stiprinti tvarias Europos investicijas visame pasaulyje, kurios šalims partnerėms suteikia galimybę plėtoti savo pramonę ir kurti pridėtinę vertę bei darbo vietas, taip pat suteikia toms šalims prieigą prie pirmaujančių ES rinkų; ***mano, kad kiekvienoje strategijos „Global Gateway“*** |

***iniciatyvoje prioritetas turi būti valstybių narių politinių ir ekonominių interesų gynimas; pabrėžia, kad sudarant strategijos „Global Gateway“ partnerystes turi būti užtikrintos realios rinkos galimybės Europos įmonėms; pabrėžia, kad strategijos „Global Gateway“ investicijos turėtų padėti sumažinti netarifines kliūtis ir diskriminacinius standartus šalyse partnerėse ir paskatinti sąžiningą, taisyklėmis grindžiamą ir abipusiškai naudingą ekonominį bendradarbiavimą;***

Or. en

**Pakeitimas 195**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**3 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 3. mano, kad strategija „Global Gateway“ ***gali*** papildyti, palengvinti ir stiprinti tvarias Europos investicijas visame pasaulyje, kurios šalims partnerėms suteikia galimybę plėtoti savo pramonę ir kurti pridėtinę vertę bei darbo vietas, taip pat suteikia toms šalims prieigą prie pirmaujančių ES rinkų; | 3. mano, kad strategija „Global Gateway“ ***galėtų*** papildyti, palengvinti ir stiprinti tvarias Europos investicijas visame pasaulyje, kurios šalims partnerėms suteikia galimybę plėtoti savo pramonę ir kurti pridėtinę vertę bei ***deramas*** darbo vietas, taip pat suteikia toms šalims prieigą prie pirmaujančių ES rinkų***, jeigu strategijos „Global Gateway“ projektai būtų sistemingai tikrinami, ar nėra galimos socialinės, aplinkos ir skolos tvarumo rizikos, kad būtų sukurtas mechanizmas, kuriuo būtų užtikrinamas šalių partnerių, vietos bendruomenių ir pilietinės visuomenės dalyvavimas projektuose ir jų vertinime ir kad būtų sustiprinta priežiūra, ypač vykdoma Europos Parlamento***; |

Or. en

**Pakeitimas 196**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**3 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 3. mano, kad strategija „Global Gateway“ gali papildyti, palengvinti ir stiprinti tvarias Europos investicijas visame pasaulyje, kurios šalims partnerėms suteikia galimybę plėtoti savo pramonę ir kurti pridėtinę vertę bei darbo vietas, taip pat suteikia toms šalims prieigą prie pirmaujančių ES rinkų; | 3. mano, kad strategija „Global Gateway“ gali papildyti, palengvinti ir stiprinti tvarias Europos investicijas visame pasaulyje, kurios šalims partnerėms suteikia galimybę plėtoti savo pramonę ir kurti ***vietos*** pridėtinę vertę bei ***deramas*** darbo vietas, taip pat suteikia toms šalims prieigą prie pirmaujančių ES rinkų; ***pabrėžia, jog svarbu, kad platesnės prekybos sistemos būtų suderintos su šiuo tikslu; pabrėžia, kad tam reikia išvengti nesubalansuotų prekybos santykių ir užtikrinti privalomas žmogaus teisių, aplinkos ir socialines apsaugos priemones;*** |

Or. en

**Pakeitimas 197**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**3 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 3. mano, kad strategija „Global Gateway“ gali papildyti, palengvinti ir stiprinti tvarias Europos investicijas visame pasaulyje, kurios šalims partnerėms suteikia galimybę plėtoti savo pramonę ir kurti pridėtinę vertę bei darbo vietas, taip pat suteikia toms šalims prieigą prie pirmaujančių ES rinkų; | 3. mano, kad strategija „Global Gateway“ gali papildyti, palengvinti ir stiprinti tvarias Europos investicijas visame pasaulyje, kurios šalims partnerėms suteikia galimybę plėtoti savo pramonę ir kurti pridėtinę vertę bei ***deramas*** darbo vietas, taip pat suteikia toms šalims prieigą prie pirmaujančių ES rinkų; ***pabrėžia, jog svarbu, kad platesnės prekybos sistemos būtų suderintos su šiuo tikslu; pabrėžia, kad tam reikia išvengti nesubalansuotų*** |

***prekybos santykių ir užtikrinti privalomas žmogaus teisių, aplinkos ir socialines apsaugos priemones;***

Or. en

**Pakeitimas 198**
**Tomas Tobé**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**3 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 3. mano, kad strategija „Global Gateway“ gali papildyti, palengvinti ir stiprinti tvarias Europos investicijas visame pasaulyje, kurios šalims partnerėms suteikia galimybę plėtoti savo pramonę ir kurti pridėtinę vertę bei darbo vietas, taip pat suteikia toms šalims prieigą prie pirmaujančių ES rinkų; | 3. mano, kad strategija „Global Gateway“ gali papildyti, palengvinti ir stiprinti tvarias Europos investicijas visame pasaulyje, kurios šalims partnerėms suteikia galimybę plėtoti savo pramonę ir kurti pridėtinę vertę bei darbo vietas, taip pat suteikia toms šalims prieigą prie pirmaujančių ES rinkų; ***pabrėžia galimybes, kurios strategija „Global Gateway“ suteikiamos klimato kaitos švelninimo pastangoms, vykdant investicijas, kuriomis gali prisidėti prie aukštos kokybės anglies dioksido kreditų gavimo partnerių šalyse, užtikrinant abipusiškai naudingus rezultatus;*** |

Or. en

**Pakeitimas 199**
**Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**3 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 3. mano, kad strategija „Global Gateway“ gali papildyti, palengvinti ir stiprinti tvarias Europos investicijas visame pasaulyje, kurios šalims partnerėms suteikia galimybę plėtoti savo pramonę ir | 3. mano, kad strategija „Global Gateway“ gali papildyti, palengvinti ir stiprinti tvarias Europos investicijas visame pasaulyje, kurios šalims partnerėms suteikia galimybę plėtoti savo pramonę ir |

| | |
|---|---|
| kurti pridėtinę vertę bei darbo vietas, taip pat ***suteikia toms šalims prieigą prie pirmaujančių ES rinkų***; | kurti pridėtinę vertę bei darbo vietas, taip pat ***remti materialiosios infrastruktūros plėtrą, kuri palengvina abipusiai naudingą prekybą tarp ES ir besivystančių šalių ir sumažina ES strateginę priklausomybę, įskaitant, be kita ko, priklausomybę nuo ypatingos svarbos žaliavų***; |

Or. en

**Pakeitimas 200**
**Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**3 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 3. mano, kad strategija „Global Gateway“ gali papildyti, palengvinti ir stiprinti tvarias Europos investicijas visame pasaulyje, kurios šalims partnerėms suteikia galimybę plėtoti savo pramonę ir kurti pridėtinę vertę bei darbo vietas, taip pat suteikia toms šalims prieigą prie pirmaujančių ES rinkų; | 3. mano, kad strategija „Global Gateway“ ***gali*** papildyti, palengvinti ir stiprinti tvarias Europos investicijas visame pasaulyje, kurios šalims partnerėms suteikia galimybę plėtoti savo pramonę ir kurti pridėtinę vertę bei darbo vietas, taip pat suteikia toms šalims prieigą prie pirmaujančių ES rinkų***, remiantis abipusiškumo principu***; |

Or. pl

**Pakeitimas 201**
**Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**3 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 3. ***mano***, kad strategija „Global Gateway“ gali papildyti, palengvinti ir stiprinti tvarias Europos investicijas visame pasaulyje, kurios šalims partnerėms suteikia galimybę plėtoti savo pramonę ir | 3. ***supranta***, kad strategija „Global Gateway“ gali papildyti, palengvinti ir stiprinti tvarias Europos investicijas visame pasaulyje, kurios šalims partnerėms suteikia galimybę plėtoti savo pramonę ir |

| | |
|---|---|
| kurti pridėtinę vertę bei darbo vietas, taip pat suteikia toms šalims prieigą prie pirmaujančių ES rinkų; | kurti pridėtinę vertę bei ***deramas*** darbo vietas, taip pat suteikia toms šalims prieigą prie pirmaujančių ES rinkų; |

Or. en

**Pakeitimas 202**
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**3 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***3a. mano, kad investicijomis, be ekonominės vertės, turėtų būti kuriama socialinė pridėtinė vertė, skatinant užtikrinti deramas, prieinamas ir tvarias darbo vietas, ypatingą dėmesį skiriant moterų, jaunimo, asmenų su negalia ir kitų pažeidžiamų grupių įtraukčiai į darbo rinką; taip pat pabrėžia, kad investicijomis turėtų būti skatinamas partneryščių su švietimo įstaigomis, mokymo centrais ir vietos subjektais sudarymas, siekiant užtikrinti, kad programos atitiktų kiekvienos šalies partnerės socialinę ir ekonominę padėtį ir jomis būtų prisidedama prie nelygybės mažinimo, gamybos struktūros stiprinimo ir įtraukaus bei darnaus vystymosi užtikrinimo;*** |

Or. es

**Pakeitimas 203**
**Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**3 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***3a. atkreipia dėmesį į tai, kad*** |

***strategijos „Global Gateway“ pavyzdiniai projektai, kartu su EDVF+ mišriais projektais ir garantijomis, yra daugiausia orientuoti į infrastruktūrą, o 2023, 2024 ir 2025 m. strategijos „Global Gateway“ pavyzdiniuose projektuose vyrauja investicijos į fizinę infrastruktūrą, iš kurių mažiau nei 10 % buvo skirta švietimui ir moksliniams tyrimams, o sveikatos sektoriaus projektai sudarė šiek tiek daugiau nei 10 % projektų; pažymi, kad ekonominė ir socialinė infrastruktūros grąža būtų žymiai didesnė, jei prie jos būtų prisidedama panašaus lygio investicijomis į sveikatos priežiūrą ir švietimą;***

Or. en

**Pakeitimas 204**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**3 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***3a. mano, kad būtų patikima, aktuali ir atspari alternatyva kitiems suinteresuotiesiems subjektams, ES strategijos „Global Gateway“ iniciatyva turi siekti būti labiau įtrauki, atskaitinga ir reaguojanti į vietos poreikius, kuriant tikrą savarankiškumą ir tuo tikslu geriau suderinant prioritetus su nacionaliniais prioritetais; pabrėžia, kad tokiu įsipareigojimu turėtų būti atsižvelgiama į Paramos vystymuisi komiteto kriterijus, suverenumą, skatinamas savarankiškumas ir remiama teisinga tarptautinio bendradarbiavimo sistema;*** |

Or. en

**Pakeitimas 205**
**Charles Goerens, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**3 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***3a. pabrėžia, kad strategija „Global Gateway“ turi ir toliau būti grindžiama pagrindiniu ES vystomojo bendradarbiavimo tikslu – sumažinti ir ilguoju laikotarpiu panaikinti skurdą; atkakliai tvirtina, kad visos strategijos „Global Gateway“ investicijomis ir partnerystėmis turėtų būti akivaizdžiai prisidedama prie pažangos siekiant DVT, o žmogaus vystymasis, socialinė įtrauktis ir žmonių teisės bei gerovė turėtų būti šios iniciatyvos prioritetu;*** |

Or. en

**Pakeitimas 206**
**Engin Eroglu, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Dan Barna**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**3 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***3a. atkreipia dėmesį į tai, kad daugeliui partnerių trūksta finansinių išteklių didelio masto infrastruktūros projektams įgyvendinti; pabrėžia, kad todėl strategijoje „Global Gateway“ didelis dėmesys skiriamas infrastruktūros plėtrai, kuri turėtų tapti tvaraus ekonomikos augimo ir regioninės integracijos bei ryšių su ES katalizatoriumi;*** |

Or. en

**Pakeitimas 207**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**3 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***3b. pabrėžia, kad strategijos „Global Gateway“ investicijomis, skirtomis žmogaus socialinei raidai remti, turėtų būti skatinamos įtraukios ir teisingos sistemos, kuriomis būtų pasiekiami labiausiai socialinės atskirties pavojuje esantys asmenys, įskaitant neįgaliuosius, moteris, mergaites ir perkeltus gyventojus, per mokytojų rengimą, pagrindinį mokymą, prieinamą infrastruktūrą ir pritaikytą mokomąją medžiagą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 208**
**Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**3 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***3b. ragina Komisiją didinti EDVF+ įgyvendinimo skaidrumą, skelbiant išsamią, reguliariai atnaujinamą informaciją apie garantijų susitarimus, pasirašytas ir išmokėtas investicijas, įgyvendinimo partnerius ir naudos gavėjus, kaip rekomendavo Europos Audito Rūmai;*** |

Or. en

**Pakeitimas 209**

**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**3 c dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***3c. apgailestauja, kad strategijos „Global Gateway“ investicijos tebėra labai sutelktos didelio masto infrastruktūros projektuose, o tokiems sektoriams kaip švietimas, sveikata ir moksliniai tyrimai skiriama žymiai mažiau dėmesio ir finansavimo ir taip mažinamas šios iniciatyvos gebėjimas užtikrinti įtraukią plėtrą, žmogiškojo kapitalo stiprinimą ir ilgalaikį socialinį ir ekonominį atsparumą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 210**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**4 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 4. atkreipia dėmesį į Komisijos pirmininkės politinę valią 2024–2029 m. kadencijos laikotarpiu plėsti strategiją „Global Gateway“; pažymi, kad nuo 2022 m. nustatyta daugiau kaip 270 pavyzdinių projektų; taip pat pažymi, kad, Komisijos duomenimis, iki 2024 m. pabaigos buvo sutelkta 306 mlrd. EUR; apgailestauja, kad trūksta aiškumo ir skaidrumo, susijusio su finansavimo rezultatais ir tuo, kaip buvo pasiekta 306 mlrd. EUR suma; | 4. atkreipia dėmesį į Komisijos pirmininkės politinę valią 2024–2029 m. kadencijos laikotarpiu plėsti strategiją „Global Gateway“; pažymi, kad nuo 2022 m. nustatyta daugiau kaip 270 pavyzdinių projektų; taip pat pažymi, kad, Komisijos duomenimis, iki 2024 m. pabaigos buvo sutelkta 306 mlrd. EUR; apgailestauja, kad trūksta aiškumo ir skaidrumo, susijusio su finansavimo rezultatais ir tuo, kaip buvo pasiekta 306 mlrd. EUR suma; ***apgailestauja dėl to, kad nuolat trūksta išsamios ir patikrinamos informacijos apie geografinį paskirstymą, privačius paramos gavėjus ir*** |

***konkrečius ekonominius strategijos „Global Gateway“ finansavimo rezultatus; ragina Komisiją reguliariai ir skaidriai skelbti išsamius duomenis apie kiekvieną projektą, nurodant atitinkamą šalį partnerę, bendrą įsipareigotą skirti sumą, ES lėšų šaltinį ir pobūdį, atitinkamas viešojo ir privačiojo finansavimo dalis ir Europos įmonėms skirtų sutarčių dalį;***

Or. en

**Pakeitimas 211**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**4 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 4. ***atkreipia dėmesį*** į Komisijos pirmininkės politinę valią 2024–2029 m. kadencijos laikotarpiu plėsti strategiją „Global Gateway“; pažymi, kad nuo 2022 m. nustatyta daugiau kaip 270 pavyzdinių projektų; taip pat pažymi, kad, Komisijos duomenimis, iki 2024 m. pabaigos buvo sutelkta 306 mlrd. EUR; ***apgailestauja***, kad trūksta aiškumo ir skaidrumo, susijusio su finansavimo rezultatais ir tuo, kaip buvo pasiekta 306 mlrd. EUR suma; | 4. ***atsižvelgdamas*** į ***padidėjusius finansinius poreikius Europoje, kritiškai vertina*** Komisijos pirmininkės ***pareikštą*** politinę valią 2024–2029 m. kadencijos laikotarpiu plėsti strategiją „Global Gateway“; pažymi, kad nuo 2022 m. nustatyta daugiau kaip 270 pavyzdinių projektų; taip pat pažymi, kad, Komisijos duomenimis, iki 2024 m. pabaigos buvo sutelkta 306 mlrd. EUR; ***reiškia pasipiktinimą dėl to***, kad trūksta aiškumo ir skaidrumo, susijusio su finansavimo rezultatais ir tuo, kaip buvo pasiekta 306 mlrd. EUR suma; ***mano, kad tai prieštarauja tikslui stiprinti visuomenės pasitikėjimą ES institucijomis ir jų lėšų naudojimu;*** |

Or. fi

**Pakeitimas 212**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**4 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 4. atkreipia dėmesį į Komisijos pirmininkės politinę valią 2024–2029 m. kadencijos laikotarpiu plėsti strategiją „Global Gateway“; pažymi, kad nuo 2022 m. nustatyta daugiau kaip 270 pavyzdinių projektų; taip pat pažymi, kad, Komisijos duomenimis, iki 2024 m. pabaigos buvo sutelkta 306 mlrd. EUR; apgailestauja, kad trūksta aiškumo ir skaidrumo, susijusio su finansavimo rezultatais ir tuo, kaip buvo pasiekta 306 mlrd. EUR suma; | 4. atkreipia dėmesį į Komisijos pirmininkės politinę valią 2024–2029 m. kadencijos laikotarpiu plėsti strategiją „Global Gateway“; pažymi, kad nuo 2022 m. nustatyta daugiau kaip 270 pavyzdinių projektų; taip pat pažymi, kad, Komisijos duomenimis, iki 2024 m. pabaigos buvo sutelkta 306 mlrd. EUR; apgailestauja, kad trūksta aiškumo ir skaidrumo, susijusio su finansavimo rezultatais ir tuo, kaip buvo pasiekta 306 mlrd. EUR suma; ***taip pat atkreipia dėmesį į tai, kad projektų atrankos ir poveikio vertinimo skaidrumo stoka dar labiau apsunkina strategijos „Global Gateway“ veiksmingumo vertinimą, o ribotas bendradarbiavimas su šalių partnerių vietos valdžios institucijomis ir pilietine visuomene paveikė strategijos „Global Gateway“ projektų teisėtumą ir vietos gyventojų pritarimą jiems;*** |

Or. en

**Pakeitimas 213**
**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, António Tânger Corrêa**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**4 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 4. atkreipia dėmesį į Komisijos pirmininkės politinę valią 2024–2029 m. kadencijos laikotarpiu plėsti strategiją „Global Gateway“; pažymi, kad nuo 2022 m. nustatyta daugiau kaip 270 pavyzdinių projektų; taip pat pažymi, kad, Komisijos duomenimis, iki 2024 m. pabaigos buvo sutelkta ***306*** mlrd. EUR; apgailestauja, kad trūksta aiškumo ir skaidrumo, ***susijusio*** su finansavimo | 4. atkreipia dėmesį į Komisijos pirmininkės politinę valią 2024–2029 m. kadencijos laikotarpiu plėsti strategiją „Global Gateway“; pažymi, kad nuo 2022 m. nustatyta daugiau kaip 270 pavyzdinių projektų; taip pat pažymi, kad, Komisijos duomenimis, iki 2024 m. pabaigos buvo sutelkta ***307*** mlrd. EUR; apgailestauja, kad trūksta aiškumo***,*** ***aprėpties*** ir skaidrumo ***ir esama rimtų*** |

| | |
|---|---|
| rezultatais ir tuo, kaip buvo pasiekta ***306*** mlrd. EUR suma; | ***poveikio vertinimo, įgyvendinimo ir stebėsenos trūkumų***, ***susijusių*** su finansavimo rezultatais ir tuo, kaip buvo pasiekta ***307*** mlrd. EUR suma; ***apgailestauja, kad, nepaisant to, jog šiuo metu trūksta patikimų stebėsenos mechanizmų ir apsaugos priemonių, Europos komanda siekia iki 2027 m. sutelkti daugiau kaip 400 mlrd. EUR;*** |

Or. en

**Pakeitimas 214**
**Dick Erixon**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**4 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 4. atkreipia dėmesį į Komisijos pirmininkės politinę valią 2024–2029 m. kadencijos laikotarpiu plėsti strategiją „Global Gateway“; pažymi, kad nuo 2022 m. nustatyta daugiau kaip 270 pavyzdinių projektų; taip pat pažymi, kad, Komisijos duomenimis, iki 2024 m. pabaigos buvo sutelkta 306 mlrd. EUR; apgailestauja, kad trūksta aiškumo ***ir*** skaidrumo, ***susijusio*** su finansavimo rezultatais ir tuo, kaip buvo pasiekta 306 mlrd. EUR suma; | 4. atkreipia dėmesį į Komisijos pirmininkės politinę valią 2024–2029 m. kadencijos laikotarpiu plėsti strategiją „Global Gateway“; pažymi, kad nuo 2022 m. nustatyta daugiau kaip 270 pavyzdinių projektų; taip pat pažymi, kad, Komisijos duomenimis, iki 2024 m. pabaigos buvo sutelkta 306 mlrd. EUR; apgailestauja, kad trūksta aiškumo***,*** skaidrumo ***ir nepriklausomų auditų***, ***susijusių*** su finansavimo rezultatais ir tuo, kaip buvo pasiekta 306 mlrd. EUR suma; ***reikalauja smarkiai sumažinti bendrą finansavimą ir sustiprinti valstybių narių kontrolę, kad būtų kuo labiau sumažintas ES kišimasis į paramos išmokas;*** |

Or. en

**Pakeitimas 215**
**Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**4 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 4. atkreipia dėmesį į Komisijos pirmininkės politinę valią 2024–2029 m. kadencijos laikotarpiu plėsti strategiją „Global Gateway“; ***pažymi, kad nuo 2022 m. nustatyta daugiau kaip 270*** pavyzdinių projektų; taip pat pažymi, kad, Komisijos duomenimis, iki 2024 m. pabaigos buvo sutelkta 306 mlrd. EUR; apgailestauja, kad trūksta aiškumo ir skaidrumo, susijusio su finansavimo rezultatais ir tuo, kaip buvo pasiekta 306 mlrd. EUR suma; | 4. atkreipia dėmesį į Komisijos pirmininkės politinę valią 2024–2029 m. kadencijos laikotarpiu plėsti strategiją „Global Gateway“; ***ragina Komisiją paaiškinti strategijos „Global Gateway“*** pavyzdinių projektų pridėtinę vertę, palyginti su nepavyzdiniais projektais; taip pat pažymi, kad, Komisijos duomenimis, iki 2024 m. pabaigos buvo sutelkta 306 mlrd. EUR; apgailestauja, kad trūksta aiškumo ir skaidrumo, susijusio su finansavimo rezultatais ir tuo, kaip buvo pasiekta 306 mlrd. EUR suma; |

Or. en

**Pakeitimas 216**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**4 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***4a. mano, kad strategija „Global Gateway“ gavo per mažai dotacijų, dėl to yra pernelyg priklausoma nuo valstybių narių (per Europos komandą) ir privačiojo sektoriaus finansavimo; įspėja dėl pernelyg optimistinių privačiojo sektoriaus ir kapitalo pritraukimo prognozių; įspėja, kad nereikėtų pateikti palankesnių skaičių, nei leidžia faktinis įgyvendinimas;*** |

Or. en

**Pakeitimas 217**
**Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**4 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***4a. pabrėžia, kad viešai prieinamos ir patikrinamos informacijos apie tariamai pritrauktą finansinę apimtį nebuvimas smarkiai kenkia iniciatyvos patikimumui ir trukdo Parlamentui bei pilietinei visuomenei vykdyti veiksmingą demokratinę priežiūrą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 218**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**4 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***4a. pabrėžia, kad strategijos „Global Gateway“ investicijomis, skirtomis žmogaus socialinei raidai remti, turėtų būti skatinamos įtraukios ir teisingos sistemos, kuriomis būtų pasiekiami labiausiai socialinės atskirties pavojuje esantys asmenys, įskaitant neįgaliuosius, moteris, mergaites ir perkeltus gyventojus;*** |

Or. en

**Pakeitimas 219**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**4 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***4a. ragina Europos Audito Rūmus įvertinti užbaigtų ir planuojamų strategijos „Global Gateway“ projektų ir*** |

| | |
|---|---|
| | ***partneryščių veiksmingumą, skaidrumą ir teisėtumą;*** |

Or. fi

**Pakeitimas 220**
**Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**5 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 5. pažymi, kad projektai atrenkami pernelyg centralizuotai, vadovaujantis principu „iš viršaus į apačią“; pažymi, kad strategijos „Global Gateway“ projektų koncepcija ir kriterijai tebėra neaiškūs; pirmenybę teikia modeliui, pagal kurį Europos įmonių pasiūlymai priderinami prie paklausos šalyse partnerėse; | 5. pažymi, kad projektai atrenkami pernelyg centralizuotai, vadovaujantis principu „iš viršaus į apačią“; pažymi, kad strategijos „Global Gateway“ projektų koncepcija ir kriterijai tebėra neaiškūs ***tiek valstybėms narėms, tiek partneriams globaliuosiuose Pietuose***; pirmenybę teikia modeliui, pagal kurį Europos įmonių pasiūlymai priderinami prie paklausos šalyse partnerėse; ***ragina sukurti viešą, standartizuotą centrinį portalą, skirtą informacijai apie strategijos „Global Gateway“ projektą, ypač susijusiai su pavyzdinių projektų atrankos kriterijais, siekiant išspręsti informacijos ir žinių apie strategiją „Global Gateway“ trūkumo problemą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 221**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**5 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 5. pažymi, kad projektai atrenkami ***pernelyg*** centralizuotai, vadovaujantis | 5. pažymi, kad projektai ***kol kas*** atrenkami centralizuotai, vadovaujantis |

| | |
|---|---|
| principu „iš viršaus į apačią“; ***pažymi, kad strategijos „Global Gateway“ projektų koncepcija ir kriterijai tebėra neaiškūs; pirmenybę teikia modeliui, pagal kurį*** Europos ***įmonių pasiūlymai priderinami prie paklausos šalyse partnerėse***; | principu „iš viršaus į apačią“; ***mano, kad siekiant užtikrinti nuoseklumą, matomumą ir suderinimą su*** Europos ***interesais, labai svarbu, kad ES ir valstybės narės glaudžiai koordinuotų savo veiksmus***; ***pabrėžia, kad sėkmingam įgyvendinimui būtinas aktyvus vietos ir privačių partnerių dalyvavimas, o projektų naudą pirmiausia turėtų patirti Europos ir šalių partnerių pramonės sektoriai; atkreipia dėmesį į tai, kad laikantis šio požiūrio strateginė lyderystė būtų susieta su tikrąja vietos lygmens atsakomybe ir ilgalaikiu vertės kūrimu;*** |
| | Or. en |

**Pakeitimas 222**
**Assita Kanko, Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**5 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 5. pažymi, kad projektai atrenkami pernelyg centralizuotai, vadovaujantis principu „iš viršaus į apačią“; pažymi, kad strategijos „Global Gateway“ projektų koncepcija ir kriterijai tebėra neaiškūs; pirmenybę teikia modeliui, pagal kurį Europos įmonių pasiūlymai priderinami prie paklausos šalyse partnerėse; | 5. pažymi, kad projektai atrenkami pernelyg centralizuotai, vadovaujantis principu „iš viršaus į apačią“; pažymi, kad strategijos „Global Gateway“ projektų koncepcija ir kriterijai tebėra neaiškūs; pirmenybę teikia modeliui, pagal kurį Europos įmonių pasiūlymai priderinami prie paklausos šalyse partnerėse***, supaprastinant finansavimą ir projektų įgyvendinimą, stiprinant veiksmų koordinavimą su sąjungininkais, teikiant pirmenybę sektoriams, kuriuose ES yra pasaulinė lyderė, stiprinant bendradarbiavimą su partneriais ir sąjungininkais, sutelkiant dėmesį į didelius, transformacinius pavyzdinius projektus ir atsparias tiekimo grandines***; |
| | Or. en |

**Pakeitimas 223**
**Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**5 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 5. pažymi, kad projektai atrenkami pernelyg centralizuotai, vadovaujantis principu „iš viršaus į apačią“; pažymi, kad strategijos „Global Gateway“ projektų koncepcija ir kriterijai tebėra neaiškūs; ***pirmenybę teikia modeliui, pagal kurį Europos įmonių pasiūlymai priderinami prie paklausos šalyse partnerėse***; | 5. susirūpinęs pažymi, kad projektai ***buvo*** atrenkami pernelyg centralizuotai, vadovaujantis principu „iš viršaus į apačią“***, pagal kurį ribojamas šalių partnerių savarankiškumas ir viešoji atskaitomybė***; pažymi, kad strategijos „Global Gateway“ projektų koncepcija ir kriterijai tebėra neaiškūs; ***pabrėžia, kad joks projektas neturėtų būti priskirtas strategijai „Global Gateway“, jeigu prieš tai nebuvo paskelbti atrankos kriterijai, surengtos reikšmingos viešos konsultacijos su šalimis partnerėmis ir atlikti nepriklausomi socialinio poveikio, poveikio aplinkai ir žmogaus teisėms vertinimai***; |

Or. en

**Pakeitimas 224**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**5 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 5. pažymi, kad projektai atrenkami pernelyg centralizuotai, vadovaujantis principu „iš viršaus į apačią“; pažymi, kad strategijos „Global Gateway“ projektų koncepcija ir kriterijai tebėra neaiškūs; pirmenybę teikia modeliui, pagal kurį ***Europos įmonių pasiūlymai priderinami prie paklausos šalyse partnerėse***; | 5. pažymi, kad projektai atrenkami pernelyg centralizuotai, vadovaujantis principu „iš viršaus į apačią“***, pagal kurį vietos suinteresuotieji subjektai nedalyvauja priimant sprendimus***; pažymi, kad strategijos „Global Gateway“ projektų koncepcija ir kriterijai tebėra neaiškūs; ***vietoj to ragina taikyti modelį***, pagal kurį ***atrenkant projektus pirmenybė teikiama šalių partnerių paklausai, daugiausia dėmesio skiriant vietos vertės*** |

***kūrimui, galimybėms gauti deramą darbą ir reikšmingam vietos mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) įtraukimui į visą projekto ciklą***;

Or. en

**Pakeitimas 225**
**Hildegard Bentele, Chloé Ridel**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**5 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 5. pažymi, kad projektai atrenkami pernelyg centralizuotai, vadovaujantis principu „iš viršaus į apačią“; pažymi, kad strategijos „Global Gateway“ projektų koncepcija ir kriterijai tebėra neaiškūs; pirmenybę teikia modeliui, pagal kurį Europos įmonių pasiūlymai priderinami prie paklausos šalyse partnerėse; | 5. pažymi, kad projektai atrenkami pernelyg centralizuotai, vadovaujantis principu „iš viršaus į apačią“; pažymi, kad strategijos „Global Gateway“ projektų koncepcija ir kriterijai tebėra neaiškūs; pirmenybę teikia modeliui, pagal kurį Europos įmonių pasiūlymai priderinami prie paklausos šalyse partnerėse; ***jis atitinka ES užsienio, ekonomikos ir vystymosi tikslus bei tarptautinius įsipareigojimus, pavyzdžiui, Darnaus vystymosi darbotvarkę iki 2030 m. ir Paryžiaus susitarimą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 226**
**Dick Erixon**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**5 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 5. pažymi, kad projektai atrenkami pernelyg centralizuotai, vadovaujantis principu „iš viršaus į apačią“; ***pažymi, kad strategijos „Global Gateway“ projektų koncepcija ir kriterijai tebėra neaiškūs;*** pirmenybę teikia ***modeliui, pagal kurį*** | 5. pažymi, kad projektai atrenkami pernelyg centralizuotai, vadovaujantis principu „iš viršaus į apačią“***, dominuojant Europos Komisijai***; ***nepritaria šiam principui ir*** pirmenybę teikia ***projektams, kurių veiksmingumas praktikoje yra*** |

| | |
|---|---|
| Europos ***įmonių pasiūlymai priderinami prie paklausos šalyse partnerėse***; | ***įrodytas, ir dvišalį modelį, kuriam vadovauja valstybės narės ir*** Europos ***įmonės, taikant griežtas sąlygas, kad būtų sustabdyta neteisėta migracija į Europą***; ***ragina drastiškai sumažinti ES finansavimą paramai vystymuisi ir atlikti nepriklausomus auditus;*** |

Or. en

**Pakeitimas 227**
**Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**5 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 5. ***pažymi, kad projektai atrenkami pernelyg centralizuotai, vadovaujantis principu „iš viršaus į apačią“; pažymi, kad strategijos „Global Gateway“ projektų koncepcija ir kriterijai tebėra neaiškūs;*** pirmenybę teikia modeliui, pagal kurį Europos įmonių pasiūlymai priderinami prie paklausos šalyse partnerėse; | 5. pirmenybę teikia modeliui, pagal kurį Europos įmonių pasiūlymai priderinami prie paklausos šalyse partnerėse; |

Or. en

**Pakeitimas 228**
**Dan Barna, Hilde Vautmans, Engin Eroglu, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**5 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 5. pažymi, kad projektai atrenkami pernelyg centralizuotai, vadovaujantis principu „iš viršaus į apačią“; pažymi, kad strategijos „Global Gateway“ projektų koncepcija ir kriterijai tebėra neaiškūs; pirmenybę teikia modeliui, pagal kurį | 5. pažymi, kad projektai atrenkami pernelyg centralizuotai, vadovaujantis principu „iš viršaus į apačią“***, nepakankamai įtraukiant pilietinę visuomenę ir vietos suinteresuotuosius subjektus***; pažymi, kad strategijos „Global |

| | |
|---|---|
| Europos įmonių pasiūlymai priderinami prie paklausos šalyse partnerėse; | Gateway“ projektų koncepcija ir kriterijai tebėra neaiškūs; pirmenybę teikia modeliui, pagal kurį Europos įmonių pasiūlymai priderinami prie paklausos šalyse partnerėse; |

Or. en

**Pakeitimas 229**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**5 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 5. pažymi, kad projektai atrenkami pernelyg centralizuotai, vadovaujantis principu „iš viršaus į apačią“; pažymi, kad strategijos „Global Gateway“ projektų koncepcija ir kriterijai tebėra neaiškūs; pirmenybę teikia modeliui, pagal kurį Europos įmonių pasiūlymai priderinami prie paklausos šalyse partnerėse; | 5. pažymi, kad projektai atrenkami pernelyg centralizuotai, vadovaujantis principu „iš viršaus į apačią“; pažymi, kad strategijos „Global Gateway“ projektų koncepcija ir kriterijai tebėra neaiškūs; pirmenybę teikia modeliui, pagal kurį Europos įmonių***, išskyrus vietos privatųjį sektorių,*** pasiūlymai priderinami prie paklausos ***ir atsakomybės*** šalyse partnerėse; |

Or. en

**Pakeitimas 230**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**5 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 5. pažymi, kad projektai atrenkami pernelyg centralizuotai, vadovaujantis principu „iš viršaus į apačią“; pažymi, kad strategijos „Global Gateway“ projektų koncepcija ir kriterijai tebėra neaiškūs; pirmenybę teikia modeliui, pagal kurį | 5. pažymi, kad projektai atrenkami pernelyg centralizuotai, vadovaujantis principu „iš viršaus į apačią“; pažymi, kad strategijos „Global Gateway“ projektų koncepcija ir kriterijai tebėra neaiškūs; pirmenybę teikia modeliui, pagal kurį |

| | |
|---|---|
| Europos įmonių pasiūlymai priderinami prie paklausos šalyse partnerėse; | Europos įmonių***, išskyrus vietos privatųjį sektorių,*** pasiūlymai priderinami prie paklausos ***ir atsakomybės*** šalyse partnerėse; |

Or. en

**Pakeitimas 231**
**Engin Eroglu, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Dan Barna**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**5 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 5. pažymi, kad projektai atrenkami pernelyg centralizuotai, vadovaujantis principu „iš viršaus į apačią“; pažymi, kad strategijos „Global Gateway“ projektų koncepcija ir kriterijai tebėra neaiškūs; pirmenybę teikia modeliui, pagal kurį Europos įmonių pasiūlymai priderinami prie paklausos šalyse partnerėse; | 5. pažymi, kad projektai atrenkami pernelyg centralizuotai, vadovaujantis principu „iš viršaus į apačią“; pažymi, kad strategijos „Global Gateway“ projektų koncepcija ir kriterijai tebėra neaiškūs; pirmenybę teikia modeliui, pagal kurį Europos įmonių pasiūlymai priderinami prie ***ES strateginių tikslų ir*** paklausos šalyse partnerėse; |

Or. en

**Pakeitimas 232**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**5 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 5. pažymi, kad projektai atrenkami pernelyg centralizuotai, vadovaujantis principu „iš viršaus į apačią“; pažymi, kad strategijos „Global Gateway“ projektų koncepcija ir kriterijai tebėra neaiškūs; pirmenybę teikia modeliui, pagal kurį Europos įmonių pasiūlymai priderinami prie paklausos šalyse partnerėse; | 5. pažymi, kad projektai atrenkami pernelyg centralizuotai, vadovaujantis principu „iš viršaus į apačią“; pažymi, kad strategijos „Global Gateway“ projektų koncepcija ir kriterijai tebėra neaiškūs; pirmenybę teikia ***ekonomiškai efektyvesniam*** modeliui, pagal kurį Europos įmonių pasiūlymai priderinami prie paklausos šalyse partnerėse; |

Or. fi

**Pakeitimas 233**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**5 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***5a. primena, kad nors KVTBP „Globali Europa“ pateikiamos konkrečios gairės, kaip turėtų būti skirstoma ES OPV, t. y. 0,20 % ES BVP kaip OPV mažiausiai išsivysčiusioms šalims iki 2030 m. ir 20 % dvišalės OPV socialinės įtraukties ir žmogaus socialinės raidos sektoriams, ES institucijų veiklos rezultatai neatitinka abiejų įsipareigojimų; ES institucijų OPV mažiausiai išsivysčiusioms šalims nuo 2018 m. mažėja, o 2023 m. mažiausiai išsivysčiusios šalys gavo 10,6 % ES institucijų bendros dvišalės OPV, didžiausią bendros dvišalės OPV dalį (58,3 %) skirdamos mažesnes pajamas gaunančioms šalims; pažymi, kad pagal EBPO duomenis 2023 m. tik apie 13,6 % dvišalės ES OPV buvo skirta pagrindiniams socialiniams sektoriams, pavyzdžiui, sveikatos priežiūros ir švietimo bei kitai socialinei infrastruktūrai ir paslaugoms;*** |

Or. en

**Pakeitimas 234**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**5 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***5a. pabrėžia, kad strategijos „Global Gateway“ sėkmė ir teisėtumas priklauso nuo jos įsitvirtinimo stipriose daugiašalėse partnerystėse, glaudžiai bendradarbiaujant su Jungtinėmis Tautomis, jų agentūromis ir kitomis tarptautinėmis organizacijomis; pabrėžia, kad tokios partnerystės yra būtinos siekiant panaudoti techninę patirtį, užtikrinti vietos lygmens atsakomybę ir suderinti investicijas su pasauliniais prioritetais, pavyzdžiui, DVT;*** |

Or. en

**Pakeitimas 235**
**Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**5 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***5a. reiškia didelį susirūpinimą, kad didėjanti priklausomybė nuo Europos privačiojo sektoriaus kaip pagrindinės strategijos „Global Gateway“ varomosios jėgos kelia pavojų, kad komercinis pelningumas bus laikomas svarbesniu už vietos vystymosi poreikius, o tai gali padidinti nelygybę ir apriboti ilgalaikę struktūrinę pertvarką partnerių šalyse;*** |

Or. en

**Pakeitimas 236**
**Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**5 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***5a. pažymi, kad mažesnės valstybės narės, kuriose nėra vystymosi finansavimo institucijų, turi mažiau galimybių turėti viešojo administravimo išteklių, reikalingų atverti kelią privačiojo sektoriaus investicijoms;*** |

Or. en

**Pakeitimas 237**
**Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**5 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***5b. ragina užtikrinti, kad bet koks strategijos „Global Gateway“ projektas, dėl kurio yra pagrįstų įtarimų dėl žmogaus teisių pažeidimų, didelės žalos aplinkai, sutikimo nebuvimo ar didelį susirūpinimą keliančių klausimų dėl konflikto jautrumo, būtų automatiškai sustabdytas, kol bus atliktas nepriklausomas ir skaidrus vertinimas, o bet kokios išmokos ar garantijos būtų sustabdytos, kol su suinteresuotaisiais subjektais bus susitarta dėl taisomųjų priemonių;*** |

Or. en

**Pakeitimas 238**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**5 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***5b. primena, kad nors ES tikslai ir politinė retorika dažnai neatitinka jos*** |

| | |
|---|---|
| | ***išlaidų praktikos, nuolatinis atotrūkis tarp įsipareigojimų ir išlaidų praktikos tampa dar labiau susirūpinimą keliančiu klausimu, atsižvelgiant į tai, kad tuo pat metu strategijos „Global Gateway“ paskolos vidutines pajamas gaunantiems strateginiams partneriams 2024 m. padidėjo 23 %;*** |

Or. en

**Pakeitimas 239**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**6 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 6. ***pažymi, kad į Komisijos pasiūlymą dėl naujos priemonės*** „Globali Europa“ ***neįtrauktos jokios esminės strategijos „Global Gateway“ kodifikavimo nuostatos; nurodo, kad Parlamentas, kaip viena iš teisėkūros institucijų, yra pasirengęs pateikti paaiškinančius pasiūlymus***; | 6. ***primena, kad strategija*** „Global Gateway“ ***yra ne atskira finansinė priemonė, o diplomatijos ir komunikacijos sistema, apjungianti ES ir valstybių narių išorės investicijų pastangas; atkreipia dėmesį į tai, kad jos stiprioji pusė yra vieningo strateginio naratyvo – o ne naujų reglamentavimo lygmenų – kūrimas***; ***pabrėžia, kad jos dabartinė struktūra yra fragmentiška ir besidubliuojanti ir ragina parengti aiškesnę, nuoseklesnę ir labiau propaguojamą strategiją;*** |

Or. en

**Pakeitimas 240**
**Dick Erixon**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**6 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 6. pažymi, kad į Komisijos pasiūlymą | 6. pažymi, kad į Komisijos pasiūlymą |

| | |
|---|---|
| dėl naujos priemonės „Globali Europa“ neįtrauktos jokios esminės strategijos „Global Gateway“ kodifikavimo nuostatos; nurodo, kad Parlamentas, kaip viena iš teisėkūros institucijų, yra pasirengęs pateikti ***paaiškinančius*** pasiūlymus; | dėl naujos priemonės „Globali Europa“ neįtrauktos jokios esminės strategijos „Global Gateway“ kodifikavimo nuostatos; nurodo, kad Parlamentas, kaip viena iš teisėkūros institucijų, yra pasirengęs pateikti pasiūlymus***, kuriais būtų labai sumažintas finansavimas, nustatytos griežtos sąlygos, pagal kurias paramą gaunančios valstybės turėtų padėti grąžinti migrantus iš Europos, ir būtų skatinami veiksmai, kuriais būtų ribojamas migracijos spaudimas Europai***; |

Or. en

**Pakeitimas 241**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**6 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 6. pažymi, kad į Komisijos pasiūlymą dėl naujos priemonės „Globali Europa“ neįtrauktos jokios esminės strategijos „Global Gateway“ kodifikavimo nuostatos; nurodo, kad Parlamentas, kaip viena iš teisėkūros institucijų, yra pasirengęs pateikti paaiškinančius pasiūlymus; | 6. pažymi, kad į Komisijos pasiūlymą dėl naujos priemonės „Globali Europa“ neįtrauktos jokios esminės strategijos „Global Gateway“ kodifikavimo nuostatos***, ir mano, kad tai yra praleista galimybė kodifikuoti strategijos „Global Gateway“ iniciatyvą naujoje DFP***; nurodo, kad Parlamentas, kaip viena iš teisėkūros institucijų, yra pasirengęs pateikti paaiškinančius pasiūlymus; |

Or. en

**Pakeitimas 242**
**Hildegard Bentele, Chloé Ridel**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**6 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 6. pažymi, kad į Komisijos pasiūlymą dėl naujos priemonės „Globali Europa“ neįtrauktos jokios esminės strategijos „Global Gateway“ kodifikavimo nuostatos; nurodo, kad Parlamentas, kaip viena iš teisėkūros institucijų, yra pasirengęs pateikti paaiškinančius pasiūlymus; | 6. ***atkreipia dėmesį į tai, kad strategija „Global Gateway“ grindžiama KVTBP „Globali Europa“ reglamentu;*** pažymi, kad į Komisijos pasiūlymą dėl naujos priemonės „Globali Europa“ neįtrauktos jokios esminės strategijos „Global Gateway“ kodifikavimo nuostatos; nurodo, kad Parlamentas, kaip viena iš teisėkūros institucijų, yra pasirengęs pateikti paaiškinančius pasiūlymus; |

Or. en

**Pakeitimas 243**
**Hildegard Bentele, Chloé Ridel**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**6 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***6a. primena, kad strategija „Global Gateway“ iš dalies finansuojama iš ES vystymosi biudžeto, kurio pagrindinis tikslas – sumažinti ir ilgainiui panaikinti skurdą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 244**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**6 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***6a. atkreipia dėmesį į tyrimus, rodančius, kad ES įmonės gauna neproporcingai didelį pelną, palyginti su įmonėmis šalyse partnerėse;*** |

Or. en

**Pakeitimas 245**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**6 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***6b. pabrėžia, kad viešojo ir privačiojo sektorių partnerystės gali papildyti, bet neturi pakeisti oficialiosios paramos vystymuisi (OPV), skirtos žmogaus socialinei raidai, nes tai gali pakenkti jos kokybei, orientacijai į skurdo mažinimą ir lengvatinėms sąlygoms; įspėja, kad pernelyg didelis rėmimasis viešojo ir privačiojo sektorių partnerystėmis gali lemti didesnį priklausomumą nuo valstybės paskolų ir aiškų ES privačiojo sektoriaus pirmenybės teikimą šalių partnerių MVĮ vystymuisi;*** |

Or. en

**Pakeitimas 246**
**Hildegard Bentele, Chloé Ridel**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**6 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***6b. primena svarbų Parlamento vaidmenį formuojant ES ekonomikos, klimato, skaitmeninę, prekybos ir konkurencingumo politiką; pabrėžia, kad dabartinis strategijos „Global Gateway“ valdymas neleidžia Parlamentui visapusiškai panaudoti savo teisėkūros patirties, vykdyti savo priežiūros pareigas ir išnaudoti parlamentinės diplomatijos*** |

***galimybes;***

Or. en

**Pakeitimas 247**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**6 c dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***6c. pabrėžia darbo teisių ir deramo darbo standartų svarbą, užtikrinant, kad vystomasis bendradarbiavimas prisidėtų prie sąžiningų darbo sąlygų, ypač viešojo ir privačiojo sektorių partnerystėse;*** |

Or. en

**Pakeitimas 248**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 7. ragina veiksmingai įvertinti strategijos „Global Gateway“ projektų poveikį vietos lygmeniu, įskaitant jų socialinius rezultatus***; rekomenduoja stebėti*** Europos įmonių dalyvavimo mastą ir sėkmę; | 7. ragina veiksmingai vertinti „Global Gateway“ projektų poveikį ***ir poveikį*** vietos lygmeniu, įskaitant jų socialinius rezultatus***, kokybiškų darbo vietų kūrimą, švietimo rezultatus, žinių perdavimą ir projektų poveikį aplinkai, taip pat*** Europos ***ir vietos*** įmonių dalyvavimo mastą ir sėkmę; ***atsižvelgdamas į tai remia nelygybės rodiklį kaip vertingą priemonę, skirtą kovai su nelygybe vertinti ir integruoti bei užtikrinti, kad 40 % skurdžiausiai gyvenančių gyventojų gautų naudos iš projekto; ragina Komisiją*** |

***išplėsti jo taikymą ir jį taikyti „Global Gateway“ projektams;***

Or. en

**Pakeitimas 249**
**Hildegard Bentele, Chloé Ridel**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 7. ragina veiksmingai įvertinti strategijos „Global Gateway“ projektų poveikį vietos lygmeniu, įskaitant jų socialinius rezultatus; rekomenduoja stebėti Europos įmonių dalyvavimo mastą ir sėkmę; | 7. ragina veiksmingai įvertinti strategijos „Global Gateway“ projektų poveikį vietos lygmeniu, įskaitant jų socialinius rezultatus***, naudojant tokius rodiklius kaip darbo vietų kūrimas, socialinė įtrauktis ir lyčių pusiausvyra, laikantis visuotinių socialinių ir žmogiškojo kapitalo tikslų, pavyzdžiui, Darnaus vystymosi tikslų ir Trečiojo lyčių lygybės veiksmų plano;*** rekomenduoja stebėti Europos įmonių dalyvavimo mastą ir sėkmę***, tiekimo ir vertės grandinių kūrimą, inovacijų naudą, atsparumą ir ekonominę pridėtinę vertę tiek partnerių šalyse, tiek ES***; ***pabrėžia, kad investicijos į moterų įgalėjimą ir žmogaus socialinę raidą ne tik atitinka ES vertybes, bet ir yra ekonomiškai pelningos;*** |

Or. en

**Pakeitimas 250**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 7. ragina veiksmingai įvertinti strategijos „Global Gateway“ projektų | 7. ragina veiksmingai įvertinti strategijos „Global Gateway“ projektų |

| | |
|---|---|
| poveikį vietos lygmeniu, įskaitant jų socialinius rezultatus; rekomenduoja stebėti Europos įmonių dalyvavimo mastą ir sėkmę; | poveikį vietos lygmeniu, įskaitant jų socialinius rezultatus***, ypač susijusius su deramų darbo vietų kūrimu, aplinkosaugos rezultatus, jų ilgalaikį tvarumą, taip pat jų svarų prisidėjimą prie skurdo mažinimo; šiuo tikslu pabrėžia, kad tvirtai remia ES nelygybės rodiklio taikymo išplėtimą ir sistemingą naudojimą visose išorės veiksmų priemonėse ir programose***; rekomenduoja stebėti Europos įmonių dalyvavimo mastą ir sėkmę ***bei jų investicijų suderinamumą su šalių partnerių nacionaliniais ir regioniniais prioritetais***; |

Or. en

**Pakeitimas 251**
**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, António Tânger Corrêa**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 7. ragina veiksmingai įvertinti strategijos „Global Gateway“ projektų poveikį vietos lygmeniu, įskaitant jų socialinius rezultatus; rekomenduoja stebėti Europos įmonių dalyvavimo mastą ir sėkmę; | 7. ragina veiksmingai įvertinti strategijos „Global Gateway“ projektų poveikį vietos lygmeniu, įskaitant jų socialinius rezultatus; rekomenduoja stebėti Europos įmonių dalyvavimo mastą ir sėkmę; ***pažymi, kad saugumas yra svarbus „Global Gateway“ partnerysčių principas, ir palankiai vertina visus projektus, kuriais siekiama stiprinti bendradarbiavimą saugumo ir teisingumo srityje, pavyzdžiui, projektus, kuriais teikiama techninė pagalba, mokymai ir geriausios praktikos pavyzdžiai, siekiant kovoti su neteisėta migracija, prekyba narkotikais ir tarptautiniu organizuotu nusikalstamumu;*** |

Or. en

**Pakeitimas 252**

**Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 7. ragina veiksmingai įvertinti strategijos „Global Gateway“ projektų poveikį vietos lygmeniu, įskaitant jų socialinius rezultatus; ***rekomenduoja*** stebėti Europos įmonių dalyvavimo mastą ir sėkmę; | 7. ragina veiksmingai įvertinti strategijos „Global Gateway“ projektų poveikį vietos lygmeniu, įskaitant jų socialinius ***ir aplinkosaugos*** rezultatus; ***pabrėžia nuosavybės vietos lygmeniu ir vietos gamybos svarbą, siekiant pakilti vertės grandinėje per pridėtinę vertę šalyje; pakartoja vietos valdžios institucijų dalyvavimo įgyvendinant strategiją „Global Gateway“ svarbą; primygtinai ragina*** stebėti Europos įmonių dalyvavimo mastą ir sėkmę; |

Or. en

**Pakeitimas 253**
**Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 7. ragina veiksmingai įvertinti strategijos „Global Gateway“ projektų poveikį vietos lygmeniu, įskaitant jų socialinius rezultatus; rekomenduoja stebėti Europos įmonių dalyvavimo mastą ir sėkmę; | 7. ragina veiksmingai įvertinti strategijos „Global Gateway“ projektų poveikį vietos lygmeniu, įskaitant jų socialinius rezultatus; rekomenduoja stebėti Europos įmonių dalyvavimo mastą ir sėkmę; ***mano, kad tokie vertinimai turėtų būti vieši, atliekami nepriklausomų institucijų ir apimti rodiklius, susijusius su žmogaus teisių laikymusi, lyčių lygybe, deramu darbu, skolos tvarumu ir paskirstymo poveikiu vietos ekonomikoms;*** |

Or. en

**Pakeitimas 254**
**Dick Erixon**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 7. ragina ***veiksmingai*** įvertinti strategijos „Global Gateway“ projektų poveikį vietos lygmeniu, įskaitant jų socialinius rezultatus***; rekomenduoja stebėti*** Europos įmonių ***dalyvavimo mastą ir sėkmę***; | 7. ragina griežtai ir nepriklausomai įvertinti strategijos „Global Gateway“ projektų poveikį vietos lygmeniu, įskaitant jų socialinius rezultatus***, poveikį migracijos spaudimui, o visą pagalbą griežtai susieti su šalių gavėjų pastangomis sustabdyti neteisėtą migraciją; palankiai vertina*** Europos įmonių ***dalyvavimą, jei tai gali padėti sumažinti mokesčių mokėtojų mokėjimo naštą ir leisti drastiškai sumažinti finansavimą***; |

Or. en

**Pakeitimas 255**
**Jan Farský**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 7. ragina veiksmingai įvertinti strategijos „Global Gateway“ projektų poveikį vietos lygmeniu, įskaitant jų socialinius rezultatus; rekomenduoja stebėti Europos įmonių dalyvavimo mastą ir sėkmę; | 7. ragina veiksmingai įvertinti strategijos „Global Gateway“ projektų poveikį vietos lygmeniu, įskaitant jų socialinius ***ir ekologinius*** rezultatus***, taip pat jų finansinį ir ekonominį tvarumą***; rekomenduoja stebėti Europos ***ir vietos*** įmonių ***bei pilietinės visuomenės*** dalyvavimo mastą ir sėkmę; |

Or. en

**Pakeitimas 256**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 7. ragina veiksmingai įvertinti strategijos „Global Gateway“ projektų poveikį vietos lygmeniu, įskaitant jų socialinius rezultatus; rekomenduoja stebėti Europos įmonių dalyvavimo mastą ir sėkmę; | 7. ragina veiksmingai įvertinti strategijos „Global Gateway“ projektų poveikį vietos lygmeniu, įskaitant jų socialinius rezultatus; rekomenduoja stebėti Europos įmonių dalyvavimo mastą ir sėkmę***, taip pat projektų indėlį didinant ES prekybos ir tiekimo grandinės atsparumą***; |

Or. en

**Pakeitimas 257**
**Marc Jongen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 7. ragina veiksmingai įvertinti strategijos „Global Gateway“ projektų poveikį vietos lygmeniu, įskaitant jų socialinius rezultatus; rekomenduoja stebėti Europos įmonių dalyvavimo mastą ir sėkmę; | 7. ragina veiksmingai įvertinti strategijos „Global Gateway“ projektų poveikį vietos lygmeniu, įskaitant jų socialinius rezultatus ***ir poveikį migracijos srautams***; rekomenduoja stebėti Europos įmonių dalyvavimo mastą ir sėkmę; |

Or. de

**Pakeitimas 258**
**Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 7. ragina veiksmingai įvertinti strategijos „Global Gateway“ projektų poveikį vietos lygmeniu, įskaitant jų socialinius rezultatus; rekomenduoja | 7. ragina veiksmingai įvertinti strategijos „Global Gateway“ projektų poveikį vietos lygmeniu, įskaitant jų socialinius rezultatus ***ir platesnes*** |

| | |
|---|---|
| stebėti Europos įmonių dalyvavimo mastą ir sėkmę; | ***geopolitines pasekmes***; rekomenduoja stebėti Europos įmonių dalyvavimo mastą ir sėkmę; |

Or. pl

**Pakeitimas 259**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 7. ragina veiksmingai įvertinti strategijos „Global Gateway“ projektų poveikį vietos lygmeniu, įskaitant jų socialinius rezultatus; ***rekomenduoja*** stebėti Europos įmonių dalyvavimo mastą ir sėkmę; | 7. ragina veiksmingai įvertinti strategijos „Global Gateway“ projektų poveikį ***ES ir jos valstybėms narėms bei*** vietos lygmeniu, įskaitant jų socialinius rezultatus; ***ragina*** stebėti Europos įmonių dalyvavimo mastą ir sėkmę; |

Or. fi

**Pakeitimas 260**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 7. ragina veiksmingai įvertinti strategijos „Global Gateway“ projektų poveikį vietos lygmeniu, įskaitant jų socialinius rezultatus; rekomenduoja stebėti Europos įmonių dalyvavimo mastą ir sėkmę; | 7. ragina veiksmingai įvertinti strategijos „Global Gateway“ projektų poveikį vietos lygmeniu, įskaitant jų socialinius rezultatus; rekomenduoja stebėti ***vietos privačiojo sektoriaus ir*** Europos įmonių dalyvavimo mastą ir sėkmę; |

Or. en

**Pakeitimas 261**
**Tomas Tobé**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 7. ragina veiksmingai įvertinti strategijos „Global Gateway“ projektų poveikį vietos lygmeniu, įskaitant jų socialinius rezultatus; rekomenduoja stebėti Europos įmonių dalyvavimo mastą ir sėkmę; | 7. ragina veiksmingai įvertinti strategijos „Global Gateway“ projektų poveikį vietos lygmeniu, įskaitant jų ***ekonominius ir*** socialinius rezultatus; rekomenduoja stebėti Europos įmonių dalyvavimo mastą ir sėkmę; |

Or. en

**Pakeitimas 262**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***7a. pabrėžia, kad strategijos „Global Gateway“ planavimo procesas turi būti skaidrus ir turi būti sukurti aiškūs poveikio stebėsenos ir vertinimo mechanizmai, įskaitant skaidrią finansinę stebėseną; atsižvelgdamas į tai ragina stiprinti griežtas, įrodymais pagrįstas sistemas ir rodiklius, kad būtų galima įvertinti strategijos „Global Gateway“ projektų poveikį vietos bendruomenėms; primygtinai ragina kuo plačiau taikyti nelygybės rodiklį, visų pirma, kiek tai susiję su strategija „Global Gateway“, kuri visada turėtų atitikti teisėmis grindžiamą požiūrį ir būti susieta su žmogaus socialinės raidos rodikliais; palankiai vertina Komisijos tinklalapio, kuriame pateikiama informacija apie esamas strategijos „Global Gateway“ iniciatyvas, sukūrimą ir ragina Komisiją paskelbti daugiau informacijos, įskaitant konsultacijų su abiejų regionų vietos*** |

| | |
|---|---|
| | ***valdžios institucijomis ir pilietine visuomene rezultatus, taip pat informaciją apie atitiktį DVT ir ES bei šalių partnerių prioritetams, nurodant kriterijus ir rodiklius;*** |

Or. en

**Pakeitimas 263**
**Liudas Mažylis**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***7a. pabrėžia, kad strategija „Global Gateway“ turi būti grindžiama įrodymais ir išmatuojamais rezultatais; ragina Komisiją rinkti, standartizuoti ir reguliariai skelbti išsamius ir palyginamus statistinius duomenis apie strategijos „Global Gateway“ įgyvendinimą, įskaitant, be kita ko, ES ir ne ES įmonėms skirtų viešųjų pirkimų ir sutarčių dalį, kiekvienos valstybės narės pritrauktų privačių investicijų apimtį ir pasiskirstymą pagal sektorius bei pagrindinę ekonominę ir socialinę naudą, gautą tiek šalyse partnerėse, tiek Sąjungoje; pabrėžia, kad tokie duomenys yra būtini siekiant įvertinti tikrąjį „europinio turinio“ lygį strategijos „Global Gateway“ projektuose ir užtikrinti ES mokesčių mokėtojų pinigų panaudojimo efektyvumą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 264**
**Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***7a. pabrėžia, kad ES vykdė vystymosi finansavimo ir garantijomis pagrįstas investicines operacijas gerokai prieš 2021 m. pradedant įgyvendinti strategijos „Global Gateway“ iniciatyvą, be kita ko, pasitelkdama EDVF+;*** |

Or. en

**Pakeitimas 265**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**7 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***7b. pabrėžia, kad lyčių lygybė, moterų ir mergaičių teisės bei įgalėjimas turi būti sistemingai integruojami į strategiją „Global Gateway“, laikantis Trečiojo lyčių lygybės veiksmų plane prisiimto įsipareigojimo integruoti lyčių aspektą į visas išorės veiksmų sritis; ragina Komisiją užtikrinti, kad bent 85 % strategijos „Global Gateway“ projektų būtų prisidedama prie lyčių lygybės, moterų teisių ir įgalėjimo užtikrinimo; pabrėžia, kad investavimo į lyčių lygybę, moterų vadovaujamas MVĮ ir moterų dalyvavimo projektų valdyme užtikrinimas ne tik atspindi pagrindines Sąjungos vertybes, bet ir didina investicijų veiksmingumą, tvarumą ir pelningumą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 266**
**Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**8 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 8. ragina užtikrinti didesnį skaidrumą, demokratinę atskaitomybę ir informavimą, patikimus stebėsenos ir vertinimo mechanizmus bei įrodymus apie strategijos „Global Gateway“ projektų naudą vietos įmonėms, ypač mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ), vietos bendruomenėms ir darbo jėgai šalyse partnerėse; ragina Komisiją stebėti projektus ir skelbti tokius įrodymus, siekiant užtikrinti, kad strategijos „Global Gateway“ projektai vietos lygmeniu darytų ***„naudos perdavimo iš viršaus į apačią“*** poveikį ir turėtų teigiamų grandininių pasekmių platesniems visuomenės segmentams; atkartoja susirūpinimą, pareikštą išorės investicijų tyrimuose, kuriuose kartais nustatoma nedaug įrodymų apie naudą vietoje, be kita ko, šalių partnerių MVĮ ir bendruomenėms; | 8. ragina užtikrinti didesnį skaidrumą, demokratinę atskaitomybę ir informavimą, patikimus stebėsenos ir vertinimo mechanizmus***, kurie atitiktų atitinkamas ES gaires, įskaitant KVTBP „Globali Europa“, kai finansavimas skiriamas tiesiogiai pagal šią priemonę, ir kuriais turėtų būti reikalaujama laikytis aukščiausių aplinkos ir žmogaus teisių išsamaus patikrinimo normų bei įtraukti visus atitinkamus vietos subjektus, įskaitant vietos bendruomenes ir pilietinę visuomenę, į sprendimų priėmimo procesą nuo projektavimo etapo; pabrėžia, kad reikia pagrindinių veiklos rodiklių ir nuoseklių matavimo rodiklių įrodymų, kad būtų galima stebėti projektų išdirbį, rezultatus ir poveikį, įskaitant indėlį į DVT, lyčių lygybę, skurdo mažinimą ir panaikinimą bei Europos komandos intervencinių priemonių poveikį, taip pat*** įrodymus apie strategijos „Global Gateway“ projektų naudą vietos įmonėms, ypač mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ), vietos bendruomenėms ir darbo jėgai šalyse partnerėse; ragina Komisiją stebėti projektus ir skelbti tokius įrodymus, siekiant užtikrinti, kad strategijos „Global Gateway“ projektai vietos lygmeniu darytų ***teigiamą*** poveikį ***vystymuisi*** ir turėtų teigiamų grandininių pasekmių platesniems visuomenės segmentams; atkartoja susirūpinimą, pareikštą išorės investicijų tyrimuose, kuriuose kartais nustatoma nedaug įrodymų apie naudą vietoje, be kita ko, šalių partnerių MVĮ ir bendruomenėms; |

Or. en

**Pakeitimas 267**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**

Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**8 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 8. ragina užtikrinti didesnį skaidrumą, demokratinę atskaitomybę ir informavimą, patikimus stebėsenos ir vertinimo mechanizmus bei įrodymus apie strategijos „Global Gateway“ projektų naudą vietos įmonėms, ypač mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ), vietos bendruomenėms ir darbo jėgai šalyse partnerėse; ragina Komisiją stebėti projektus ir skelbti tokius įrodymus, siekiant užtikrinti, kad strategijos „Global Gateway“ projektai vietos lygmeniu darytų „naudos perdavimo iš viršaus į apačią“ poveikį ir turėtų teigiamų grandininių pasekmių platesniems visuomenės segmentams; atkartoja susirūpinimą, pareikštą išorės investicijų tyrimuose, kuriuose kartais nustatoma nedaug įrodymų apie naudą vietoje, be kita ko, šalių partnerių MVĮ ir bendruomenėms; | 8. ragina užtikrinti didesnį skaidrumą, demokratinę atskaitomybę ir informavimą, patikimus stebėsenos ir vertinimo mechanizmus***, atlikti*** **ex ante** ***poveikio vertinimus, siekiant užtikrinti išteklių papildomumą, žmogaus teisių standartų ir lygybės kriterijų laikymąsi,*** bei ***teikti*** įrodymus apie strategijos „Global Gateway“ projektų naudą vietos įmonėms, ypač mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ), vietos bendruomenėms ir darbo jėgai šalyse partnerėse; ragina Komisiją stebėti projektus ir skelbti tokius įrodymus, siekiant užtikrinti, kad strategijos „Global Gateway“ projektai vietos lygmeniu darytų „naudos perdavimo iš viršaus į apačią“ poveikį ir turėtų teigiamų grandininių pasekmių platesniems visuomenės segmentams***, taip pat jais būtų teigiamai prisidedama prie žaliosios pertvarkos ir prisitaikymo prie klimato kaitos***; atkartoja susirūpinimą, pareikštą išorės investicijų tyrimuose, kuriuose kartais nustatoma nedaug įrodymų apie naudą vietoje, be kita ko, šalių partnerių MVĮ ir bendruomenėms***, taip pat aiškų papildomumą vystymusi***; ***primena, kad papildomumo principo laikymasis yra labai svarbus siekiant išvengti viešųjų ar privačių investicijų perkėlimo, ypač esant biudžetiniams apribojimams ir smarkiai sumažinus paramą vystymuisi;*** |

Or. en

**Pakeitimas 268**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**8 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 8. ragina užtikrinti didesnį skaidrumą, demokratinę atskaitomybę ir informavimą, patikimus stebėsenos ir vertinimo mechanizmus bei įrodymus apie strategijos „Global Gateway“ projektų ***naudą*** vietos įmonėms, ypač mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ), vietos bendruomenėms ir darbo jėgai šalyse partnerėse; ragina Komisiją stebėti i ir skelbti tokius įrodymus, siekiant užtikrinti, kad strategijos „Global Gateway“ projektai vietos lygmeniu darytų „naudos perdavimo iš viršaus į apačią“ poveikį ir ***turėtų teigiamų grandininių pasekmių*** platesniems visuomenės segmentams; atkartoja susirūpinimą, pareikštą išorės investicijų tyrimuose, kuriuose kartais nustatoma nedaug įrodymų apie naudą vietoje, be kita ko, šalių partnerių MVĮ ir bendruomenėms; | 8. ragina užtikrinti didesnį skaidrumą, demokratinę atskaitomybę ir informavimą, patikimus stebėsenos ir vertinimo mechanizmus bei įrodymus apie strategijos „Global Gateway“ projektų ***poveikį*** vietos įmonėms, ypač mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ), vietos bendruomenėms***, įskaitant moteris ir nepalankiausioje padėtyje esančius asmenis, deramų darbo vietų kūrimui*** ir darbo jėgai šalyse partnerėse; ragina Komisiją ***skirti reikiamus išteklius, kad būtų galima veiksmingai*** stebėti ***ir vertinti projektų poveikį*** ir skelbti tokius įrodymus, siekiant užtikrinti, kad strategijos „Global Gateway“ projektai vietos lygmeniu darytų „naudos perdavimo iš viršaus į apačią“ poveikį ir turėtų ***teigiamą vystymosi poveikį*** platesniems visuomenės segmentams; atkartoja susirūpinimą, pareikštą išorės investicijų tyrimuose, kuriuose kartais nustatoma nedaug įrodymų apie naudą vietoje, be kita ko, ***tvarioms ir įtraukioms įmonėms, pavyzdžiui, kooperatyvams ir socialinėms įmonėms,*** šalių partnerių MVĮ ir bendruomenėms; |

Or. en

**Pakeitimas 269**
**Tomas Tobé**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**8 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 8. ragina užtikrinti didesnį skaidrumą, demokratinę atskaitomybę ir informavimą, patikimus stebėsenos ir vertinimo mechanizmus bei įrodymus apie strategijos | 8. ragina užtikrinti didesnį skaidrumą, demokratinę atskaitomybę ir informavimą, patikimus stebėsenos ir vertinimo mechanizmus bei įrodymus apie strategijos |

| | |
|---|---|
| „Global Gateway“ projektų naudą vietos įmonėms, ypač mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ), vietos bendruomenėms ir darbo jėgai šalyse partnerėse; ragina Komisiją stebėti projektus ir skelbti tokius įrodymus, siekiant užtikrinti, kad strategijos „Global Gateway“ projektai vietos lygmeniu darytų „naudos perdavimo iš viršaus į apačią“ poveikį ir turėtų teigiamų grandininių pasekmių platesniems visuomenės segmentams; ***atkartoja*** susirūpinimą, pareikštą išorės investicijų tyrimuose, kuriuose kartais nustatoma nedaug įrodymų apie naudą vietoje, be kita ko, šalių partnerių MVĮ ir bendruomenėms; | „Global Gateway“ projektų naudą vietos įmonėms, ypač mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ), vietos bendruomenėms ir darbo jėgai šalyse partnerėse; ragina Komisiją stebėti projektus ir skelbti tokius įrodymus, siekiant užtikrinti, kad strategijos „Global Gateway“ projektai vietos lygmeniu darytų „naudos perdavimo iš viršaus į apačią“ poveikį ir turėtų teigiamų grandininių pasekmių platesniems visuomenės segmentams; ***atkreipia dėmesį į*** susirūpinimą, pareikštą išorės investicijų tyrimuose, kuriuose kartais nustatoma nedaug įrodymų apie naudą vietoje, be kita ko, šalių partnerių MVĮ ir bendruomenėms; ***todėl pabrėžia, kad reikia sutelkti pastangas, siekiant vienu metu gerinti investicinį klimatą šalių partnerių vietos ir nacionaliniu lygmenimis;*** |

Or. en

**Pakeitimas 270**
**Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**8 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 8. ragina užtikrinti didesnį skaidrumą, demokratinę atskaitomybę ir informavimą, patikimus stebėsenos ir vertinimo mechanizmus bei įrodymus apie strategijos „Global Gateway“ projektų naudą vietos įmonėms, ypač mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ), vietos bendruomenėms ir darbo jėgai šalyse partnerėse; ragina Komisiją stebėti projektus ir skelbti tokius įrodymus, siekiant užtikrinti, kad strategijos „Global Gateway“ projektai vietos lygmeniu darytų „naudos perdavimo iš viršaus į apačią“ poveikį ir turėtų teigiamų grandininių pasekmių platesniems visuomenės segmentams; ***atkartoja susirūpinimą, pareikštą išorės investicijų tyrimuose, kuriuose kartais nustatoma*** | 8. ragina užtikrinti didesnį skaidrumą, demokratinę atskaitomybę ir informavimą, patikimus stebėsenos ir vertinimo mechanizmus bei įrodymus apie strategijos „Global Gateway“ projektų naudą vietos įmonėms, ypač mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ), vietos bendruomenėms ir darbo jėgai šalyse partnerėse; ragina Komisiją stebėti projektus ir skelbti tokius įrodymus, siekiant užtikrinti, kad strategijos „Global Gateway“ projektai vietos lygmeniu darytų „naudos perdavimo iš viršaus į apačią“ poveikį ir turėtų teigiamų grandininių pasekmių platesniems visuomenės segmentams; |

***nedaug įrodymų apie naudą vietoje, be kita ko, šalių partnerių MVĮ ir bendruomenėms;***

Or. en

**Pakeitimas 271**
**Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**8 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 8. ragina užtikrinti didesnį skaidrumą, demokratinę atskaitomybę ir informavimą, patikimus stebėsenos ir vertinimo mechanizmus bei įrodymus apie strategijos „Global Gateway“ projektų naudą vietos įmonėms, ypač mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ), vietos bendruomenėms ir darbo jėgai šalyse partnerėse; ragina Komisiją stebėti projektus ir skelbti tokius įrodymus, siekiant užtikrinti, kad strategijos „Global Gateway“ projektai vietos lygmeniu darytų „naudos perdavimo iš viršaus į apačią“ poveikį ir turėtų teigiamų grandininių pasekmių platesniems visuomenės segmentams; atkartoja susirūpinimą, pareikštą išorės investicijų tyrimuose, kuriuose ***kartais*** nustatoma nedaug įrodymų apie naudą vietoje, be kita ko, šalių partnerių MVĮ ir bendruomenėms; | 8. ragina užtikrinti didesnį skaidrumą, demokratinę atskaitomybę ir informavimą, patikimus stebėsenos ir vertinimo mechanizmus bei įrodymus apie strategijos „Global Gateway“ projektų naudą vietos įmonėms, ypač mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ), vietos bendruomenėms ir darbo jėgai šalyse partnerėse; ragina Komisiją stebėti projektus ir skelbti tokius įrodymus, siekiant užtikrinti, kad strategijos „Global Gateway“ projektai vietos lygmeniu darytų „naudos perdavimo iš viršaus į apačią“ poveikį ir turėtų teigiamų grandininių pasekmių platesniems visuomenės segmentams; atkartoja susirūpinimą, pareikštą išorės investicijų tyrimuose, kuriuose nustatoma nedaug įrodymų apie naudą vietoje, be kita ko, šalių partnerių MVĮ ir ***vietos*** bendruomenėms***, bei neigiamo socialinio, aplinkos ir ekonominio poveikio riziką, kai skaidrumas ir atskaitingumas yra nepakankami***; |

Or. en

**Pakeitimas 272**
**Niels Geuking**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**8 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 8. ragina užtikrinti didesnį skaidrumą, demokratinę atskaitomybę ir informavimą, patikimus stebėsenos ir vertinimo mechanizmus bei įrodymus apie strategijos „Global Gateway“ projektų naudą vietos įmonėms, ypač mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ), vietos bendruomenėms ir darbo jėgai šalyse partnerėse; ragina Komisiją stebėti projektus ir skelbti tokius įrodymus, siekiant užtikrinti, kad strategijos „Global Gateway“ projektai vietos lygmeniu darytų ***„naudos perdavimo iš viršaus į apačią“*** poveikį ir turėtų teigiamų grandininių pasekmių platesniems visuomenės segmentams; atkartoja susirūpinimą, pareikštą išorės investicijų tyrimuose, kuriuose kartais nustatoma nedaug įrodymų apie naudą vietoje, be kita ko, šalių partnerių MVĮ ir bendruomenėms; | 8. ragina užtikrinti didesnį skaidrumą, demokratinę atskaitomybę ir informavimą, patikimus stebėsenos ir vertinimo mechanizmus bei įrodymus apie strategijos „Global Gateway“ projektų naudą vietos įmonėms, ypač mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ), vietos bendruomenėms ir darbo jėgai šalyse partnerėse; ragina Komisiją stebėti projektus ir skelbti tokius įrodymus, siekiant užtikrinti, kad strategijos „Global Gateway“ projektai vietos lygmeniu darytų ***teigiamą*** poveikį ***ekonomikai*** ir turėtų teigiamų grandininių pasekmių platesniems visuomenės segmentams; atkartoja susirūpinimą, pareikštą išorės investicijų tyrimuose, kuriuose kartais nustatoma nedaug įrodymų apie naudą vietoje, be kita ko, šalių partnerių MVĮ ir bendruomenėms; |

Or. en

**Pakeitimas 273**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**8 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 8. ragina užtikrinti didesnį skaidrumą, demokratinę atskaitomybę ir informavimą, patikimus stebėsenos ir vertinimo mechanizmus bei įrodymus apie strategijos „Global Gateway“ projektų naudą vietos įmonėms, ypač mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ), vietos bendruomenėms ir darbo jėgai šalyse partnerėse; ragina Komisiją stebėti projektus ir skelbti tokius įrodymus, siekiant užtikrinti, kad strategijos „Global Gateway“ projektai vietos lygmeniu darytų „naudos perdavimo iš viršaus į apačią“ poveikį ir turėtų | 8. ragina užtikrinti didesnį skaidrumą, demokratinę atskaitomybę ir informavimą, patikimus stebėsenos ir vertinimo mechanizmus bei įrodymus apie strategijos „Global Gateway“ projektų naudą vietos įmonėms, ypač mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ), vietos bendruomenėms ir darbo jėgai šalyse partnerėse; ragina Komisiją stebėti projektus ir skelbti tokius įrodymus, siekiant užtikrinti, kad strategijos „Global Gateway“ projektai vietos lygmeniu darytų „naudos perdavimo iš viršaus į apačią“ poveikį ir turėtų |

| | |
|---|---|
| teigiamų grandininių pasekmių platesniems visuomenės segmentams; atkartoja susirūpinimą, pareikštą išorės investicijų tyrimuose, kuriuose kartais nustatoma nedaug įrodymų apie naudą vietoje, be kita ko, šalių partnerių ***MVĮ*** ir bendruomenėms; | teigiamų grandininių pasekmių platesniems visuomenės segmentams; atkartoja susirūpinimą, pareikštą išorės investicijų tyrimuose, kuriuose kartais nustatoma nedaug įrodymų apie naudą vietoje, be kita ko, ***tvarioms ir įtraukioms įmonėms, pavyzdžiui, kooperatyvams ir socialinėms įmonėms,*** šalių partnerių ***labai mažoms, mažosioms ir vidutinėms įmonėms*** ir bendruomenėms; |

Or. en

**Pakeitimas 274**
**Engin Eroglu, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**8 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 8. ragina užtikrinti didesnį skaidrumą, demokratinę atskaitomybę ir informavimą, patikimus stebėsenos ir vertinimo mechanizmus bei ***įrodymus*** apie strategijos „Global Gateway“ projektų ***naudą vietos įmonėms, ypač mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ), vietos bendruomenėms ir darbo jėgai šalyse partnerėse***; ragina Komisiją stebėti projektus ir skelbti tokius įrodymus, siekiant užtikrinti, kad strategijos „Global Gateway“ projektai vietos lygmeniu darytų „naudos perdavimo iš viršaus į apačią“ poveikį ir turėtų teigiamų grandininių pasekmių platesniems visuomenės segmentams; atkartoja susirūpinimą, pareikštą išorės investicijų tyrimuose, kuriuose kartais nustatoma nedaug įrodymų apie naudą vietoje, be kita ko, šalių partnerių MVĮ ir bendruomenėms; | 8. ragina užtikrinti didesnį skaidrumą, demokratinę atskaitomybę ir informavimą, patikimus stebėsenos ir vertinimo mechanizmus bei ***reguliarų ataskaitų apie strateginių*** strategijos „Global Gateway“ projektų ***įgyvendinimo padėtį teikimą***; ragina Komisiją stebėti projektus ir skelbti tokius įrodymus, siekiant užtikrinti, kad strategijos „Global Gateway“ projektai vietos lygmeniu darytų „naudos perdavimo iš viršaus į apačią“ poveikį ir turėtų teigiamų grandininių pasekmių platesniems visuomenės segmentams; atkartoja susirūpinimą, pareikštą išorės investicijų tyrimuose, kuriuose kartais nustatoma nedaug įrodymų apie naudą vietoje, be kita ko, šalių partnerių MVĮ ir bendruomenėms; |

Or. en

**Pakeitimas 275**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**8 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 8. ragina ***užtikrinti didesnį*** skaidrumą, demokratinę atskaitomybę ir informavimą, patikimus stebėsenos ir vertinimo mechanizmus bei įrodymus apie strategijos „Global Gateway“ projektų naudą vietos įmonėms, ypač mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ), vietos bendruomenėms ir darbo jėgai šalyse partnerėse; ragina Komisiją stebėti projektus ir skelbti tokius įrodymus, siekiant užtikrinti, kad strategijos „Global Gateway“ projektai vietos lygmeniu darytų „naudos perdavimo iš viršaus į apačią“ poveikį ir turėtų teigiamų grandininių pasekmių platesniems visuomenės segmentams; atkartoja susirūpinimą, pareikštą išorės investicijų tyrimuose, kuriuose kartais nustatoma nedaug įrodymų apie naudą vietoje, be kita ko, šalių partnerių MVĮ ir bendruomenėms; | 8. ragina ***gerokai padidinti*** skaidrumą, ***pagerinti atsakingą mokesčių pajamų naudojimą,*** demokratinę atskaitomybę ir informavimą, patikimus stebėsenos ir vertinimo mechanizmus bei įrodymus apie strategijos „Global Gateway“ projektų naudą vietos įmonėms, ypač mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ), vietos bendruomenėms ir darbo jėgai šalyse partnerėse; ragina Komisiją stebėti projektus ir skelbti tokius įrodymus, siekiant užtikrinti, kad strategijos „Global Gateway“ projektai vietos lygmeniu darytų „naudos perdavimo iš viršaus į apačią“ poveikį ir turėtų teigiamų grandininių pasekmių platesniems visuomenės segmentams; atkartoja susirūpinimą, pareikštą išorės investicijų tyrimuose, kuriuose kartais nustatoma nedaug įrodymų apie naudą vietoje, be kita ko, šalių partnerių MVĮ ir bendruomenėms; |

Or. fi

**Pakeitimas 276**
**Dick Erixon**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**8 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 8. ragina užtikrinti ***didesnį*** skaidrumą, demokratinę atskaitomybę ir informavimą, patikimus stebėsenos ir vertinimo mechanizmus bei įrodymus apie ***strategijos „Global Gateway“ projektų*** naudą ***vietos įmonėms, ypač mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ), vietos bendruomenėms ir darbo jėgai šalyse partnerėse***; ragina Komisiją ***stebėti projektus ir*** skelbti tokius | 8. ragina užtikrinti ***visišką*** skaidrumą, ***nacionalinę*** demokratinę atskaitomybę***,*** ***nepriklausomus auditus*** bei įrodymus apie naudą ***pirmiausia Europos interesams; reikalauja įrodymų, kad projektais prisidedama prie migracijos kontrolės stiprinimo ir veiksmų, kuriais sudaromos sąlygos grąžinti migrantus***; ragina Komisiją skelbti įrodymus, ***kad parama*** |

| | |
|---|---|
| įrodymus, ***siekiant užtikrinti, kad strategijos „Global Gateway“ projektai vietos lygmeniu darytų „naudos perdavimo iš viršaus į apačią“ poveikį ir turėtų teigiamų grandininių pasekmių platesniems visuomenės segmentams***; atkartoja susirūpinimą***, pareikštą išorės investicijų tyrimuose, kuriuose kartais nustatoma nedaug įrodymų apie naudą vietoje, be kita ko, šalių partnerių MVĮ ir bendruomenėms***; | ***prisidėta prie šių tikslų įgyvendinimo***; atkartoja susirūpinimą ***dėl švaistomo ir neveiksmingo finansavimo***; |

Or. en

**Pakeitimas 277**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**8 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***8a. susirūpinęs pažymi, kad strategijos „Global Gateway“ projektuose, nepaisant KVTBP reglamente nustatytų įpareigojimų, sistemingai neįtraukiami deramo darbo, darbo teisių ar su 8 DVT susiję tikslai; primena, kad 18 veiksmų dokumentų vertinimas atskleidžia didelius trūkumus įtraukiant poveikį užimtumui, darbo standartus ir susijusius rodiklius, nes tik nedidelėje dalyje projektų bent jau ribotai nurodomas deramas darbas ar darbo vietų kūrimas; ragina Komisiją, EIVT ir valstybes nares užtikrinti, kad 8 DVT, deramo darbo principai ir TDO pagrindiniai darbo standartai būtų visapusiškai įtraukti į programavimo, projektų rengimo ir stebėsenos sistemas, be kita ko, naudojant privalomus su užimtumu susijusius rodiklius ir rengiant struktūrizuotas konsultacijas su profesinėmis sąjungomis ir socialiniais partneriais;*** |

Or. en

**Pakeitimas 278**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**8 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***8a. pabrėžia, kad lyčių lygybė, moterų ir mergaičių teisės bei įgalėjimas turi būti sistemingai integruojami į strategiją „Global Gateway“, laikantis Trečiojo lyčių lygybės veiksmų plane prisiimto įsipareigojimo integruoti lyčių aspektą į visas išorės veiksmų sritis; ragina Komisiją užtikrinti, kad bent 85 % strategijos „Global Gateway“ projektų būtų prisidedama prie lyčių lygybės, moterų teisių ir įgalėjimo užtikrinimo; pabrėžia, kad investavimo į lyčių lygybę užtikrinimas ne tik atspindi pagrindines Sąjungos vertybes, bet ir didina investicijų veiksmingumą, tvarumą ir pelningumą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 279**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**8 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***8a. pabrėžia, kad lyčių lygybė, moterų ir mergaičių teisės bei įgalėjimas turi būti sistemingai integruojami į strategiją „Global Gateway“, laikantis Trečiojo lyčių lygybės veiksmų plane prisiimto įsipareigojimo integruoti lyčių aspektą į visas išorės veiksmų sritis; ragina Komisiją užtikrinti, kad bent 85 %*** |

***strategijos „Global Gateway“ projektų būtų prisidedama prie lyčių lygybės, moterų teisių ir įgalėjimo užtikrinimo; pabrėžia, kad investavimo į lyčių lygybę užtikrinimas ne tik atspindi pagrindines Sąjungos vertybes, bet ir didina investicijų veiksmingumą, tvarumą ir pelningumą;***

Or. en

**Pakeitimas 280**
**Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**8 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***8a. ragina Komisiją pateikti išsamią informaciją apie privačiojo sektoriaus investicijas, pritrauktas pagal strategiją „Global Gateway“, įskaitant aiškius įrodymus apie ES garantijų, finansinių priemonių ir mišriojo finansavimo sverto poveikį; pabrėžia, kad esant tokiam skaidrumui galima įvertinti, ar projektas pasiekia numatytą tikslą – pritraukti didelį privatų kapitalą tvariems ir strateginiams projektams;*** |

Or. en

**Pakeitimas 281**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**8 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***8b. reiškia susirūpinimą dėl nepakankamo skaidrumo ir*** |

***atskaitingumo, susijusio su strategijos „Global Gateway“ pavyzdiniais projektais, kaip pabrėžta Tarptautinės profesinių sąjungų konfederacijos strategijos „Global Gateway“ ataskaitos išvadose dėl trūkstamų ar neišsamių veiksmų dokumentų, neaiškių finansinių srautų pagal ESVF+, silpnų stebėsenos sistemų ir praktinės galimybės įvertinti, kaip pavyzdiniais projektais prisidedama prie deramo darbo ar 8 DVT, nebuvimo;***

Or. en

**Pakeitimas 282**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 9. ***apgailestauja dėl to***, kad ***Reglamento dėl KVTBP „Globali Europa“ 12 straipsnio 2 dalyje numatyta pirmenybė Komisijos ir valstybių narių bendram programavimui bei įgyvendinimui nebuvo sėkmingai įgyvendinta ir buvo pakeista laisvesniu Europos komandos bendradarbiavimu; prašo***, kad ***ši bendro programavimo būtinybė būtų įtraukta į būsimą priemonę „Globali Europa“ ir tinkamai įgyvendinta, kaip nuolat reikalauja suinteresuotieji subjektai***; | 9. ***mano***, kad ***Europos komandos iniciatyvos modelis yra palyginti veiksmingas ir reaguojantis bendradarbiavimo pagrindas, kuriuo valstybėms narėms sudaromos palankesnės sąlygos prisidėti tose srityse, kuriose jos turi daugiausia patirties arba yra tinkamiausios prisidėti, kartu išsaugant bendrą nuoseklumą; ragina Komisiją didinti Europos komandos iniciatyvų koordinavimą ir matomumą, užtikrinant, kad jos duotų apčiuopiamų rezultatų; pabrėžia***, kad šis ***koordinavimas taip pat turi apimti prekybos ir investicijų politiką, prireikus įtraukiant Komisijos Prekybos generalinį direktoratą ir nacionalines eksporto skatinimo agentūras***; |

Or. en

**Pakeitimas 283**

**Dick Erixon**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 9. apgailestauja dėl to, kad Reglamento dėl KVTBP „Globali Europa“ 12 straipsnio 2 ***dalyje numatyta pirmenybė*** Komisijos ***ir valstybių narių bendram programavimui bei įgyvendinimui nebuvo sėkmingai įgyvendinta ir buvo pakeista laisvesniu Europos komandos bendradarbiavimu; prašo, kad ši bendro programavimo būtinybė būtų įtraukta į būsimą priemonę „Globali Europa“ ir tinkamai įgyvendinta, kaip nuolat reikalauja suinteresuotieji subjektai***; | 9. apgailestauja dėl to, kad ***nepavyko įgyvendinti bendro programavimo reikalavimo pagal*** Reglamento dėl KVTBP „Globali Europa“ 12 straipsnio 2 ***dalį ir kad jis buvo pakeistas mažiau įpareigojančia*** Europos ***komandos sistema; primygtinai reikalauja, kad visa parama būtų teikiama tik tuo atveju, jei imamasi konkrečių veiksmų nelegaliai migracijai į Europą mažinti; prašo*** Komisijos ***patikrinti, ar pagalbą gaunančios valstybės deda nuolatines pastangas siekdamos šių tikslų; draudžia finansuoti projektus, kurie didina migracijos spaudimą Europai; ragina žymiai sumažinti paramos asignavimus, jei šių tikslų neįmanoma pasiekti***; |

Or. en

**Pakeitimas 284**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 9. apgailestauja dėl to, kad Reglamento dėl KVTBP „Globali Europa“ 12 straipsnio 2 dalyje numatyta ***pirmenybė*** Komisijos ir valstybių narių ***bendram programavimui bei įgyvendinimui nebuvo sėkmingai įgyvendinta ir buvo pakeista laisvesniu*** Europos komandos ***bendradarbiavimu; prašo, kad ši bendro programavimo būtinybė būtų įtraukta į būsimą priemonę „Globali Europa“ ir tinkamai įgyvendinta, kaip nuolat reikalauja suinteresuotieji subjektai;*** | 9. apgailestauja dėl to, kad Reglamento dėl KVTBP „Globali Europa“ 12 straipsnio 2 dalyje numatyta Komisijos ir valstybių narių ***bendro programavimo koncepcija nedavė laukiamų rezultatų; pabrėžia, kad reikia sutelkti dėmesį į tinkamesnį Europos komandos principą; ragina Komisiją atlikti išsamų*** Europos komandos ***sistemos vertinimą, įskaitant išsamią ataskaitą apie visas Europos komandos iniciatyvas, pateikiant informaciją apie jų dabartinę pažangą,*** |

***dalyvaujančius subjektus ir pagrindinių vystymosi rezultatų finansavimą***;

Or. en

**Pakeitimas 285**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 9. apgailestauja dėl to, kad Reglamento dėl KVTBP „Globali Europa“ 12 straipsnio 2 dalyje numatyta ***pirmenybė*** Komisijos ir valstybių narių ***bendram programavimui bei įgyvendinimui nebuvo sėkmingai įgyvendinta ir buvo pakeista laisvesniu*** Europos komandos ***bendradarbiavimu***; ***prašo, kad ši bendro programavimo būtinybė būtų įtraukta į būsimą priemonę „Globali Europa“ ir tinkamai įgyvendinta, kaip nuolat reikalauja suinteresuotieji subjektai;*** | 9. apgailestauja dėl to, kad Reglamento dėl KVTBP „Globali Europa“ 12 straipsnio 2 dalyje numatyta Komisijos ir valstybių narių ***bendro programavimo koncepcija nedavė laukiamų rezultatų; pabrėžia, kad reikia sutelkti dėmesį į tinkamesnį*** Europos komandos ***principą***; |

Or. en

**Pakeitimas 286**
**Hildegard Bentele, Chloé Ridel**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 9. apgailestauja dėl to, kad Reglamento dėl KVTBP „Globali Europa“ 12 straipsnio 2 dalyje numatyta pirmenybė Komisijos ir valstybių narių bendram programavimui bei įgyvendinimui nebuvo sėkmingai įgyvendinta ir buvo pakeista laisvesniu Europos komandos | 9. apgailestauja dėl to, kad Reglamento dėl KVTBP „Globali Europa“ 12 straipsnio 2 dalyje numatyta pirmenybė Komisijos ir valstybių narių bendram programavimui bei įgyvendinimui nebuvo sėkmingai įgyvendinta ir buvo pakeista laisvesniu Europos komandos |

| | |
|---|---|
| bendradarbiavimu; prašo, kad ši bendro programavimo būtinybė būtų įtraukta į būsimą priemonę „Globali Europa“ ir tinkamai įgyvendinta, kaip nuolat reikalauja suinteresuotieji subjektai; | bendradarbiavimu; prašo, kad ši bendro programavimo būtinybė būtų įtraukta į būsimą priemonę „Globali Europa“ ir tinkamai įgyvendinta, kaip nuolat reikalauja ***strategijos „Global Gateway“*** suinteresuotieji subjektai; |

Or. en

**Pakeitimas 287**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***9a. mano, kad strategijos „Global Gateway“ sėkmę lemia jos įsipareigojimas patenkinti tikrus šalių partnerių poreikius; ragina Komisiją, EIV ir valstybes nares užtikrinti, kad pagal strategiją „Global Gateway“ įgyvendinami projektai būtų rengiami kartu su šalių partnerių suinteresuotaisiais subjektais, suderinti su nacionaliniais ir regioniniais prioritetais ir įgyvendinami skaidriai; pabrėžia, kad svarbu derinti politinį dialogą, investicijas, vystomąjį bendradarbiavimą ir diplomatinę veiklą, siekiant užtikrinti kuo didesnį strateginį nuoseklumą ir ilgalaikį poveikį; taip pat primena, kad investicijos pagal strategiją „Global Gateway“ turi būti vykdomos kartu su atskaitomybe, skaidrumu ir parlamentine priežiūra;*** |

Or. en

**Pakeitimas 288**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***9a. pabrėžia, kad su Europos Parlamentu, kaip vienintele tiesiogiai demokratiškai išrinkta Sąjungos institucija, turi būti tinkamai konsultuojamasi dėl bendrų strategijos „Global Gateway“ programavimo gairių; pabrėžia labai svarbų Parlamento tikrinimo vaidmenį, įskaitant sustiprintą parlamentinę projektų nustatymo, atrankos ir įgyvendinimo priežiūrą, taip pat sistemingą rezultatų ir poveikio vertinimą; pabrėžia, kad Parlamentas turi atlikti pagrindinį vaidmenį užtikrinant, kad strategijos „Global Gateway“ investicijos būtų visiškai suderintos su ES vertybėmis, vystymosi tikslais ir tvarumo standartais;*** |

Or. en

**Pakeitimas 289**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***9a. susirūpinęs pažymi, kad strategijos „Global Gateway“ veiklos poveikis klimatui ir aplinkai iš esmės lieka nesekamas, neatsekamas ir prieš priimant sprendimus dėl finansavimo nėra atliekamas joks privalomas standartizuotas jo vertinimas; ragina Komisiją sistemingai taikyti reikšmingos žalos nedarymo principą visoms strategijos „Global Gateway“ investicijoms – dotacijoms, mišrioms finansavimo priemonėms, garantijoms ir paskoloms – ir užtikrinti, kad projektų rengimo procese būtų atliekamas*** |

***nuodugnus tikrinimas aplinkos ir socialiniu aspektu, suderintas su ES taksonomija ir Kunmingo ir Monrealio pasauline biologinės įvairovės strategija;***

Or. en

**Pakeitimas 290**
**Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***9a. ragina sukurti reguliarų ir struktūrizuotą strateginės peržiūros mechanizmą, skirtą strategijos „Global Gateway“ įgyvendinimui, siekiant užtikrinti, kad jos tikslai, prioritetai ir geografinis dėmesys išliktų aktualūs, nuoseklūs ir suderinti su Sąjungos išorės veiksmų tikslais, vystymosi prioritetais ir kintančiu geopolitiniu kontekstu;*** |

Or. en

**Pakeitimas 291**
**Hildegard Bentele, Chloé Ridel**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***9a. ragina valstybes nares atlikti išsamų Europos komandos sistemos vertinimą, įskaitant Europos komandos iniciatyvas, pateikiant informaciją apie jų dabartinę pažangą, dalyvaujančius subjektus ir pagrindinių vystymosi rezultatų finansavimą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 292**
**Leire Pajín**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***9a. ragina reguliariai rengti daugiašales konsultacijas, ypač iki ir po kiekvieno ES ir CELAC aukščiausiojo lygio susitikimo, tarp vietos valdžios institucijų ir pilietinės visuomenės Lotynų Amerikos ir Karibų jūros regione visais iniciatyvos rengimo, įgyvendinimo ir priežiūros etapais;*** |

Or. en

**Pakeitimas 293**
**Jan Farský**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***9a. ragina Komisiją geriau suderinti strategijos „Global Gateway“ iniciatyvą su vidaus iniciatyvomis, pavyzdžiui, konkurencingumo darbotvarke, Europos žaliuoju kursu ar skaitmeniniu dešimtmečiu;*** |

Or. en

**Pakeitimas 294**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***9b. pabrėžia, kad būtina gerinti ES finansuojamų strategijos „Global Gateway“ projektų matomumą ir komunikaciją siekiant parodyti Sąjungos pridėtinę vertę, užtikrinti atskaitingumą Europos ir partnerių šalių piliečiams; pabrėžia esminį ES delegacijų vaidmenį šiame procese ir pabrėžia, kad reikia stiprinti jų pajėgumus, o ne juos mažinti, kad būtų užtikrintas veiksmingas strategijos „Global Gateway“ iniciatyvų koordinavimas ir įgyvendinimas;*** |

Or. en

**Pakeitimas 295**
**Leire Pajín**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**9 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***9b. prašo Europos Komisijos užtikrinti, kad strategijos „Global Gateway“ investicijos ir ES finansinės priemonės, skirtos tarptautiniam bendradarbiavimui ir vystymuisi, būtų suderintos su Dviejų regionų priežiūros pakto tikslais, skiriant specialią investicijų liniją socialinei ir priežiūros infrastruktūrai, kurioje didžiausias dėmesys būtų skiriamas pažeidžiamiausioms gyventojų grupėms;*** |

Or. en

**Pakeitimas 296**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**9 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***9b. ragina Komisiją atlikti išsamų Europos komandos sistemos vertinimą, įskaitant išsamią ataskaitą apie visas Europos komandos iniciatyvas, pateikiant informaciją apie jų dabartinę pažangą, dalyvaujančius subjektus ir pagrindinių vystymosi rezultatų finansavimą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 297**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**10 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 10. ragina ES stiprinti savo strateginę poziciją, partnerystes ir patikimumą pasaulyje ir***, pasitelkus strategiją „Global Gateway“,*** siūlyti tvarią, skaidrią bei demokratinę alternatyvą konkuruojančioms infrastruktūros iniciatyvoms; | 10. ragina ES stiprinti savo strateginę poziciją, partnerystes ir patikimumą pasaulyje ir siūlyti tvarią, skaidrią bei demokratinę alternatyvą konkuruojančioms infrastruktūros iniciatyvoms; ***primena, kad strategija „Global Gateway“ visų pirma yra orientuota į privatųjį sektorių; atitinkamai pabrėžia, kad dabartinis projektų portfelis neproporcingai labai palankus vidutines pajamas gaunančioms šalims; pabrėžia, kad be didelio ir aiškaus dėmesio nelygybės mažinimui infrastruktūros projektai gali padidinti esamus skirtumus, o ne juos sumažinti; primygtinai reikalauja, kad vykdant iniciatyvą „Global Gateway“ visada turėtų būti vadovaujamasi pagrindinėmis ES vertybėmis, įskaitant pagarbą žmogaus teisėms, gerą valdymą, demokratiją ir skaidrumą, taip pat užtikrinamas aplinkos tvarumas;*** |

Or. en

**Pakeitimas 298**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**10 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 10. ragina ES stiprinti savo strateginę poziciją, partnerystes ir patikimumą pasaulyje ir, pasitelkus strategiją „Global Gateway“, siūlyti tvarią, skaidrią bei demokratinę alternatyvą konkuruojančioms infrastruktūros iniciatyvoms; | 10. ragina ES stiprinti savo strateginę poziciją, partnerystes ir patikimumą pasaulyje ir, pasitelkus strategiją „Global Gateway“, siūlyti tvarią, skaidrią bei demokratinę alternatyvą konkuruojančioms infrastruktūros iniciatyvoms; ***pabrėžia, kad iniciatyva taip pat turėtų būti aktuali Europos piliečiams ir mokesčių mokėtojams, kurie turi teisę matyti aiškius įrodymus apie konkrečią naudą, susijusią su ekonominėmis galimybėmis, prekyba, lyderyste technologijų srityje, tiekimo grandinės saugumu ir Europos įtaka pasaulyje, atsižvelgiant į tai, kad sutelkta šimtai milijardų eurų lėšų;*** |

Or. en

**Pakeitimas 299**
**Hildegard Bentele, Chloé Ridel**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**10 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 10. ragina ES stiprinti savo strateginę poziciją, partnerystes ir patikimumą pasaulyje ir, pasitelkus strategiją „Global Gateway“, siūlyti tvarią, skaidrią bei demokratinę alternatyvą konkuruojančioms infrastruktūros iniciatyvoms; | 10. ragina ES stiprinti savo strateginę poziciją, partnerystes ir patikimumą pasaulyje ir, pasitelkus strategiją „Global Gateway“, siūlyti tvarią, skaidrią bei demokratinę alternatyvą konkuruojančioms infrastruktūros iniciatyvoms; ***pabrėžia, jog, siekiant, kad priemonė būtų taikoma norimu mastu, būtina užtikrinti koordinavimą su tarptautinėmis finansų įstaigomis, privačiojo sektoriaus*** |

| | |
|---|---|
| | ***dalyvavimą ir specialiai pritaikytą strateginę komunikaciją, be kita ko, paramą gaunančiose šalyse;*** |

Or. en

**Pakeitimas 300**
**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, António Tânger Corrêa**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**10 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 10. ragina ES stiprinti savo strateginę poziciją, partnerystes ir patikimumą pasaulyje ir, pasitelkus strategiją „Global Gateway“, siūlyti tvarią, skaidrią bei demokratinę alternatyvą konkuruojančioms infrastruktūros iniciatyvoms; | 10. ragina ES stiprinti savo strateginę poziciją, partnerystes ir patikimumą pasaulyje ir, pasitelkus strategiją „Global Gateway“, siūlyti tvarią, skaidrią bei demokratinę alternatyvą konkuruojančioms infrastruktūros iniciatyvoms; ***apgailestauja dėl to, kad strategija „Global Gateway“ visiškai suderinta su JT darbotvarke iki 2030 m. ir jos darnaus vystymosi tikslais, taip pat su Paryžiaus susitarimu;*** |

Or. en

**Pakeitimas 301**
**Dick Erixon**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**10 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 10. ragina ***ES stiprinti savo strateginę poziciją, partnerystes ir patikimumą pasaulyje ir, pasitelkus strategiją „Global Gateway“, siūlyti tvarią, skaidrią bei*** demokratinę ***alternatyvą konkuruojančioms infrastruktūros iniciatyvoms***; | 10. ragina ***užtikrinti visišką skaidrumą, nacionalinę*** demokratinę ***atskaitomybę, nepriklausomus auditus bei įrodymus apie naudą pirmiausia Europos interesams; reikalauja įrodymų, kad projektais prisidedama prie migracijos kontrolės stiprinimo ir veiksmų, kuriais sudaromos sąlygos grąžinti migrantus***; ***ragina Komisiją skelbti įrodymus, kad parama prisidėta prie šių tikslų įgyvendinimo;*** |

***pakartoja susirūpinimą dėl švaistomo ir neveiksmingo finansavimo;***

Or. en

**Pakeitimas 302**
**Assita Kanko, Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**10 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 10. ragina ES stiprinti savo strateginę poziciją, partnerystes ir patikimumą pasaulyje ir, pasitelkus strategiją „Global Gateway“, siūlyti tvarią, skaidrią bei demokratinę alternatyvą konkuruojančioms infrastruktūros iniciatyvoms; | 10. ragina ES stiprinti savo strateginę poziciją, partnerystes ir patikimumą pasaulyje ir, pasitelkus strategiją „Global Gateway“, siūlyti tvarią, skaidrią bei demokratinę alternatyvą konkuruojančioms infrastruktūros iniciatyvoms; ***primena svarbią strategijos „Global Gateway“ ir Italijos Mattei plano partnerių partnerystę, skirta pokyčius skatinančioms investicijoms Afrikoje;*** |

Or. en

**Pakeitimas 303**
**Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**10 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 10. ragina ES stiprinti savo strateginę poziciją, partnerystes ir patikimumą pasaulyje ir, pasitelkus strategiją „Global Gateway“, siūlyti tvarią, skaidrią bei demokratinę alternatyvą konkuruojančioms infrastruktūros iniciatyvoms; | 10. ragina ES stiprinti savo strateginę poziciją, partnerystes ir patikimumą pasaulyje ir, pasitelkus strategiją „Global Gateway“, siūlyti tvarią, ***neutralaus poveikio klimatui,*** skaidrią***, pagrindinėms, ekonominėms ir socialinėms teisėms bei demokratijai atžvalgią*** bei demokratinę alternatyvą konkuruojančioms infrastruktūros iniciatyvoms; |

Or. en

**Pakeitimas 304**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**10 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 10. ragina ES stiprinti savo strateginę poziciją, partnerystes ir patikimumą pasaulyje ir, pasitelkus strategiją „Global Gateway“, siūlyti tvarią, skaidrią bei demokratinę alternatyvą konkuruojančioms infrastruktūros iniciatyvoms; | 10. ragina ES stiprinti savo strateginę poziciją, partnerystes ir patikimumą pasaulyje ir, pasitelkus strategiją „Global Gateway“, siūlyti tvarią, skaidrią bei demokratinę alternatyvą ***autoritarinių režimų siūlomoms*** konkuruojančioms infrastruktūros iniciatyvoms; |

Or. fi

**Pakeitimas 305**
**Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**10 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 10. ragina ES stiprinti savo strateginę poziciją, partnerystes ir patikimumą pasaulyje ir, pasitelkus strategiją „Global Gateway“, siūlyti tvarią, skaidrią bei demokratinę alternatyvą konkuruojančioms infrastruktūros iniciatyvoms; | 10. ragina ES stiprinti savo strateginę poziciją, partnerystes ir patikimumą pasaulyje ir, pasitelkus strategiją „Global Gateway“, siūlyti tvarią, ***į žmogaus socialinę raidą orientuotą,*** skaidrią bei demokratinę alternatyvą konkuruojančioms infrastruktūros iniciatyvoms; |

Or. en

**Pakeitimas 306**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**10 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 10. ragina ES stiprinti savo strateginę poziciją, partnerystes ir patikimumą pasaulyje ir, pasitelkus strategiją „Global Gateway“, siūlyti tvarią, skaidrią bei demokratinę alternatyvą ***konkuruojančioms*** infrastruktūros iniciatyvoms; | 10. ragina ES stiprinti savo strateginę poziciją, partnerystes ir patikimumą pasaulyje ir, pasitelkus strategiją „Global Gateway“, siūlyti tvarią, skaidrią bei demokratinę ***pavyzdinę*** alternatyvą ***konkuruojantiems modeliams ir*** infrastruktūros iniciatyvoms; |

Or. en

**Pakeitimas 307**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**10 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***10a. primygtinai reikalauja, kad strategija „Global Gateway“ visada būtų suderinta su pagrindinėmis ES vertybėmis, įskaitant pagarbą žmogaus teisėms, gerą valdymą, demokratiją ir skaidrumą, taip pat būtų užtikrinamas aplinkos tvarumas, laikantis ES vystymosi veiksmingumo principų; primygtinai ragina ES ir jos valstybes nares užtikrinti, kad strategijos „Global Gateway“ investicijos būtų vykdomos užtikrinant griežtą išsamaus patikrinimo procesą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 308**
**Miriam Lexmann**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**10 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***10a. pabrėžia, kad strateginės investicijos ES kaimynystėje gali atlikti esminį vaidmenį remiant demokratinius pokyčius, stiprinant teisinę valstybę ir siekiant pažangos skatinant šalių kandidačių ir potencialių šalių kandidačių europinę perspektyvą; pabrėžia, kad tokios investicijos yra būtinos siekiant neutralizuoti neigiamą Rusijos, Kinijos ir kitų veikėjų įtaką šiose regionuose;*** |

Or. en

**Pakeitimas 309**
**Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Charles Goerens**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**10 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***10a. pabrėžia, kad geostrateginiai aspektai turėtų būti įtraukti į ES politikos suderinamumo darnaus vystymosi labui darbotvarkę kaip pagrindiniai strategijos „Global Gateway“ principai, siekiant užtikrinti tikrai suderintą geoekonominio vystymosi principą, geriau derinant vystymosi finansavimą, prekybą ir investicijų skatinimą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 310**
**Engin Eroglu, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Dan Barna**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**10 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***10a. atkreipia dėmesį į tai, kad strategijos „Global Gateway“ iniciatyva neturi lemti Europos vystymosi politikos perorientavimo į grynai sandoriais grindžiamus susitarimus; pabrėžia, kad ši iniciatyva turėtų padėti stiprinti taisyklėmis grindžiamą daugiašalę tvarką ir vengti sandorių, kuriais išnaudojama galios asimetrija;*** |

Or. en

**Pakeitimas 311**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**10 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***10b. pabrėžia, kad strategijos „Global Gateway“ iniciatyvomis turi būti aktyviai prisidedama prie palankios aplinkos, sudarančios sąlygas tvirtam demokratiniam vystymuisi šalyse partnerėse, kūrimo, įskaitant kovą su korupcija, demokratinio valdymo stiprinimą ir atskaitingų institucijų rėmimą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 312**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**10 c dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***10c. pabrėžia, kad Europos investicijos turėtų būti vykdomos kartu su struktūrinėmis pastangomis stiprinti teisinę valstybę, didinti skaidrumą ir piliečių dalyvavimą, siekiant užtikrinti finansuojamų projektų tvarumą, teisingumą ir tikrą poveikį;*** |

Or. en

**Pakeitimas 313**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**10 d dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***10d. Įspėja apie galimą tolesnį neigiamą poveikį aplinkai ir žmogaus teisėms bei riziką, kad esant nestabilioms aplinkybėms gali padidėti nelygybė ir kilti konfliktai;*** |

Or. en

**Pakeitimas 314**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**10 e dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***10e. pabrėžia, kad dideli infrastruktūros projektai, tokie kaip mišrios jėgainės, vandenilio projektai, ličio kasyba, duomenų centrai, uostų plėtra, oro uostai ir transporto koridoriai,*** |

| | |
|---|---|
| | ***gali turėti žalingą poveikį aplinkai, kurį reikėtų kontroliuoti, įvertinti ir švelninti; įspėja, kad gavybos pramonės projektai gali turėti rimtą padėtį sunkinantį poveikį ginkluotų konfliktų ir politinio nestabilumo sąlygomis;*** |

Or. en

**Pakeitimas 315**
**Charles Goerens, Vlad Vasile-Voiculescu, Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Anna-Maja Henriksson**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 11. ragina Komisiją parengti strategijos „Global Gateway“ projektus taip, kad blokų formavimo ir didėjančios įtampos aplinkybėmis būtų užtikrintas didelis papildomumas iniciatyvoms, kuriomis skatinama taisyklėmis grindžiama tarptautinė tvarka ir daugiašališkumas; | 11. ragina Komisiją parengti strategijos „Global Gateway“ projektus taip, kad blokų formavimo ir didėjančios įtampos aplinkybėmis būtų užtikrintas didelis papildomumas iniciatyvoms, kuriomis skatinama taisyklėmis grindžiama tarptautinė tvarka ir daugiašališkumas***, užtikrinamas papildomumas JT sistemai, tarptautinėms finansų įstaigoms ir regioninėms organizacijoms***; ***pabrėžia, kad ES matomumas neturi būti pasiekiamas pakenkiant daugiašaliam koordinavimui;*** |

Or. en

**Pakeitimas 316**
**Alice Teodorescu Måwe**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**12 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 12. ragina veiksmingiau suderinti strategiją „Global Gateway“ su ES bendra užsienio ir saugumo politika bei DVT; | 12. ragina veiksmingiau suderinti strategiją „Global Gateway“ su ES bendra užsienio ir saugumo politika bei DVT; |

| | |
|---|---|
| ragina ES labiau pasinaudoti savo normatyvine galia įtvirtinant demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises ir darnų vystymąsi kaip visų strategijos „Global Gateway“ projektų pagrindą; | ragina ES labiau pasinaudoti savo normatyvine galia įtvirtinant demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises ir darnų vystymąsi kaip visų strategijos „Global Gateway“ projektų pagrindą***, tačiau neturėtų būti jokios rizikos, kad projektai bus laikomi nereikalingais arba kad juos išnaudos blogų ketinimų turintys naudos gavėjai***; |

Or. sv

**Pakeitimas 317**
**Jan Farský**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 11. ragina Komisiją parengti strategijos „Global Gateway“ projektus taip, kad blokų formavimo ir didėjančios įtampos aplinkybėmis būtų užtikrintas didelis papildomumas iniciatyvoms, kuriomis skatinama taisyklėmis grindžiama tarptautinė tvarka ir daugiašališkumas; | 11. ragina Komisiją parengti strategijos „Global Gateway“ projektus taip, kad blokų formavimo ir didėjančios įtampos aplinkybėmis būtų užtikrintas didelis papildomumas iniciatyvoms, kuriomis skatinama taisyklėmis grindžiama tarptautinė tvarka ir daugiašališkumas; ***strategijos „Global Gateway“ projektai taip pat turėtų būti rengiami taip, kad sumažintų migracijos spaudimą iš šalių partnerių;*** |

Or. en

**Pakeitimas 318**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 11. ragina Komisiją parengti strategijos „Global Gateway“ projektus taip, kad | 11. ragina Komisiją parengti strategijos „Global Gateway“ projektus taip, kad |

| | |
|---|---|
| blokų formavimo ir didėjančios įtampos aplinkybėmis būtų užtikrintas didelis papildomumas iniciatyvoms, kuriomis skatinama taisyklėmis grindžiama tarptautinė tvarka ***ir daugiašališkumas***; | blokų formavimo ir didėjančios įtampos aplinkybėmis būtų užtikrintas didelis papildomumas iniciatyvoms, kuriomis skatinama taisyklėmis grindžiama tarptautinė tvarka***, ypač žmogaus teisių ir demokratijos, aukštų aplinkos, socialinių ir valdymo standartų bei daugiašališkumo srityse***; |

Or. en

**Pakeitimas 319**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 11. ragina Komisiją parengti strategijos „Global Gateway“ projektus taip, kad blokų formavimo ir didėjančios įtampos aplinkybėmis būtų užtikrintas didelis papildomumas iniciatyvoms, kuriomis skatinama taisyklėmis grindžiama tarptautinė tvarka ir daugiašališkumas; | 11. ragina Komisiją parengti strategijos „Global Gateway“ projektus taip, kad blokų formavimo ir didėjančios įtampos aplinkybėmis būtų užtikrintas didelis papildomumas iniciatyvoms, kuriomis ***siekiama užkirsti kelią priešiškoms valstybėms didinti savo įtaką pasaulyje ir*** skatinama taisyklėmis grindžiama tarptautinė tvarka ir daugiašališkumas; |

Or. fi

**Pakeitimas 320**
**Ondřej Kolář**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 11. ragina Komisiją parengti strategijos „Global Gateway“ projektus taip, kad blokų formavimo ir didėjančios įtampos aplinkybėmis būtų užtikrintas didelis papildomumas iniciatyvoms, kuriomis ***skatinama taisyklėmis grindžiama*** | 11. ragina Komisiją parengti strategijos „Global Gateway“ projektus taip, kad blokų formavimo ir didėjančios įtampos aplinkybėmis būtų užtikrintas didelis papildomumas ***ir konvergencija su iniciatyvomis***, kuriomis ***skatinamos*** |

| | |
|---|---|
| ***tarptautinė tvarka*** ir daugiašališkumas; | ***žmogaus teisės ir aukšti aplinkosaugos, socialiniai ir valdymo standartai*** ir daugiašališkumas; |

Or. en

**Pakeitimas 321**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 11. ragina Komisiją parengti strategijos „Global Gateway“ projektus taip, kad blokų formavimo ir didėjančios įtampos aplinkybėmis būtų užtikrintas didelis papildomumas iniciatyvoms, kuriomis ***skatinama taisyklėmis grindžiama tarptautinė tvarka*** ir daugiašališkumas; | 11. ragina Komisiją parengti strategijos „Global Gateway“ projektus taip, kad blokų formavimo ir didėjančios įtampos aplinkybėmis būtų užtikrintas didelis papildomumas ***ir konvergencija su iniciatyvomis***, kuriomis ***skatinamos žmogaus teisės ir aukšti aplinkosaugos, socialiniai ir valdymo standartai*** ir daugiašališkumas; |

Or. en

**Pakeitimas 322**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 11. ***ragina Komisiją parengti*** strategijos „Global Gateway“ ***projektus taip, kad blokų formavimo ir didėjančios įtampos aplinkybėmis būtų užtikrintas didelis papildomumas iniciatyvoms, kuriomis skatinama taisyklėmis grindžiama tarptautinė tvarka ir daugiašališkumas***; | 11. ***atkreipia dėmesį į tai, kad svarbu užtikrinti*** strategijos „Global Gateway“ ***projektų sinergiją su LPS ir ES derybomis dėl LPS su trečiosiomis šalimis; mano, kad daugiašalės prekybos tvarkos laikymasis turėtų būti išankstinė strategijos „Global Gateway“ projektų atrankos sąlyga***; |

Or. en

**Pakeitimas 323**
**Dick Erixon**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 11. ragina ***Komisiją parengti*** strategijos „Global Gateway“ ***projektus taip, kad blokų formavimo ir didėjančios įtampos aplinkybėmis būtų užtikrintas didelis papildomumas iniciatyvoms, kuriomis skatinama taisyklėmis grindžiama tarptautinė tvarka ir daugiašališkumas***; | 11. ***primygtinai*** ragina***, kad*** strategijos „Global Gateway“ ***projektai būtų riboto masto, gautų kuo mažesnį finansavimą ir atitiktų dvišalius nacionalinius prioritetus, pavyzdžiui, migracijos spaudimo mažinimą ar grąžinamų asmenų skaičiaus didinimą***; |

Or. en

**Pakeitimas 324**
**Engin Eroglu, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Dan Barna**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***11a. pabrėžia, kad strategija „Global Gateway“ nėra nukreipta prieš jokią trečiąją šalį, bet ja siekiama sukurti ir stiprinti patikimų ryšių tarp partnerių tinklą ir pasiūlyti patikimas alternatyvas tiems, kurie siekia įvairinti savo santykius ir tenkinti konkrečius vystymosi poreikius, be kita ko, padedant jiems mažinti priklausomybę nuo nepatikimų tiekėjų; pabrėžia, kad šioje iniciatyvoje neišvengiamai yra konkurencinis aspektas labiau geopolitiniame pasaulyje, tačiau joje atsispindi ES įsipareigojimas laikytis taisyklėmis grindžiamos daugiašalės tvarkos ir partnerystės principų, tokių kaip lygybė, abipusis pasitikėjimas ir*** |

***tvarumas; pažymi, kad šie principai yra nesuderinami su veikėjais, kurie junglumą naudoja kaip priemonę hegemoniniams tikslams siekti ir autoritarinėms normoms skatinti; pabrėžia, kad strategija „Global Gateway“ išlieka atvira ir įtrauki iniciatyva, skirta visiems partneriams, norintiems laikytis šių principų;***

Or. en

**Pakeitimas 325**
**Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***11a. primena, kad įgyvendinant strategijos „Global Gateway“ iniciatyvą, pavyzdžiui, vykdant projektus, jungiančius Vidurinę Aziją su Europa per Pietų Kaukazą, negalima atsisakyti prioriteto, teikiamo artimiausioms kaimyninėms šalims, ypač atsižvelgiant į Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą ir naujas perspektyvas, kurias jis atveria abiem šalims, regionui ir Europos Sąjungai; pabrėžia, kad infrastruktūros projektams, įskaitant skaitmeninę infrastruktūrą, ir energetikos sektoriui Pietų Kaukaze reikalingas ypatingas ES dėmesys ir parama, siekiant skatinti šio regiono, kuris dėl užsitęsusio konflikto buvo apleistas augimo ir investicijų požiūriu ir kuris taip pat patiria nuolatinį regiono veikėjų, siekiančių išnaudoti jo potencialą Sąjungos interesams prieštaraujančiu būdu, spaudimą, vystymąsi;*** |

Or. pl

**Pakeitimas 326**

**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***11a. pabrėžia, kad joks finansavimas pagal programą „Global Gateway“ neturėtų skatinti žmogaus teisių pažeidimų; prašo Komisijos ir visų įgyvendinimo partnerių* ex ante *ir* ex post *stebėti, ar strategijos „Global Gateway“ projektai atitinka ES ir tarptautinius žmogaus teisių teisės aktus; ragina sukurti tam tikslui skirtus mechanizmus;*** |

Or. en

**Pakeitimas 327**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**11 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***11b. palankiai vertina Europos Sąjungos ir Pietų Afrikos Respublikos susitarimo dėl švarios prekybos ir investicijų partnerystės memorandumo projektą, taip pat abiejų šalių susitarimo dėl strateginės partnerystės tvaraus mineralų ir metalų vertės grandinių srityje memorandumo projektą kaip abipusiškai naudingas bandomąsias partnerystes, skatinančias tvarų vystymąsi ir dvišalę prekybą, sudarančias sąlygas geresnei regioninei integracijai ir prisidedančias prie bendrų pastangų siekiant pasaulinio tikslo – įgyvendinti DVT; ragina Komisiją skatinti plačią suinteresuotųjų subjektų, ypač MVĮ,*** |

***profesinių sąjungų, pilietinės visuomenės ir vietos bendruomenių, dalyvavimą; pabrėžia savo pasiryžimą stiprinti parlamentų bendradarbiavimą, tinkamai tikrinti vykdomą įgyvendinimą ir prisidėti prie žmonių partnerystės kūrimo kaip pagrindo tolesniam abipusiam sėkmingam bendradarbiavimui;***

Or. en

**Pakeitimas 328**
**Dick Erixon**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**12 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| ***12. ragina veiksmingiau suderinti strategiją „Global Gateway“ su ES bendra užsienio ir saugumo politika bei DVT; ragina ES labiau pasinaudoti savo normatyvine galia įtvirtinant demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises ir darnų vystymąsi kaip visų strategijos „Global Gateway“ projektų pagrindą;*** | ***Išbraukta.*** |

Or. en

**Pakeitimas 329**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**12 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 12. ***ragina veiksmingiau suderinti strategiją „Global Gateway“ su ES bendra užsienio ir saugumo politika bei DVT***; ragina ***ES labiau pasinaudoti savo normatyvine galia įtvirtinant demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises ir darnų*** | 12. ***pažymi, kad pernelyg dažnai manoma, jog ES išorės veiksmai naudojami jos vertybėms eksportuoti, o ne tikrai partnerystei kurti***; ragina ***užtikrinti pragmatiškesnę ir labiau sandoriais grindžiamą strategiją*** „Global Gateway“***,*** |

| | |
|---|---|
| ***vystymąsi kaip visų strategijos*** „Global Gateway“ ***projektų pagrindą***; | ***daugiausia dėmesio skiriant pagarbai, vystymuisi, abipusiams interesams ir abipusiškumui; pabrėžia, kad šalių partnerių dalyvavimas ES projektuose turėtų priklausyti nuo jų patikimo bendradarbiavimo su ES sprendžiant tarpvalstybinius iššūkius, kurie daro tiesioginį poveikį prekybai ir investicijų stabilumui, įskaitant organizuotą nusikalstamumą, pinigų plovimą, prekybos žmonėmis tinklus ir neteisėtą migraciją***; ***įspėja, kad pernelyg didelis ES vertybių propagavimas ar primetimas tam tikromis aplinkybėmis gali duoti priešingų rezultatų ir gali būti partnerių suvokiamas kaip paternalistinis ar neokolonijinis požiūris;*** |
| | Or. en |

**Pakeitimas 330**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**12 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 12. ragina veiksmingiau suderinti strategiją „Global Gateway“ su ES bendra užsienio ir saugumo politika bei DVT; ragina ES labiau pasinaudoti savo normatyvine galia įtvirtinant demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises ir darnų vystymąsi kaip visų strategijos „Global Gateway“ projektų pagrindą; | 12. ragina veiksmingiau suderinti strategiją „Global Gateway“ su ES bendra užsienio ir saugumo politika bei DVT***, atsižvelgiant į tai, kad oficiali parama vystymuisi (OPV) turi ir toliau būti skirta skurdo ir nelygybės mažinimui***; ***primygtinai reikalauja, kad investicijos atitiktų aukštus socialinius ir aplinkos apsaugos standartus ir prisidėtų prie vietos vertės grandinių; atitinkamai*** ragina ES labiau pasinaudoti savo normatyvine galia įtvirtinant demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises ir darnų vystymąsi kaip visų strategijos „Global Gateway“ projektų pagrindą; ***ragina ES 5 % strategijos „Global Gateway“ projektų skirti demokratijos rėmimui, teisinės valstybės stiprinimui, žmogaus*** |

***teisėms ir darniam vystymuisi;***

Or. en

**Pakeitimas 331**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**12 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 12. ragina veiksmingiau suderinti strategiją „Global Gateway“ su ES bendra užsienio ir saugumo politika bei DVT; ragina ES labiau pasinaudoti savo normatyvine galia įtvirtinant demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises ir darnų vystymąsi kaip visų strategijos „Global Gateway“ projektų pagrindą; | 12. ***primena, kad pagrindinis politikos suderinamumo vystymosi labui principas, įtvirtintas SESV 208 straipsnio 1 dalyje, įpareigoja ES ir jos valstybes nares atsižvelgti į vystomojo bendradarbiavimo tikslus visose politikos srityse, kurios gali turėti įtakos besivystančioms šalims; atsižvelgdamas į tai*** ragina veiksmingiau suderinti strategiją „Global Gateway“ su ES bendra užsienio ir saugumo politika bei ***visų*** DVT ***ir JT viršūnių susitikimo dėl ateities išvadų (Ateities pakto) įgyvendinimą***; ragina ES labiau pasinaudoti savo normatyvine galia įtvirtinant demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises ir darnų vystymąsi kaip ***privalomą*** visų strategijos „Global Gateway“ projektų pagrindą; |

Or. en

**Pakeitimas 332**
**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, António Tânger Corrêa**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**12 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 12. ragina veiksmingiau suderinti strategiją „Global Gateway“ su ES bendra | 12. ragina veiksmingiau suderinti strategiją „Global Gateway“ su ES bendra |

| | |
|---|---|
| užsienio ir saugumo politika ***bei DVT***; ragina ES labiau pasinaudoti savo normatyvine galia įtvirtinant demokratiją, teisinę valstybę***,*** žmogaus teises ***ir darnų vystymąsi*** kaip visų strategijos „Global Gateway“ projektų pagrindą; | užsienio ir saugumo politika; ragina ES labiau pasinaudoti savo normatyvine galia įtvirtinant demokratiją, teisinę valstybę ***ir*** žmogaus teises kaip visų strategijos „Global Gateway“ projektų pagrindą; ***primena, kad bet kokia ES finansinė parama turėtų būti griežtai susieta su šalies paramos gavėjos įsipareigojimų laikymusi žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių srityje, siekiant užkirsti kelią galimybei ES finansuoti diktatoriškus režimus; reikalauja užtikrinti, kad šalies paramos gavėjos žmogaus teisių pažeidimai būtų pagrindas nedelsiant nutraukti visą finansinę paramą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 333**
**Gabriel Mato, Rosa Estaràs Ferragut, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**12 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 12. ragina veiksmingiau suderinti strategiją „Global Gateway“ su ES bendra užsienio ir saugumo politika bei DVT; ragina ES labiau pasinaudoti savo normatyvine galia įtvirtinant demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises ir darnų vystymąsi kaip visų strategijos „Global Gateway“ projektų pagrindą; | 12. ragina veiksmingiau suderinti strategiją „Global Gateway“ su ES bendra užsienio ir saugumo politika bei DVT; ragina ES labiau pasinaudoti savo normatyvine galia įtvirtinant demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises ir darnų vystymąsi kaip visų strategijos „Global Gateway“ projektų pagrindą; ***pabrėžia atokiausių regionų, kaip Europos teritorijų, kuriose „Global Gateway“ poveikis labiausiai jaučiamas regionų gerovės, migracijos srautų ir saugumo požiūriu, strateginę poziciją;*** |

Or. en

**Pakeitimas 334**
**Tomas Tobé**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**12 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 12. ragina veiksmingiau suderinti strategiją „Global Gateway“ su ES bendra užsienio ir saugumo politika bei DVT; ragina ES labiau pasinaudoti savo normatyvine galia įtvirtinant demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises ir darnų vystymąsi kaip visų strategijos „Global Gateway“ projektų pagrindą; | 12. ragina veiksmingiau suderinti strategiją „Global Gateway“ su ES bendra užsienio ir saugumo politika bei DVT***; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad strategija „Global Gateway“ turėtų būti stiprinamas bendradarbiavimas su bendraminčiais partneriais visame pasaulyje, o jos projektai turėtų būti suderinami su strateginiais Sąjungos interesais***; ragina ES labiau pasinaudoti savo normatyvine galia įtvirtinant demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises ir darnų vystymąsi kaip visų strategijos „Global Gateway“ projektų pagrindą; |

Or. en

**Pakeitimas 335**
**Alice Teodorescu Måwe**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**13 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 13. ragina Komisiją veiksmingai ir sparčiai propaguoti strategiją „Global Gateway“ kaip tvarią alternatyvą Kinijos iniciatyvai „Viena juosta, vienas kelias“; | 13. ragina Komisiją veiksmingai ir sparčiai propaguoti strategiją „Global Gateway“ kaip tvarią alternatyvą Kinijos iniciatyvai „Viena juosta, vienas kelias“***, kartu stengiantis užtikrinti, kad šalys, su kuriomis bendradarbiaujama pagal strategiją „Global Gateway“, traktuotų ES kaip partnerę ir sąjungininkę, ypač daugiašaliuose forumuose***; |

Or. sv

**Pakeitimas 336**

**Dan Barna, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Engin Eroglu, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**12 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 12. ragina veiksmingiau suderinti strategiją „Global Gateway“ su ES bendra užsienio ir saugumo politika bei DVT; ragina ES labiau pasinaudoti savo normatyvine galia įtvirtinant demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises ir darnų vystymąsi kaip visų strategijos „Global Gateway“ projektų pagrindą; | 12. ragina veiksmingiau suderinti strategiją „Global Gateway“ su ES bendra užsienio ir saugumo politika bei DVT; ragina ES labiau pasinaudoti savo normatyvine galia įtvirtinant demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises ir darnų vystymąsi kaip visų strategijos „Global Gateway“ projektų pagrindą; ***pabrėžia strategijos „Global Gateway“ svarbą ES reikšmingai prisidedant prie tarptautinių žaliųjų ir techninių standartų kūrimo;*** |

Or. en

**Pakeitimas 337**
**Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**12 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 12. ragina veiksmingiau suderinti strategiją „Global Gateway“ su ES bendra užsienio ir saugumo politika bei DVT; ragina ES labiau pasinaudoti savo normatyvine galia įtvirtinant demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises ir darnų vystymąsi kaip visų strategijos „Global Gateway“ projektų pagrindą; | 12. ragina veiksmingiau suderinti strategiją „Global Gateway“ su ES bendra užsienio ir saugumo politika bei DVT; ragina ES labiau pasinaudoti savo normatyvine galia įtvirtinant demokratiją, teisinę valstybę, ***gerą valdymą, kovos su korupcija priemones,*** žmogaus teises ir darnų vystymąsi kaip visų strategijos „Global Gateway“ projektų pagrindą; |

Or. pl

**Pakeitimas 338**
**Jan Farský**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**12 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 12. ragina veiksmingiau suderinti strategiją „Global Gateway“ su ES bendra užsienio ir saugumo politika bei DVT; ragina ES labiau pasinaudoti savo normatyvine galia įtvirtinant demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises ir darnų vystymąsi kaip visų strategijos „Global Gateway“ projektų pagrindą; | 12. ragina veiksmingiau suderinti strategiją „Global Gateway“ su ES bendra užsienio ir saugumo politika***, migracijos politika*** bei DVT; ragina ES labiau pasinaudoti savo normatyvine galia įtvirtinant demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises ir darnų vystymąsi kaip visų strategijos „Global Gateway“ projektų pagrindą; |

Or. en

**Pakeitimas 339**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**12 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 12. ragina veiksmingiau suderinti strategiją „Global Gateway“ su ES bendra užsienio ir saugumo politika bei DVT; ragina ES labiau pasinaudoti savo normatyvine galia įtvirtinant demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises ir darnų vystymąsi kaip visų strategijos „Global Gateway“ projektų pagrindą; | 12. ragina veiksmingiau suderinti strategiją „Global Gateway“ su ES bendra užsienio ir saugumo politika bei DVT; ragina ES labiau pasinaudoti ***sąlygų nustatymu ir*** savo normatyvine galia įtvirtinant demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises ir darnų vystymąsi kaip visų strategijos „Global Gateway“ projektų pagrindą; |

Or. fi

**Pakeitimas 340**
**Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**12 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 12. ragina veiksmingiau suderinti strategiją „Global Gateway“ su ***ES bendra užsienio ir saugumo politika bei*** DVT; ragina ES labiau pasinaudoti savo normatyvine galia įtvirtinant demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises ir darnų vystymąsi kaip visų strategijos „Global Gateway“ projektų pagrindą; | 12. ragina veiksmingiau suderinti strategiją „Global Gateway“ su DVT; ragina ES labiau pasinaudoti savo normatyvine galia įtvirtinant demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises ir darnų vystymąsi kaip visų strategijos „Global Gateway“ projektų pagrindą; |

Or. en

**Pakeitimas 341**
**Marc Jongen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**12 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 12. ragina veiksmingiau suderinti strategiją „Global Gateway“ su ES bendra užsienio ir saugumo politika ***bei DVT***; ragina ES labiau pasinaudoti savo normatyvine galia įtvirtinant demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises ***ir darnų vystymąsi*** kaip visų strategijos „Global Gateway“ projektų pagrindą; | 12. ragina veiksmingiau suderinti strategiją „Global Gateway“ su ES bendra užsienio ir saugumo politika; ragina ES labiau pasinaudoti savo normatyvine galia įtvirtinant demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises***, taikos palaikymą, tikėjimo laisvę ir kovą su prekyba žmonėmis*** kaip visų strategijos „Global Gateway“ projektų pagrindą; |

Or. de

**Pakeitimas 342**
**Nacho Sánchez Amor, Udo Bullmann, Marta Temido, Javi López, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Robert Biedroń, Carla Tavares, Christophe Clergeau, Marit Maij, Leire Pajín, Marco Tarquinio**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**12 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***12a. pabrėžia, kad strategijos „Global Gateway“ veiksmingumas priklauso nuo jos gebėjimo reaguoti į tikrus šalių partnerių prioritetus; ragina Komisiją,*** |

***EIVT ir valstybes nares užtikrinti, kad strategijos „Global Gateway“ iniciatyvos būtų rengiamos kartu su vietos suinteresuotaisiais subjektais ir įtraukiamos į šalių partnerių nacionalines ir regionines vystymosi strategijas laikantis šalies atsakomybės principo; pabrėžia, kad siekiant užtikrinti strateginį nuoseklumą ir ilgalaikį poveikį būtina susieti politinį dialogą, investicijas, vystomąjį bendradarbiavimą ir diplomatinius veiksmus;***

Or. en

**Pakeitimas 343**
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**12 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***12a. pabrėžia, kad į strategijos „Global Gateway“ projektus būtina įtraukti vaikų teises kaip vieną iš pagrindinių ES principų, kurie dera su demokratija, teisine valstybe, žmogaus teisėmis ir darniu vystymusi; pabrėžia, kad būtina užtikrinti apsaugą nuo vaikų išnaudojimo ir vaikų darbo, taip pat parengti programas, kuriomis būtų pagerintos galimybės gauti išsilavinimą, naudotis sveikatos priežiūros ir socialinės apsaugos paslaugomis;*** |

Or. es

**Pakeitimas 344**
**Niels Geuking**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**12 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***12a. pabrėžia, kad strategija „Global Gateway“ prisidedama prie stabilumo ir saugumo stiprinimo šalyse partnerėse, o tai yra būtina siekiant spręsti neteisėtos migracijos ir priverstinio gyventojų perkėlimo priežastis;*** |

Or. en

**Pakeitimas 345**
**Engin Eroglu, Petras Auštrevičius**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**13 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| ***13. ragina Komisiją veiksmingai ir sparčiai propaguoti strategiją „Global Gateway“ kaip tvarią alternatyvą Kinijos iniciatyvai „Viena juosta, vienas kelias“;*** | ***Išbraukta.*** |

Or. en

**Pakeitimas 346**
**Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**13 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 13. ragina Komisiją veiksmingai ir sparčiai propaguoti strategiją „Global Gateway“ kaip tvarią alternatyvą Kinijos iniciatyvai „Viena juosta, vienas kelias“; | 13. ragina Komisiją veiksmingai ir sparčiai propaguoti strategiją „Global Gateway“ kaip ***tikrą,*** tvarią alternatyvą Kinijos iniciatyvai „Viena juosta, vienas kelias“; ***reiškia susirūpinimą dėl to, kad pagal strategiją „Global Gateway“ finansuojamus projektus gali įgyvendinti Kinijos įmonės, o tai svarbu ne tik dėl to, kad mažėja ES matomumas, bet ir dėl to, kad veiksmingai stiprinamas Kinijos įmonių buvimas šalyse naudos gavėjose*** |

***Europos mokesčių mokėtojų ir verslininkų sąskaita; prašo užtikrinti, kad strategijos „Global Gateway“ projektuose dalyvaujantys rangovai ir subrangovai nebūtų tiesiogiai ar netiesiogiai valdomi ir kontroliuojami Kinijos komunistų partijos kontroliuojamų subjektų ar kokiu nors būdu susiję su jais, taip užkertant kelią Kinijos buvimo plėtrai Sąjungos sąskaita ir apsaugant ES normų ir standartų vientisumą;***

Or. pl

**Pakeitimas 347**
**Damien Carême, Özlem Demirel, Mimmo Lucano**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**13 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 13. ragina Komisiją veiksmingai ir sparčiai propaguoti strategiją „Global Gateway“ kaip ***tvarią alternatyvą Kinijos iniciatyvai „Viena juosta, vienas kelias“***; | 13. ragina Komisiją veiksmingai ir sparčiai propaguoti strategiją „Global Gateway“ kaip ***priemonę, skirtą Sąjungos vertybėms, pagrindiniams principams ir interesams visame pasaulyje patvirtinti ir propaguoti, kad būtų siekiama Sąjungos išorės veiksmų tikslų ir principų, kaip nustatyta ES sutarties 3 straipsnio 5 dalyje ir 8 bei 21 straipsniuose, siekiant prisidėti prie skurdo mažinimo ir galiausiai panaikinimo, konsoliduoti, remti ir skatinti demokratiją, teisinę valstybę ir pagarbą žmogaus teisėms, ji turi būti grindžiama konfliktams atžvalgiu požiūriu ir skatinti darnų vystymąsi ir kovą su klimato kaita***; |

Or. en

**Pakeitimas 348**
**Thierry Mariani**
PfE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**13 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 13. ragina Komisiją veiksmingai ir sparčiai propaguoti strategiją „Global Gateway“ kaip tvarią alternatyvą Kinijos iniciatyvai „Viena juosta, vienas kelias“; | 13. ragina Komisiją veiksmingai ir sparčiai propaguoti strategiją „Global Gateway“ kaip tvarią alternatyvą Kinijos iniciatyvai „Viena juosta, vienas kelias“***, grindžiamą abipusiu įsiklausymu, abipuse pagarba ir aukštais standartais***; ***pabrėžia, kad ES lėšomis turėtų būti finansuojami pirmiausia tie projektai, kuriuose aktyviai dalyvauja Europos subjektai, užtikrinant, kad viešosiomis lėšomis nebūtų remiami užsienio konkuruojantys subjektai ar projektai, kurie ES neteikia jokios tiesioginės strateginės ar ekonominės naudos; pabrėžia, kad investicijos pagal strategiją „Global Gateway“ turi duoti grąžos tiek šalims partnerėms, tiek ES, visų pirma prekybos, technologijų perdavimo ir pramonės bendradarbiavimo srityse;*** |

Or. en

**Pakeitimas 349**
**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, António Tânger Corrêa**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**13 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 13. ragina Komisiją veiksmingai ir sparčiai propaguoti strategiją „Global Gateway“ kaip tvarią alternatyvą Kinijos iniciatyvai „Viena juosta, vienas kelias“; | 13. ragina Komisiją veiksmingai ir sparčiai propaguoti strategiją „Global Gateway“ kaip tvarią alternatyvą Kinijos iniciatyvai „Viena juosta, vienas kelias“; ***yra labai susirūpinęs dėl išvadų, kad strategijos „Global Gateway“ projektus tariamai įgyvendina su Kinijos valstybe susijusios įmonės, o tai tiesiogiai prieštarauja valstybių narių interesams; ragina pašalinti visas su Kinijos valstybe susijusias įmones, dalyvaujančias strategijos „Global Gateway“ projektuose;*** |

Or. en

**Pakeitimas 350**
**Dan Barna, Urmas Paet, Hilde Vautmans, Engin Eroglu, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**13 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 13. ragina Komisiją veiksmingai ir sparčiai propaguoti strategiją „Global Gateway“ kaip tvarią alternatyvą Kinijos iniciatyvai „Viena juosta, vienas kelias“; | 13. ragina Komisiją veiksmingai ir sparčiai propaguoti strategiją „Global Gateway“ kaip tvarią alternatyvą Kinijos iniciatyvai „Viena juosta, vienas kelias“; ***pabrėžia, kad strategijos „Global Gateway“ prekės ženklo ir unikalios pridėtinės vertės esmė yra abipusiškai naudingas bendradarbiavimas, ypač didinant tiekimo grandinės atsparumą ir padedant partneriams pakilti vertės grandinėse per įgūdžių ir technologijų perdavimą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 351**
**Erik Marquardt, Nela Riehl, Isabella Lövin**
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**13 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 13. ragina ***Komisiją veiksmingai ir sparčiai propaguoti*** strategiją „Global Gateway“ ***kaip tvarią alternatyvą Kinijos iniciatyvai „Viena juosta, vienas kelias“***; | 13. ***dar kartą patvirtina, kad darbotvarkės iki 2030 m. ir DVT įgyvendinimas turi būti visų ES partnerysčių su trečiosiomis šalimis gairė;*** ragina ***ES suderinti*** strategiją „Global Gateway“ ***su darbotvarke iki 2030 m. ir susijusiais DVT, Paryžiaus susitarimu ir Kunmingo ir Monrealio pasauline biologinės įvairovės strategija, kad tai taptų pagrindiniu jos įgyvendinimo*** |

***principu***;

Or. en

**Pakeitimas 352**
**Jan Farský, David McAllister**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**13 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 13. ragina Komisiją veiksmingai ir sparčiai propaguoti strategiją „Global Gateway“ kaip tvarią alternatyvą ***Kinijos iniciatyvai „Viena juosta, vienas kelias“***; | 13. ragina Komisiją veiksmingai ir sparčiai propaguoti strategiją „Global Gateway“ kaip tvarią alternatyvą ***agresyvioms ir trumparegiškoms piktavališkų veikėjų, tokių kaip Kinija ir Rusija, iniciatyvoms, kurių parama dažnai pasirodo turinti didelį neigiamą poveikį ilgalaikėje perspektyvoje, įskaitant didžiulę priklausomybę nuo skolų***; |

Or. en

**Pakeitimas 353**
**Alice Teodorescu Måwe**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**14 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 14. ragina pirmenybę teikti investicijoms į energetinį saugumą, ypatingos svarbos žaliavas ir žaliąją pertvarką; pabrėžia, kad strategijos „Global Gateway“ investicijos turi padėti panaikinti infrastruktūros ir nelygybės atotrūkį, be kita ko, susijusį su skaitmeniniu skurdu ir energijos nepritekliumi, visų pirma kaimo ir periferinėse vietovėse; | 14. ragina pirmenybę teikti investicijoms į energetinį saugumą, ypatingos svarbos žaliavas ir žaliąją pertvarką***, ne tik tam, kad ES pagerintų savo gebėjimus mažinti priklausomybę nuo Kinijos ir kitų nedemokratinių subjektų***; pabrėžia, kad strategijos „Global Gateway“ investicijos turi padėti panaikinti infrastruktūros ir nelygybės atotrūkį, be kita ko, susijusį su skaitmeniniu skurdu ir energijos nepritekliumi, visų pirma kaimo ir periferinėse vietovėse; |

Or. sv

**Pakeitimas 354**
**Sebastian Tynkkynen**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**13 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 13. ragina ***Komisiją*** veiksmingai ***ir sparčiai*** propaguoti strategiją „Global Gateway“ kaip tvarią alternatyvą Kinijos iniciatyvai „Viena juosta, vienas kelias“; | 13. ragina veiksmingai propaguoti strategiją „Global Gateway“ kaip tvarią alternatyvą Kinijos iniciatyvai „Viena juosta, vienas kelias“ ***ir Rusijos piktavališkai įtakai Afrikoje***; |

Or. fi

**Pakeitimas 355**
**Dick Erixon**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**13 dalis**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| 13. ragina Komisiją veiksmingai ir sparčiai propaguoti strategiją „Global Gateway“ kaip ***tvarią*** alternatyvą Kinijos iniciatyvai „Viena juosta, vienas kelias“; | 13. ragina Komisiją veiksmingai ir sparčiai propaguoti strategiją „Global Gateway“ kaip alternatyvą Kinijos iniciatyvai „Viena juosta, vienas kelias“; |

Or. en

**Pakeitimas 356**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**13 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***13a. pabrėžia, kad strategija „Global Gateway“ gali padėti stiprinti partnerių atsparumą terorizmui, ekstremizmui,*** |

***migrantų gabenimui ir kitų formų tarpvalstybiniam organizuotam nusikalstamumui; ragina Komisiją, kai tinkama, į infrastruktūros projektus įtraukti elementus, kurie padėtų užtikrinti saugumą, valdyti sienas ir kovoti su terorizmo finansavimu, ypač pažeidžiamuose regionuose, pavyzdžiui, rytinėje Vidužemio jūros regiono dalyje, Šiaurės Afrikoje ir Vakarų Balkanuose;***

Or. el

**Pakeitimas 357**
**Jan Farský, David McAllister**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**13 a dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***13a. yra susirūpinęs dėl pranešimų, kad Kinijos įmonės įgyvendina keletą strategijos „Global Gateway“ projektų, tiesiogiai pažeisdamos iniciatyvos tikslą pateikti alternatyvą iniciatyvai „Viena juosta, vienas kelias“, kuriant tikrą nacionalinę vertę šalyse partnerėse; todėl ragina nedelsiant atlikti visų Kinijos įmonių dalyvavimo įgyvendinant strategiją „Global Gateway“ tyrimą;*** |

Or. en

**Pakeitimas 358**
**Jan Farský**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**
**13 b dalis (nauja)**

| *Pasiūlymas dėl rezoliucijos* | *Pakeitimas* |
|---|---|
| | ***13b. ragina Komisiją taikyti tokius tinkamumo kriterijus įmonėms, dalyvaujančioms strategijos „Global*** |

***Gateway“ projektuose, kad Europos ir bendraminčių trečiųjų šalių įmonės visada turėtų daugumą atitinkamuose projektuose;***

Or. en